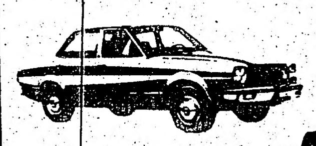
National Library
General Acquisition Section
Ottawa Ontario

el popular

El Periódico Castellano de mayor Circulación en Canadá

ESPECIALIZADOS
EN CHAPA Y PINTURA
TRABAJOS
GARANTIZADOS

HABLAMOS ESPAÑOL
A & F BODY SHOP
1110 Dupont Street Tel.: 532-4416-7

Año VII No. 38 LUNES 10 DE MAYO DE 1976 25 ¢

Carlos Zárate, Campeón Mundial Gallo del CMB

INGLEWOOD, California, 8 de mayo.—Eran ya golpes sin respuesta. Lo habían sido a lo largo de seis minutos de un dominio abrumador que avizoraba la caída de una corona, el surgimiento de un nuevo campeón. Ya incontenible desde el séptimo asalto, golpeando casi a placer a un enemigo cuya única esperanza era la conquista de un golpe sorpresivo, el invicto Carlos Zárate se coronó campeón mundial gallo, versión CMB, al minuto 51 segundos del noveno asalto, cuando Rodolfo cayó para no levantarse después de recibir gancho izquierdo a la zona hepática y gancho derecho a la mandíbula.

La combinación entró perfecta, como perfectas fueron dos anteriores en las que Carlos clavó, por dentro, el gancho izquierdo a la quijada. En esos momentos, Zárate demostró que en él hay material de auténtico monarca mundial. El objetivo, esta noche, era demostrar que es un peleador completo y lo logró a plenitud obligando la resistencia, la sólida defensiva de Rodolfo Martínez, hasta convertirlo en el blanco perfecto para sus rápidos, certeros puños.

Zárate se convierte, así, en el tercer peleador mexicano que conquista, invicto, el campeonato mundial de peso gallo. Sus dos predecesores: Rubén Olivares y Alfonso Zamora, éste último actual monarca reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo.

Y ahora surge como "natural" la pelea entre Zárate y Zamora, una vez compañeros de equipo de trabajo. Combate de noqueadores: Zárate ha ganado 40 peleas antes del límite en 41 compromisos y Zamora noqueó a sus 25 oponentes.

(Reportaje en página 23)

En Argentina :
GIMNASIA 2 RIVER 1

En Ecuador :
DEP. CUENCA 2 BARCELONA 2

En Uruguay :
PEÑAROL 2 LIVERPOOL 1

En Colombia :
MEDELLIN 1 AMERICA 0

Por la Copa Libertadores de América :
CRUZEIRO 3 LDU (C) 1

Lea en la página 23 los restantes resultados de la última fecha de fútbol jugada en Latinoamérica junto a las respectivas tablas de posiciones.

MIL QUINIENTOS MILLONES DE DOLARES COSTARA LA OLIMPIADA DE MONTREAL

De acuerdo con los datos publicados por el "The Montreal Star" habrá un déficit de mil cien millones de dólares. Tan sólo el estadio principal costará 825 millones.

MONTREAL, Canadá, mayo 8 (AFP).—El estadio de Montreal, en el que se disputarán dentro de dos meses los Juegos Olímpicos, habrá costado 825 millones de dólares cuando esté terminado, afirmó hoy el diario "The Montreal Star".

En ese estadio, que tendrá aforo para 72,000 personas y en el que se celebrarán las ceremonias de apertura y clausura de los próximos Juegos Olímpicos, ya se llevan gastados 700 millones de dólares, añadió el citado periódico.

El mástil que será edificado posteriormente y que soportará la techumbre del estadio, exigirá un gasto suplementario de 125 millones de dólares.

Si esas cifras publicadas por el "The Montreal Star" fuesen exactas, los gastos de organización de los Juegos y de construcción de las instalaciones olímpicas, llegarían a ...... 1,500,000,000 de dólares, en lugar de los 310,000,000 previstos inicialmente.

El déficit puede estimarse en 1,100,000,000 de dólares, aunque por ahora se cita la cifra oficial de 900 millones.

En la actualidad se estudian distintos métodos (lotería, aumento de tasas sobre la venta de ciertos artículos de uso corriente, etc.), para enjugar en lo posible, el importante déficit.

En el Juego Contra el Bayern

Sanción al Real Madrid, por Incidentes

(Página 24)

La fuente luminosa de la plaza del City Hall de Toronto provee un magnífico fondo que descubre la noche a cuatro muchachos que charlando desprevenidamente dejan transcurrir las horas de la madrugada. Al fondo se aprecia un aspecto del edificio del Consejo Municipal.

el popular

Director Responsable: RALPH JANOWITzer, Editor: FEDERICO E. MENDEZ. Gerente de Publicidad: ADRIAN EJGIEL. Tipografía: EMILIA MODOLO. Fotografía: LALO BORJA. Editorialista: MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución: JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario: ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto: 380 A Bloor st. W. Teléfono: 967-5326.
Oficinas Montreal: 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono: 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.
EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ______________________

DIRECCION: ______________________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ____________ TELEFONO: ________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
☐ $ 10.00	☐ $ 18.00	☐ $ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

P.O. BOX 1108 - ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CÁMBIO DE DOMICILIO

El País

por **MIGUEL JORGE RAKIEWICZ**

LOS TORIES CONTRA TRUDEAU: EL MISMO PERRO CON DISTINTO COLLAR

El más reciente hecho, en esta serie de descubrimientos, es la publicación por el diario "SUN" de Toronto, vocero de los grupos de extrema derecha dentro del Partido Conservador, de una orden de Trudeau a la Royal Canadian Mounted Police (RCMP) de no continuar investigando a miembros del PARTI QUEBECOIS que no hubiesen cometido actos subversivos o de violencia terrorista debiendo permitírseles, además, el ingreso al Servicio Civil del país.

Curiosamente, esta medida que lleva implícita un justo tratamiento para quienes sólo difieren en puntos de vista en lo político pero se avienen a las reglas del proceso democrático para conseguir sus fines, ha sido usada para generar un escándalo en contra del gobierno.

Es singular que una de las pocas medidas correctas por parte de Trudeau se utilice como arma contra él.

Qué motivación subyace debajo de toda esta campaña "Purificadora" del Partido Conservador?

Probablemente se trate de un intento de promocionar a su nuevo líder, Joe Clark, elegido a principios de este año en reemplazo de Robert Stanfield. Es característico de los Conservadores el ataque a la "inmoralidad" de los Liberales, olvidando piadosamente los propios traspiés; la base de cualquier plataforma Conservadora será siempre "ley y orden" y el retorno a un tiempo pasado donde, idílicamente, "todo era mejor" (para los Conservadores, claro).

No hay mayor diferencia real entre los Liberales y los Conservadores. Ambos están por la libre empresa, la economía de mercado, la venta de los recursos naturales a USA, el pago de los déficits del gobierno por los obreros, el uso del dinero fiscal para la promoción de las empresas privadas, y la mayor limitación posible a las conquistas sociales por los trabajadores.

Trudeau y Clark no representan a los que en Canada trabajan para vivir. Ninguno de los dos ha prometido que eliminará el desempleo, porque a los intereses que sirven les conviene mantener un número de trabajadores sin ocupación para bajar los salarios y debilitar las luchas sindicales. Trudeau y Clark son la misma cosa: instrumentos políticos de la patronal.

En un desesperado intento de destronar a Pierre Trudeau de su cargo de Primer Ministro, el Partido Conservador busca destruir su prestigio por todos los medios. Aese efecto se desarrollaron un gran número de averiguaciones en los negociados habidos durante los ocho años de Trudeau en el poder e, inevitablemente, aparecieron en las encuestas realizadas los manejos de varios miembros y ex-miembros del equipo del Primer Ministro.

Líder Conservador Joe Clark, falsa alternativa.

SOCIALISTAS CANADIENSES EN AYUDA A SOCIALISTAS ESPAÑOLES

El Partido Social Demócrata de Canada, New Democratic Party (NDP), ha iniciado una campaña de recolección de fondos para ser enviados al Partido Socialista de España.

Ambos pertenecen a la Internacional Socialista, de la que son miembros, entre otros, los partidos Social Demócratas de Suecia, Finlandia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Suiza, Austria e Inglaterra (Laboristas), Alemania Occidental, Nueva Zelandia, todos ellos ejerciendo el gobierno en dichos países, y los de Australia, Portugal, Italia y España donde están entre los partidos más grandes.

El pedido se basa en la necesidad, según el NDP, de apoyar a las fuerzas Socialistas y Democráticas en España, en momentos en que en aquél país las fuerzas de extrema derecha (falangistas y franquistas) y de extrema izquierda (Comunistas y Trotskistas) intentar dominar la coyuntura política.

Concretamente, se solicita el envío de cheques pagaderos a "Spanish Solidarity Fund of the Socialist International" a la Federal Office of the NDP, 301 Metcalfe St, Ottawa Ontario, K2P 1R9.

En opinión del NDP, España se halla al presente bajo una "dictadura disfrazada; encubierta bajo la máscara de monarquía".

El dinero que se reúna irá al Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para apoyar sus actividades organizativas.

Robin Sears, Secretario Federal Actuante del NDP, señaló que "cuando la larga y represiva dictadura del gobierno fascista en Portugal cayó, el Partido Socialista Portugués, nuestro partido hermano en aquél país rápidamente emergió con la voz de las mayorías, oponiéndose con éxito a los intentos dictatoriales y totalitarios, tanto de derecha como de izquierda. Esto se debió en parte a la hábil conducción de Mario Soares y en parte a la dedicada lucha del partido durante los años negros de la tiranía. Pero, asimismo, tuvo influencia decisiva el apoyo que se recibió de los compañeros Socialistas de todo el mundo, a través de la Internacional Socialista.

"THE ETHNIC PRESS", UNA VALIOSA INICIATIVA EN PELIGRO

Desde hace três años el diario "SUN" de Toronto publica la columna "The Ethnic Press" (La Prensa Etnica) donde se comentan los temas principales expuestos en los periódicos de las diferentes comunidades de inmigrantes. La columna está a cargo del periodista William Markiewicz, quien domina varios idiomas y reporta con objetividad los distintos puntos de vista que las publicaciones expresan, tratando de mantenerse en una línea centrista.

Dentro del plan general de revalorización de las múltiples culturas que los inmigrantes hemos traído al Canada, resulta valioso contar con un punto de referencia informativa como "The Ethnic Press"; una lectura de la misma permite ponerse al tanto de lo que el resto de las comunidades piensa, cuáles son sus inquietudes y problemas. Por estar escrita en inglés, permite que los canadienses puedan también conocer algo de lo que a los inmigrantes nos pasa.

Este aporte positivo del derechista "SUN" no ha sido, sin embargo, debidamente valorizado en el propio diario. La columna aparece cuando al editor del "SUN" se le ocurre, no contando con fecha fija de publicacion y es cortada según el espacio que sobra entre la publicidad.

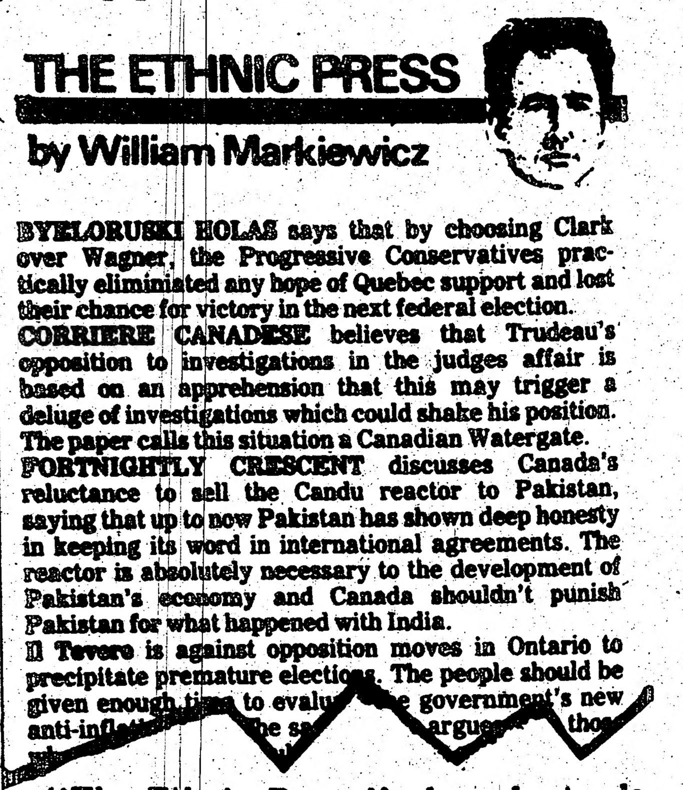
Podría pensarse, en el mejor de los casos, que se trata de una actitud "snob", despreciativa del aporte de los diarios étnicos. En realidad, hay subyacente una fuerte corriente de racismo en el "SUN".

Ha habido, quizás, en el origen de la idea de la publicación de la columna más que un intento de reflejar la prensa de los inmigrantes, la búsqueda de un recurso para vender más diarios. Consecuentemente, lo que importa es que aparezca "The Ethnic Press" de vez en cuando, tanto como para que los inmigrantes compren el "SUN" en lugar de darle a la columna el valor y tamaño correspondiente a la prensa que en Toronto representa al 45% de la población, ya que esa es la proporción de inmigrantes en la ciudad.

El "SUN" refleja en sus editoriales y la mayoría de las columnas a la extrema derecha dentro del Partido Conservador. Una característica de este minúsculo sector político son las apelaciones de tipo populista, a los sentidos más que a la razón, donde la gente es considerada un rebaño de consumidores tontos, de bajo nivel intelectual; apelándose al sesacionalismo para la venta de ejemplares.

Para ellos resulta importante mostrar la realidad sin explicarla, en forma inconexa y con burdos recursos que apelan a los instintos en lugar del razonamiento.

"The Ethnic Press" viene sufriendo, por el hecho de representar la voz de los inmigrantes, del mal tratamiento por parte del "Sun". Del racismo enmascarado de prensa populista.


THE ETHNIC PRESS
by William Markiewicz

BYELORUSKI HOLAS says that by choosing Clark over Wagner, the Progressive Conservatives practically eliminated any hope of Quebec support and lost their chance for victory in the next federal election.
CORRIERE CANADESE believes that Trudeau's opposition to investigations in the judges affair is based on an apprehension that this may trigger a deluge of investigations which could shake his position. The paper calls this situation a Canadian Watergate.
FORTNIGHTLY CRESCENT discusses Canada's reluctance to sell the Candu reactor to Pakistan, saying that up to now Pakistan has shown deep honesty in keeping its word in international agreements. The reactor is absolutely necessary to the development of Pakistan's economy and Canada shouldn't punish Pakistan for what happened with India.
Il Tevere is against opposition moves in Ontario to precipitate premature elections. The people should be given enough time to evalu[illegible] government's new anti-infl[illegible]

"The Ethnic Press", desvalorizada por el racismo del Toronto "SUN".

Paso del Equilibrio del Poder al Equilibrio del Terror

POR LEOPOLDO MARTINEZ
(El Cronista Comercial, Buenos Aires)

LA posibilidad de concretar una eventual alianza militar en el Atlántico Sur, planteada por un comentarista de la agencia española EFE vuelve —cuando resurge la sombra de la guerra fría—, a poner en el tapete las dificultades que emanan del discutido concepto del "equilibrio del poder" o de la "política de equilibrio".

En principio, hay que advertir que todo sistema de equilibrio presupone la existencia de un pequeño núcleo de países poderosos y de un número mayor de naciones más débiles que giran en la órbita de los mayores.

Sabido es, por otra parte, que desde el advenimiento de los estados nacionales en la segunda mitad del siglo XV, hasta la primera guerra mundial, ha sido restringido el número de las grandes potencias. Y sabido es también, que, hasta la segunda guerra mundial América Latina estuvo marginada de los problemas de la política mundial. Los recientes sucesos (Cuba y Angola) la colocan —en el nuevo contexto de la distensión— en una esfera de acción que adquiere cada vez mayor preponderancia para la estrategia de las grandes naciones en un mundo que ya abandonó el bipolarismo del que hablaba Raymond Aron.

En la estrategia de los grandes, la estabilidad del equilibrio no aparece espontáneamente, sino que debe ser trabajosa y permanentemente asegurada. Este sistema se muestra entonces puramente conservador porque su función es el mantenimiento del statu quo.

Uno de los métodos de acción para mantener ese equilibrio del poder es el de las alianzas. ¿Y qué son entonces las alianzas? Simplemente acuerdos de los Estados para prestarse recíproca asistencia particularmente en caso de ataques por parte de otros Estados. Conviene aquí establecer las diferencias que existen entre las alianzas (OTAN) y los tratados de seguridad colectiva (TIAR): las alianzas se concretan frente a Estados que son ajenos al sistema, en tanto los tratados de seguridad colectiva se formalizan para defenderse de eventuales agresiones de propios miembros del sistema. El pacto de seguridad colectiva, además, previene la guerra, sanciona y protege, así tenga que recurrir al uso de la fuerza armada.

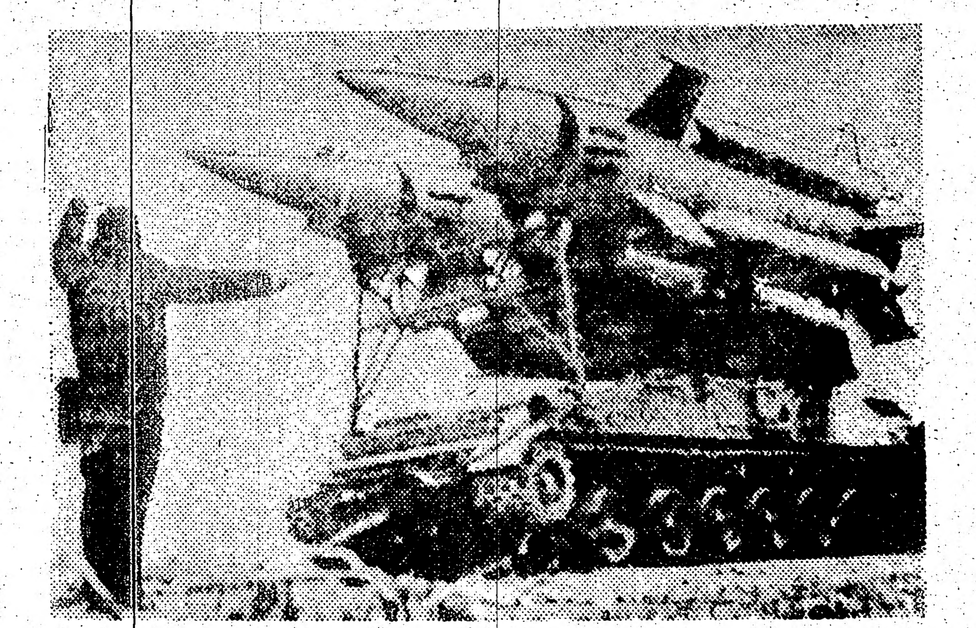
A comienzos de la década del 60, más concretamente luego de 1962 (la crisis de los misiles) iban disminuyendo las tensiones internacionales y, simultáneamente, aumentaban las dudas acerca de la utilidad de las alianzas.

El propio Henry Kissinger admitió en su libro American Foreign Policy (1969) la poca efectividad de las alianzas, tales como la SEATO y la CENTO. (Organización del Tratado del Sudeste Asiático y Organización del Tratado Central).

"Para que las alianzas sean efectivas, escribía Kissinger, han de poseer cuatro condiciones: 1) Un objetivo común, generalmente la defensa frente a un peligro; 2) Un grado de política articulada, suficiente al menos para definir el "casus belli"; 3) Algunos medios técnicos de cooperación en caso de que se decidiese una acción común y 4) Un castigo para la no cooperación —es decir, debe existir la posibilidad de negar la asistencia—, pues de lo contrario se dará por hecha la protección y se derrumbará el concepto de obligación mutua".

LOS hechos recientes parecen demostrar que el apaciguamiento de las tensiones ha sido, al menos así se infiere, nada más que una fase pasajera. Y entonces cabe preguntarse, ante una eventual alianza en el Atlántico Sur, hasta qué punto puede tener validez el solo aparentemente contradictorio pensamiento de Henry Kissinger para quien, además, "la conciencia que tienen las dos superpotencias del peligro nuclear ha minado también en otro sentido las relaciones de alianzas".

El "equilibrio del poder" ha sido pues desplazado por el "equilibrio del terror" y como aparentemente los grandes problemas de la guerra fría aún no han sido resueltos, ya existen quienes piensan que subsisten las causas que justifican la concertación de alianzas. Del mismo modo que éstas no obstaculizan ipso facto, los esfuerzos tendientes a arreglar los problemas no resueltos.



Esa política de contención frente a la expansión soviética, que estaba concretada tanto en la OTAN, la CENTO o la SEATO, produjo sin embargo un estancamiento que algunos norteamericanos estimaron preferible a la derrota.

En este marco de la actualidad política internacional una alianza defensiva del Atlántico Sur dejaría de ser más que una mera hipótesis.

SE ha visto también que si la razón de ser de las alianzas es el mantenimiento del statu quo, ellas han servido asimismo como medio para cooperar en otros campos: así de la OTAN surgió la Organización Para la Cooperación y el Desarrollo (OCDE y de la SEATO y la CENTO salieron el patrocinio para actividades que promovían el desarrollo económico.

Todo ello hace que no sea descartable una idea que, a la luz del mapa geopolítico latinoamericano puede tener consecuencias aún insospechadas en un mundo que se debate en circunstancias particularmente difíciles.

POR otra parte, y volviendo al canciller norteamericano, basta recordar sus dudas frente a los verdaderos propósitos de la Unión Soviética.

Kissinger además escribió: "Así, pues, nos enfrentamos con las cuestiones básicas de un mundo multipolar. ¿Qué grado de unidad deseamos? ¿Qué grado de diversidad podemos afrontar? En una sociedad pluralista estas preguntas no tienen jamás una respuesta final. Ajustar el equilibrio entre la integración y la autonomía, será el reto clave para las nacientes relaciones atlánticas".

Habría, finalmente, que responder si —detrás de sus preguntas— se agitan intenciones de halcón o de paloma. Y lo último es lo deseable.

Sin Rumbo

Aires Tormentosos Para la Carabela Española

JOSE J. CASTELLANOS

PAMPLONA, ESPAÑA.— La carabela española navega sin rumbo. A merced del viento y en un imposible intento por aprovechar todas las corrientes de aire, avanza y retrocede, y, a veces, parece como si se encontrara en medio de un remolino del cual no puede escapar.

Por su parte, molestos con un capitán al que consideran incapaz de salir adelante —y los rumores sobre la caída de Arias Navarro no cesan— otros marineros se disputan ansiosos en gritar los más potentes para aparecer como posibles capitanes sustitutos.

Los reformistas que habían puesto sus esperanzas en la terna Arias-Fraga-Areilza se sienten decepcionados y ya se habla de que el único que permanece en su posición es Areilza.

Los diarios hacen alusión constante a la lentitud de la reforma, o a su marcha atrás. Especialmente los caricaturistas acuden a imágenes gráficas para analizar la situación política. Uno decía que tras la devaluación de la peseta ahora se ha devaluado la reforma, y respecto a la posible integración de dos cámaras en el futuro, comentaba que mientras se decide lo de la Cámara Baja y lo de la Cámara Alta, todo trabaja a cámara lenta.

Asumiendo la voz de los reformistas, la revista Cambio 16 publicó un editorial que bajo el título "A votor, ya", señala, entre otras cosas, lo siguiente:

"**EL LIMBO EN QUE** nos ha mantenido durante casi tres meses el gobierno de la reforma se ha ido al diablo, el ambiente político se deteriora a ojos vista, miedos, palos y actitudes airadas han vuelto a hacer su aparición, y otra vez, como en una pesadilla, el país empieza a dividirse en dos a toda prisa como si los extremismos quisieran demostrarnos de nuevo y para siempre totalmente ingobernables. Y eso es mentira".

"La situación es clara y temible —agrega—: el gobierno no gobierna y, por eso mismo, la oposición y los inmovilistas del régimen cavan cada vez más hondas sus trincheras preparándose para un choque frontal que ganarán a corto plazo los de siempre, y Dios nos salve".

Pero así como los reformistas, de los que Cambio 16 es vocero, se quejan del actual gobierno, no ocurre menos del lado fiel al franquismo o a las instituciones franquistas.

Blas Piñar, líder de Fuerza Nueva, señaló recientemente en Madrid que "Frente a la reforma, preferimos el renacimiento, que significa ir a los orígenes del pensamiento del carlismo y la Falange".

El acto político presidido por Blas Piñar —la conmemoración de la toma de Madrid por los nacionales— constituyó una bofetada con guante blanco al gobierno, quien este año olvidó los festejos tradicionales al triunfo del movimiento.

Asimismo, Piñar agregó: "el centro, de tanto mirar a derecha e izquierda, viene estrábico y no puede marchar hacia adelante". Después de esas palabras y las críticas que otros oradores habían hecho antes —algunos ex ministros entre ellos—, los presentes que abarrotaban un cine, después de que se les negara permiso para ir al Valle de los Caídos, gritaban "traidores" al hacerse alusión a la política del gobierno e, incluso, hubo un momento en que se escucharon las voces de "gobierno dimisión", y "Fraga, dimite; el pueblo no te admite".

TAMBIEN HAY QUE reseñar la denuncia de Mariano Sánchez-Covisa, indentificado como líder de los "Guerrilleros del Cristo Rey", quien acusó a Fraga, Garrigues y Areilza, a quienes responsabiliza de tratar de acabar con todo lo que significa el 18 de julio y el movimiento.

En un escrito presentado a los juzgados, señala que la prohibición a los partidos que pretendan implantar un régimen totalitario en la ley de asociaciones, niega el punto 6o. de la Falange, que a la letra dice:

"Nuestro Estado será un instrumento totalitario al servicio de la integridad de la Patria. Todos los españoles participarán en él a través de su función familiar, municipal y sindical. Nadie participará a través de los partidos políticos. Se abolirá implacablemente el sistema de partidos políticos con todas sus consecuencias: sufragio inorgánico, representación por bandos en la lucha y Parlamento del tipo conocido".

Sánchez-Covisa declaró era una denuncia, no una demanda, y que seguramente se archivaría. "Yo no quiero —dijo—, por otra parte, dar más que un toque de atención, la corrección necesaria."

Así las cosas, ¿qué futuro aguarda a la carabela? azotada por la tempestad política, con la unión declarada de la derecha en un frente nacional convocado por Gonzalo Fernández de la Mora y una izquierda que, encabezada principalmente por la ETA, hace del terror su ley, asesinando a inocentes "por equivocación" o a industriales que no pagan rescate, las autoridades se encuentran sin apoyo y en peligro de naufragar, sin que se pueda prever quién sería el valiente que asumiera el cargo de capitán.

CUAL ES SU PROBLEMA?

A partir de la edición del jueves 20 del corriente mes y sucesivamente, la Dirección de este periódico, consciente de su responsabilidad por la gente de Habla Hispana, ha dispuesto publicar la sección : "Cuál es su problema?" la que estará a cargo del columnista Sr. Dib Asin.

La sección a que hacemos mención, significa que todo lector que se sienta afectado por algún problema, ya sea comercial, colectivo o de índole Gubernamental (Inmigración), puede escribirnos y mediante nuestro enviado especial se tratará en lo posible de dar solución al mismo.

No significa el sentido de ésto inclinarnos a ninguna de las partes, sino más bien, dentro de lo correcto y honesto y con el afán de atenuar dificultades, tratar en la medida que sea posible, dar la respuesta o solución al caso sin escatimar esfuerzos.

Las cartas con los problemas se publicarán sin dar los nombres completos de las personas, a menos que los que escribieren lo soliciten, y quedarán las preguntas y respuestas dentro de los archivos privados del periódico. De manera que, los lectores que tengan algún problema, consúltelo con Dib.

La correspondencia debe dirigirse a :
El Popular
Sección Cuál es su problema?
380 A Bloor St. W
Toronto, Ontario.

ROBERT ANDRAS

DEPORTACION SUSPENDIDA POR ANDRAS

Ottawa.- Un vocero del departamento de Inmigración declaró que el Ministro Robert Andras ha suspendido la orden de deportación a una familia chilena residente en Prince George, British Columbia, debido a su deseo de examinar personalmente el caso.

Ricardo Leiva, de 35 años de edad, su esposa y sus dos hijos, habían planeado abandonar voluntariamente Canada con rumbo a España antes de enfrentar la deportación a su nativo Chile, temerosos de persecución y represalias debido a su apoyo al depuesto gobierno socialista de Salvador Allende.

La familia Leiva ha estado viviendo ilegalmente en Canada durante dos años. Luego de la orden de deportación expedida en Setiembre, se les otorgaron 30 días para aplicar como refugiados, pero perdieron la última fecha.

El abogado de la familia Leiva, Ray Cantillon, apeló la semana pasada ante el Ministro Andras. El caso fue presentado ante la Cámara de los Comunes y la oficina del Ministro de Justicia Ron Basford también está interesado en el mismo.

Los oficiales de inmigración declararon que si la familia deja el país y vuelve a aplicar desde otro país, pueden pasar seis meses o mas antes de que sean admitidos.

La companía de ferrocarriles de British Columbia, que emplea a Leiva, ha prometido tomarlo nuevamente cuando regrese.

PILDORA DE LA PAZ

Toronto.- La Policía Metropolitana previene a la población acerca de una droga ilícita que ha enviado a diez personas al hospital en los dos últimos días y que puede llegar a matar.

La droga, llamada PCP y conocida vulgarmente como píldora de la paz, se vende por unos $ 50 la tableta y su color es negro o marrón oscuro.

La policía dijo que la misma produce agitación o conducta grotesca y los que la utilizan pueden llegar a un estado de coma fatal. En los dos últimos días seis personas de Scarborough y cuatro de la zona de Yonge y Dundas han sido hospitalizadas. La escuadra contra las drogas de dicha dependencia de North York y Scarborough llevó a cabo un raid en un departamento de Don Mills Rd. luego de entrevistar a algunos de los internados y fue arrestado Keith D. Kirkman, de 24 años, quien es acusado de traficar con la droga ilegal.

SEMANA POLICIAL

Toronto.- La Policía Metropolitana invita a todos los residentes de la ciudad a visitar las seccionales durante esta semana en que se celebra la Semana de la Policía. Los visitantes podrán ver cómo un mensaje es recibido y despachado un patrullero en pocos segundos. Esto está controlado por intermedio de computadoras y se considera uno de los más modernos sistemas de comunicaciones del mundo.

El servicio de relaciones públicas de la fuerza declaró que las seccionales, los establos de la policía en Sunnybrook Park y el departamento central de Jarvis St., estarán abiertos al público todos los días entre 1 y 9 pm.

GALANTERIA

Toronto.- Un asaltante armado se tomó el tiempo suficiente para obsequiar a la cajera a la que acababa de despojar de $800 con dos rosas rojas antes de desaparecer por la calle Bloor.

La policía informó que el hombre, que vestía un sombrero y abrigo rojos, se acercó a la Sta. Mary Ann Tate del Banco de Montreal con una nota exigiendo dinero. Luego de serle entregada la suma le dijo : "Esto es para usted" y le entregó dos rosas rojas de tallo largo.

Se cree que éste es el mismo hombre que ha asaltado dos bancos más de la zona por lo menos.

JUICIO

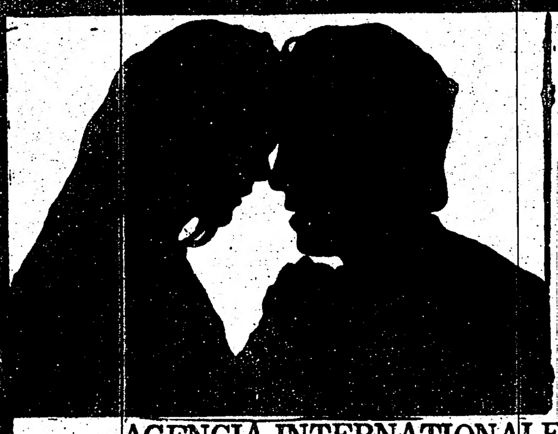
Toronto.- Tres policías acusados de defraudación pública y robo luego de raids en cuatro clubes de la colectividad china fueron citados ante la Corte y deberán presentarse el día 9 de Noviembre.

La Policía Metropolitana alega que el sargento Francis Zemball, de 33 años y los oficiales Douglas Carroll, de 22, y Terrance Cassidy, de 32, quemaron $ 3,000 durante los raids efectuados en los clubes de juego chinos.

CHEQUES FALSOS

Montreal.- La policía previene acerca de cheques de viajero de $100, emitidos por el inexistente Banco de Norte America están circulando en la ciudad. Un vocero policial declaró que un grupo de hombres que defraudaron a comerciantes en el norte de los Estados Unidos por un millón de dólares se cree son los culpables.

APRENDA
Ingles
HANSA LANGUAGE CENTRE INC.
1260 Bay st. #500, Toronto, Ont. #964-3509 de 8am. a 5pm
1390 Sherbrooke, W., #43, Montreal, P.Q.
Tel. 843-5115 - 8am. a 5pm.



Si la soledad es su problema y el círculo de amistad no es amplio, nosotros le ayudamos a resolverlo confidencialmente con objetivos de amistad o matrimonio.
AGENCIA INTERNATIONALE DE L'AMITIE
6339 Plaza St. Hubert #309 - Montreal, Que.
271-9936 ó 271-6497 - Hablamos español

MODERN BUILDING CLEANING
A DIVISION OF DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED
4240 Cote de Liesse Montreal 306, P.Q.
OPORTUNIDAD PARA HOMBRES Y MUJERES
Una gran compañía de limpieza requiere los servicios.
HOMRES: $3.25 la hora
MUJERES: $2.80 la hora
Horario: de 2 a 6pm.

GALICIA PHOTO STUDIO
4059 St. Lawrence Blvd.
Montreal, P.Q. H2W 1Y7
RETRATOS - MATRIMONIOS - PASAPORTES - REVELADOS - RAPIDO SERVICIO A COLOR -
Cámaras - Filmadoras
Proyectores - Televisores
Equipos Estereofónicos
Tel. 845-5335

CMF
Clinique Médicale Fátima
251 MONT ROYAL, EST (esquina Laval)
Medicina general de urgencia
Lunes a viernes de 10 a 10
Sábados de 10 a 5pm.
Hablamos Español 849-2391

Rembrandt Photo Studio
4083 BOUL. ST. LAURENT
MONTREAL, Que.
Tel. 849-3123

FOTOGRAFO ESPECIALIZADO EN
Reportajes de matrimonios, bautizos y otros acontecimientos sociales. Servicio rápido y de mas alta calidad.
REPRODUCCION DE FOTOGRAFIAS ANTIGUAS

EHCO ELECTRONIQUE
2356 Est. Beaubien
374-1652

PREGUNTE por JUAN PABLO PEDROS

REVESTIMIENTO DE CHERTERFIELD
POR EXPERTOS CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA

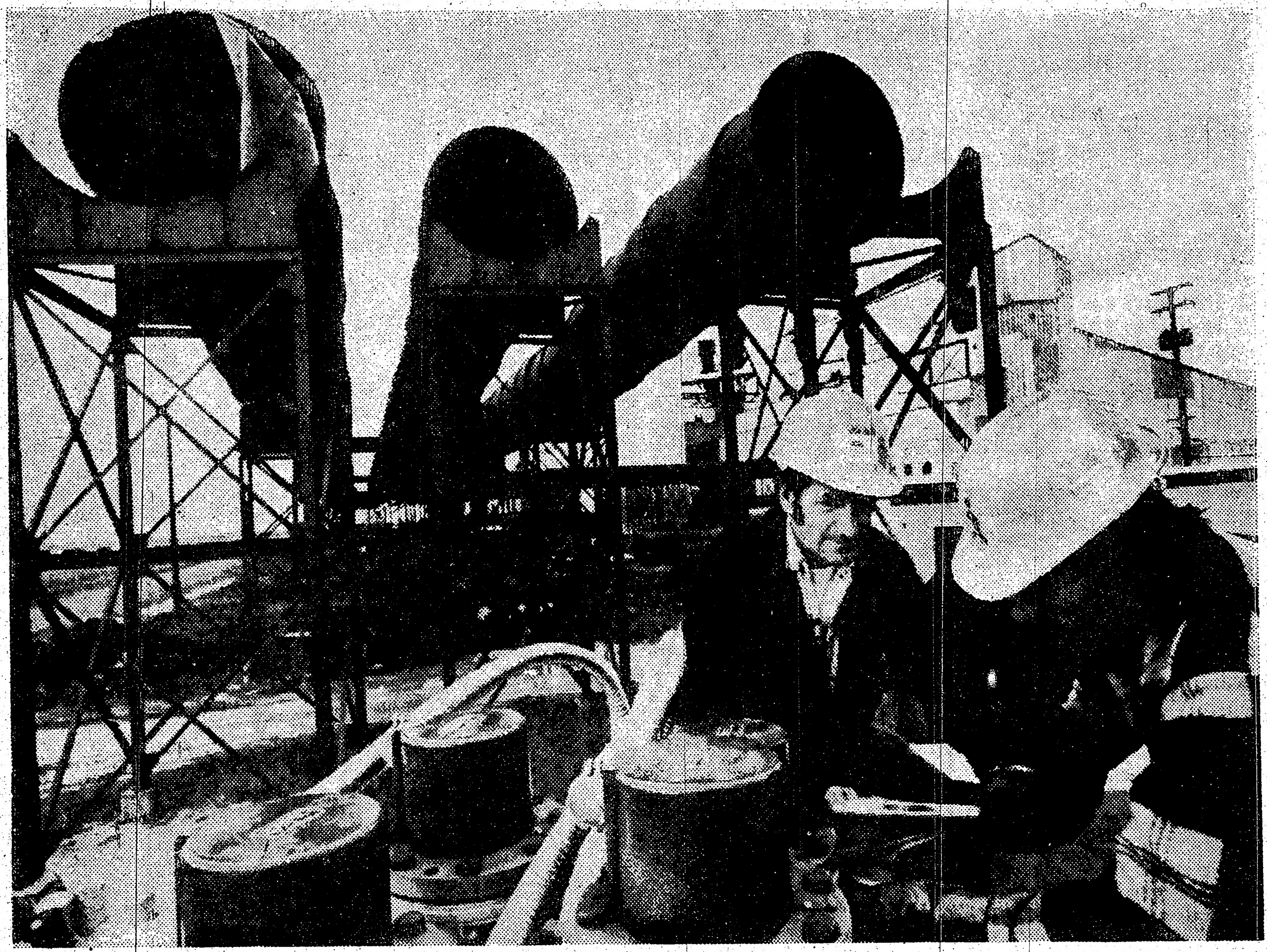
Ofrecemos más de 600 materiales para escoger, todos los trabajos garantizados, 1 ó 2 semanas de servicio de recolección y entrega gratuita, estimaciones gratuitas.
Llámenos y lo veremos en su hogar sin ningun compromiso
Centennial Furniture & Upholstery
2927 Dufferin St. Tel. 781-1777

Atencion Comerciantes
Somos los más grandes importadores de artesanías latinoamericanas y estamos buscando contactarnos con comerciantes interesados en la venta de estos artículos.
Para mayores informes escribir a:
LAS AMERICAS, 720 King st. W. #418, Toronto, Ont. M5V 2T3 ó llámenos al (416) 364-5717.

Los componentes del sistem
tados en la planta electro-me
truída para SKW Canada Lt
Citadel Mechanical Corp.

A los 10
Empie
Nueva

Toronto.- David Trumble ha
cultor y guía de cacería
está comenzando una nuev
escribir su primer libro.
"Een realidad no lo estoy
que es descendiente de un
fieles al imperio. Nació e
de troncos cerca de Hliburt
Explica que dicta las nar
bro "Cuando era muchach
porque no sabe ni leer ni
ir a la escuela... había der
Su padre fue un aventurer
ra de la granja, así que la
sobre los hombros de David
Trumble, que se retiró del
de Hliburton cuando tenía
to Winnifred Crouch y su
Dice que no se casó sino h
ha tenido cuatro esposas
unos gemelos cuando tení
hijos viven actualmente.
nietos y bisnietos tiene
Su última esposa está en un
Trumble pasó la mayor pa
tario y muchas de sus h
aventuras de caza y pes
Tenía sólo ocho años cuan
sus primeras cacerías en l
dió en pleno invierno. Al
un hoyo entre las raíces
che y descubrió una cueva
mido, hibernando.
"Estaba dormido así que
sé la noche, eso es lo que
Años después, estaba cruz
gresar a su casa de su t
encontró con una osa y es
sabía entonces pero él se
y sus cachorros así que
Nuevamente como leñador
cayó un árbol en la esp
la columna vertebral. A
caminar varios kilómetros
yesado durante dos años.
Afirma que finalmente s
porque los saltos y la vi
timaban mucho la columna
Tenía casi 50 años cuan
Mundial y se alistó. Sir
ría. Todavía tiene una h
una tos y carraspeo que
dieron en Vimy Ridge".



Los componentes del sistema de refrigeración son conectados en la planta electro-metalúrgica que está siendo construída para SKW Canada Ltd. en Becancour, Quebec, por Citadel Mechanical Corp.

Las cañerías que se aprecian en la parte superior de la foto son chimeneas designadas para conducir el humo de las calderas hacia el sistema de filtros. La planta, que cuesta 50 millones de dólares, comenzará a producir Ferro-silicon antes de fin de Mayo.

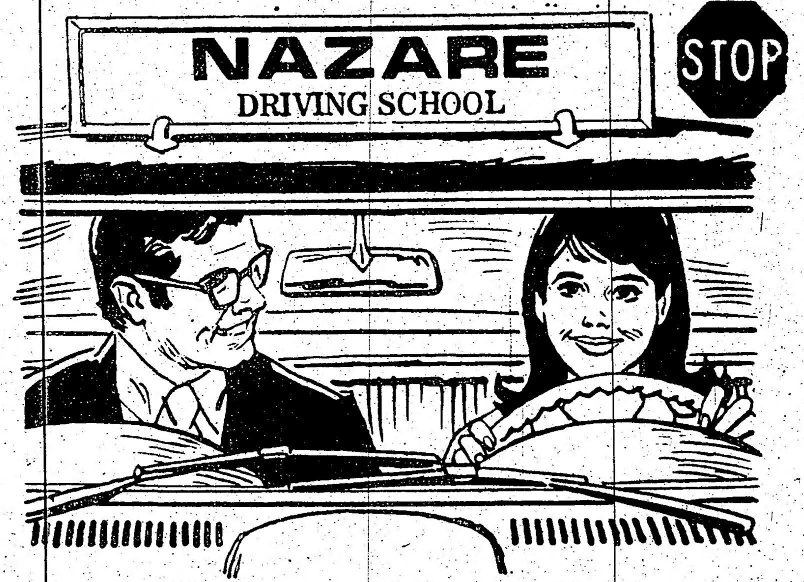
RESTAURANTE

El Rincon de Colombia

1201 RACHEL E. MONTREAL TEL. 522 3276

Platos típicos: Frijoles, Mondongo, Chorizo, Morcilla, Sancocho, Chuletas, Empanadas, Tamales, Mazamorra con bocadillo.

Abierto de Martes a Viernes de 8 am a 12 pm. Sábado de 1pm a 6 am. Domingo y Lunes de 1 pm a 12 pm.



Le garantizamos su permiso de conducción sin que sepa hablar inglés. Rápidos apuntamentos para su exámen de manejo. Tarifas bajas.

725 College st. Tél. 534-3793

A los 108 Años Empieza una Nueva Carrera

Toronto.- David Trumble ha sido gambusino, soldado, agricultor y guía de cacería y pesca. Ahora, a los 108 años está comenzando una nueva carrera... ha empezado a escribir su primer libro.

"Een realidad no lo estoy escribiendo", admite Trumble, que es descendiente de una familia de viejos realistas fieles al imperio. Nació en Ohio en 1887, en una cabaña de troncos cerca de Hliburton.

Explica que dicta las narraciones que componen su libro "Cuando era muchacho" a una grabadora de cinta porque no sabe ni leer ni escribir. "No tuve tiempo de ir a la escuela... había demasiado trabajo en la granja". Su padre fue un aventurero y pasaba mucho tiempo fuera de la granja, así que la mayor parte del trabajo recaía sobre los hombros de David en los 1870s y 1880s.

Trumble, que se retiró del trabajo agrícola en su granja de Hliburton cuando tenía 96 años, vive ahora con su nieto Winnifred Crouch y su esposa en la avenida Gwynne. Dice que no se casó sino hasta que tuvo 30 años, pero que ha tenido cuatro esposas y 19 hijos; los más recientes, unos gemelos cuando tenía 75 años. Sólo cinco de sus hijos viven actualmente. Ya perdió la cuenta de cuántos nietos y bisnietos tiene "pero ya han de ser cientos". Su última esposa está en un hospital de Napanee.

Trumble pasó la mayor parte de su vida en el este de Ontario y muchas de sus historias son sobre esa región, aventuras de caza y pesca y de la gente que conocio.

Tenía sólo ocho años cuando comenzó a cazar y en una de sus primeras cacerías en los bosques de Haliburton se perdió en pleno invierno. Al caer la noche comenzó a hacer un hoyo entre las raíces de los árboles para pasar la noche y descubrió una cueva con un oso adentro. Estaba dormido, hibernando.

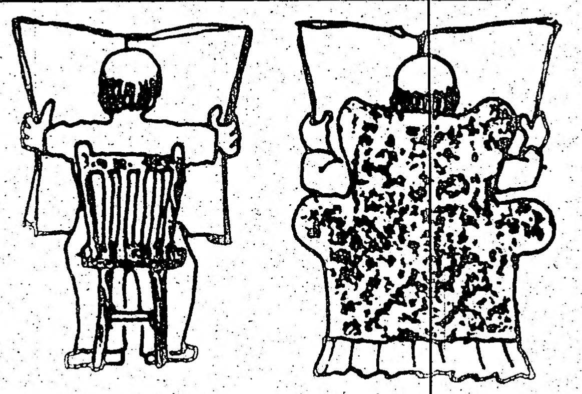
"Estaba dormido así que me acomodé junto a él y así pasé la noche, eso es lo que me salvó la vida".

Años después, estaba cruzando un puente una tarde, al regresar a su casa de su trabajo como leñador, cuando se encontró con una osa y esta vez no estaba dormida. No lo sabía entonces pero él se había interpuesto entre la osa y sus cachorros así que se le abalanzó apenas lo vio.

Nuevamente como leñador, en 1941 estaba solo cuando le cayó un árbol en la espalda y lo aplastó dislocándole la columna vertebral. A pesar de ello, pudo zafarse y caminar varios kilómetros para pedir ayuda. Estuvo enyesado durante dos años.

Afirma que finalmente se retiró cuando tenía 96 años porque los saltos y la vibración de la maquinaria le lastimaban mucho la columna.

Tenía casi 50 años cuando comenzó la Primera Guerra Mundial y se alistó. Sirvió en la infantería y la artillería. Todavía tiene una herida de bayoneta en la mano y una tos y carraspeo que atribuye a "la gaseada que nos dieron en Vimy Ridge".

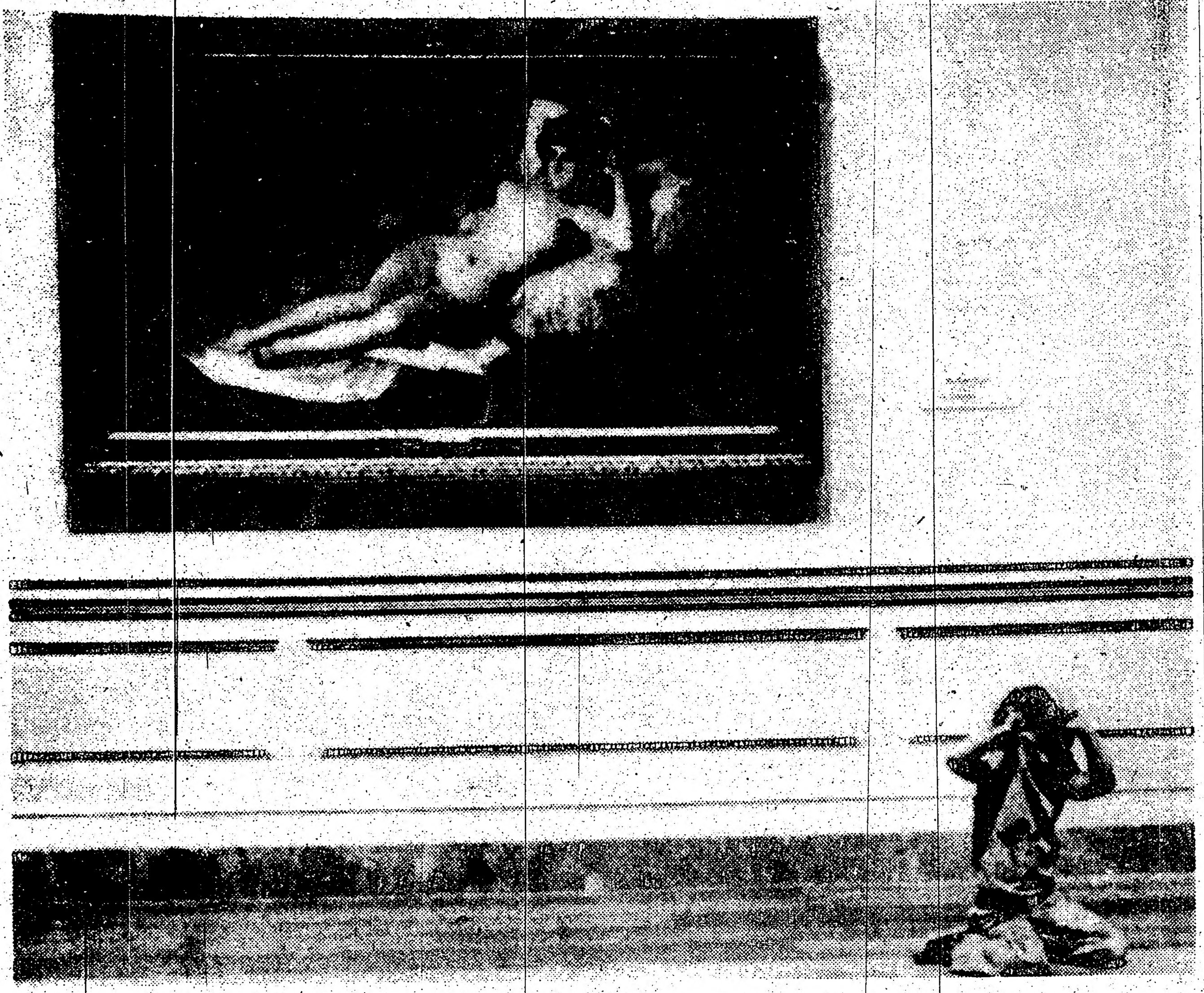


Su jubilación. La "vivirá" o la "vivirá comodamente"

Un Plan de Ahorro Registrado para la Jubilación puede hacer la diferencia. Llámeme y yo lo ayudaré a elaborar un plan de acuerdo a sus necesidades especfficas. Y recuerde, un Plan de Ahorro Registrado significa que Ud. puede deducir una cantidad substancial de impuestos. No lo haga a un lado. El momento para planear su retiro es ahora-hoy.

SR. CORNNEL V. POPESCO
3724 Chemin de la Côte-Vertu
Montreal, P.Q.
Tél. 334-2723

SunLife OF CANADA



Raven Schlossberg, de dos años de edad, se sintió realmente avergonzada. Cuando vio a la desnuda Maja de Goya en la Galería Nacional de Arte gritó : "Papá, esta señora no tiene ropas!"

Otros visitantes fueron más discretos cuando la pintura, prestada por el Museo del Prado de Madrid, fue mostrada en el transcurso de la semana pasada.

I UEGO

Ꝑeinburg.- Un gran establo de dos pisos en una granja cercana a ésta localidad fue destruída por el fuego.
Bomberos de Maple y Kleinburg lucharon contra las llamas durante más de una hora. No hubo que lamentar víctimas y las causas del incendio están bajo investigación. El humo cubrió el área y mermó la visibilidad en los caminos locales.

HENRY "JOCK" FARQUHARSON
SEGUROS SEGUROS SEGUROS INSURANCE SEGUROS SEGUROS SEGUROS
SEGUROS Y SEGUROS SEGUROS
SEGUROS GENERALES
DE
AUTOMOVILES
COMERCIOS
CASAS
DE
vida
Y
JUBILACION
COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO 2 ONT.
RUS: 364-7448
RES: 447-7660

SOBORNO

St. John'S.- Jack Godson, un impresor de Montreal, fue condenado a pagar $50.000 o pasar dos años en prisión por soborno a un ex alto oficial del Gobierno de la provincia de Newfoundland.
Godson, de 55 años de edad, se declaró culpable en la Corte Provincial de dos cargos de soborno por los cuales entregó la suma de $ 218.234 a Oliver Vardy, oficial de desarrollo económico durante el gobierno Liberal del ex Premier Joseph Smallwood.
Las evidencias demostraron que Vardy demandó personalmente la entrega del dinero y Godson lo aprobó por temor a perder las licitaciones del Gobierno.
Godson, cuyo caso fué pospuesto 15 veces desde su arresto en Diciembre de 1973, recibió con calma la sentencia.
El ex comerciante vive ahora de un sueldo que gana en la empresa que un día fuera suya y que perdió en bancarrota y el magistrado estuvo de acuerdo en que pague la multa en cuotas.

NUMERO 73

Toronto.- Gordon Stapley, de 59 años, de ésta ciudad, se declaró culpable del robo de una herramienta de un supermercado, siendo ésta su condena número 73 desde 1934.
El Juez Russell Pearse, haciendo notar que Stapley no acaba de cumplir una condena cuando ya está acusado de algo nuevo, le impuso una sentencia de tres meses que será agregada a otra que está a punto de completar en Peterborough.
El abogado defensor William Murphy describió a su cliente como un diabético y enfermo y pidió al Juez que no fuera muy severo con él.
El Juez hizo notar que el prontuario de Stapley por condenas por robo, asaltos, posesión de artículos robados contribución a la delincuencia juvenil, asaltos a mano armada y falta de cumplimiento de garantías, completaba cuatro hojas.

PENA

Toronto.- Los convictos de asesinato deberían ser ajusticiados por intermedio de la silla eléctrica o una sobredosis de drogas de acuerdo a las respuestas del público a un cuestionario llevado a cabo por la Asociación de la Policía Metropolitana. Las cantidades dadas a conocer muestran que 2.911 personas se declararon partidarias de la muerte por sobredosis de drogas; 2.822 por la silla eléctrica y 2.486 por la cámara de gas.
Algunos creen que el convicto debería enfrentar a un pelotón de fusilamiento o que debieran morir de la misma forma que ellos utilizaron para matar, mientras que sólo 168 se declararon a favor de ayuda psiquiátrica y rehabilitación.

HERIDO

Toronto.- Un residente de Malton se encuentra hospitalizado en grave estado y otro detenido luego de una pelea en una casa de Morning Star Dr.
Un vocero de la policía dijo que no se darán detalles ni nombres hasta que se complete la investigación.

CINE AMERICA
presenta a:

VIERNES 14 DE MAYO A LAS 8.15pm.
SABADO 15 DE MAYO: 3, 6, y 9pm.
DOMINGO 16 DE MAYO: 3, 6, y 9pm.

Aire Acondicionado

344 College
esq. Augusta
925-9450

ESTRELA DO
MAR FISH STORE
987 BLOOR ST. W
TORONTO
536-9219
Yuca, Plátanos, Queso Blanco, Mangos, Aguacates y una extensa y variada gama de PRODUCTOS LATINOAMERICANOS.

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
559 College st.
piso 4
922-0793
449-1677

GODIN
RESIDENCES
FUNERAIRES
El Propietario de la AGENCIA FUNERARIA que en los momentos de dolor asiste a la comunidad.
Residencias Funerarias
RICHARD GEORGES GODIN LIMITÉE
528, rue Rachel Est, Montréal
10540, rue Papineau, Montréal
Téléphone: 524-3571

pular, Lunes 10 de Mayo de 1976

" FARQUHARSON
URANCE SEGUROS SEGUROS
S Y SEGUROS SEGUROS

GENERALES
DE
MOVILES
ERCIOS
ASAS
DE
ida
Y
LACION
accidentes y enfermedad
RUS: 364-7448
RES: 447-7660

RICA
a:

S 8.15pm.
9pm.
y 9pm.

llege
gusta
450

AGENCIA
los momen-
la comuni-

rias
DIN LIMITÉE
Montréal
Montréal
3571

NUEVA EMISION DEL CORREO CANADIENSE

Dos nuevas estampillas de 8 centavos han sido emitidas por el Correo, conmemorando el centésimo aniversario del Colegio Real Militar de Kingston.

MAS SOBORNO

Montreal.- Un ex-oficial del Ministerio de Educación de Quebec, Roger Vesina, fue sentenciado a 18 meses de prisión por aceptar dinero como soborno y por perjurio y conspiración para aceptar soborno.
Su secretaria, Moisette Guerin, también está envuelta en el caso.
Vesina estaba a cargo de la emisión de permisos para varias escuelas técnicas privadas de Quebec.

MENOS AYUDA

Toronto.- El Comisionado de Servicios Sociales ha recomendado que la ciudad posibilite ayuda a 17 entidades menos que el año anterior, ya que el presupuesto ha aumentado en sólo $ 3.000. De ésta manera, el promedio por institución se incrementará de $2.000 a $ 9.800. Cuatro agencias recibirán la tercera parte del presupuesto.

SOL LATINO

PROGRAMA RADIAL EN ESPAÑOL PRESENTADO LOS DOMINGOS DE ?.30 a 9.30 p.m. por CHWO 1250.

714 COLLEGE ST. TEL 535-1938
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

RECUPERACION

Toronto.- La ciudad de Toronto llevaría a cabo un experimento en el próximo otoño recolectando todo artículo de vidrio de unos 2.500 hogares de la zona al norte de Lawrence Ave. y oeste de Yonge St.
Se solicitará a los residentes del lugar que reúnan todo lo que sea vidrio por separado y que será recogido los días miércoles, como se hace ahora con los periódicos.
El Departamento de Trabajos de la ciudad será el responsable de este programa de experimento.

AEROPUERTO

Ottawa.-

Ottawa.- El Ministro de Transportes Otto Lnag declaró que el Aeropuerto Internacional de Toronto se está enfrentando a un real problema de capacidad y en un futuro no muy lejano, los aviones deberán ser dirigidos a otros aeropuertos como por ejemplo el Mirabel, en las afueras de Montreal, hasta que se construya una nueva estación aérea.
Lang dijo a los Comunes que el Gobierno no venderá los terrenos que expropió en Pickering porque con toda seguridad se necesitará otro aeropuerto en Toronto.
La construcción del aeropuerto de Pickering fue suspendida en Setiembre del año pasado luego de una gran crítica pública acerca de ello y luego de que el Gobierno se retractara y decidiera no proveer lo necesario para los trabajos.
Sinclair Stevens, del Partido Conservador, pidió a Lang asegure a la Camara que no usará esa remanida excusa de que la capacidad del Aeropuerto de Toronto es limitada para desviar las líneas aéreas hacia el Mirabel, tratando así de paliar los efectos que está causando el "elefante blanco" (Mirabel).
Lang declaró que éste se convertirá en un excepcional aeropuerto y Stevens remarcó que en Toronto no hay ninguna clase de problemas.

Experimentan Vacuna Contra el Cáncer Pulmonar

TORONTO, 7 de mayo (AFP)—Una vacuna contra el cáncer de pulmón, experimentada en 26 pacientes, dio resultados totalmente satisfactorios, afirmó anoche aquí el doctor Thomas Stewart, profesor adjunto de medicina en la Universidad de Ottawa. Se refirió a este tratamiento en una reunión de la Sociedad Norteamericana de Oncología Clínica (estudio de los tumores).

CONTRABANDO

Montreal.- Un hombre de esta ciudad fue condenado a 10 años de prisión acusado de introducir en Canada más de una tonelada de hashish, valuada en cerca de 10 millones de dólares.

EXTRADICION

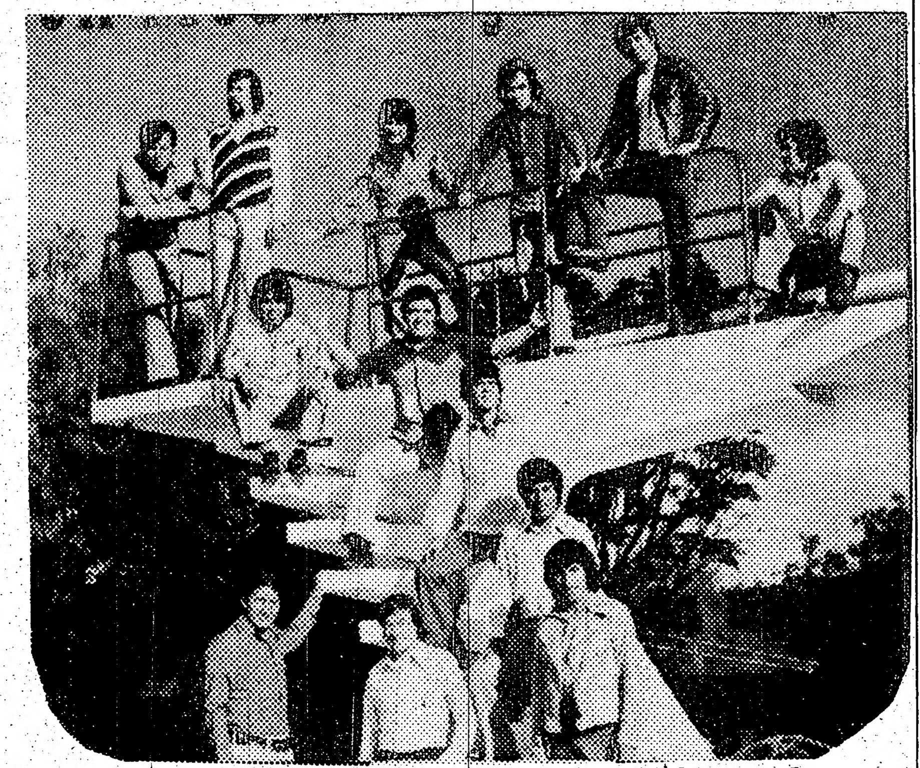
Montreal.- El gobierno ha solicitado la extradición desde Miami, de William Obront, ex propietario de un frigorífico de ésta ciudad. Pero según se supo, Obront se halla en Puerto Rico, desde donde no puede ser traído al país debido a las leyes vigentes
Obront está acusado de fraude, falsificación, conspiración para cometer falsificación y librar documentos falsos.

GRAN BAILE DE PRIMAVERA

Con la sensación musical del continete, la orquesta dinamica del Ecuador

Don Medardo y sus Players

CANTA: GUSTAVO VELASQUEZ



Además, la orquesta exito LOS PIRANAS
Em homenaje al dia de la MADRE y al 24 DE MAYO

SABADO - 15 DE MAYO
St. Lawrence Market
de 8pm. a 1am.
92 Front st. y Jarvis, esquina

Entradas en avance: $8.00 de venta en los negocios hispanos

U T A
UNIVERSO TRAVEL AGENCY
M. DUARTE
1472 DUNDAS ST. W. TORONTO 3, ONT.

JORGE'S T.V. - STEREOS
LO MAS FINO EN ARTICULOS ELECTRICOS
GRANDES DESCUENTOS EN SUS COMPRAS
741 BLOOR ST. WEST TORONTO, ONT.
TLF: 537-1846

BANO HOMES
QUEDAN POCAS CASAS
TOWNHOMES DESDE 53,900
SEMI-DETACHED DESDE 63,900
INFORMACION: 291-8660 669-1226

GUANTANAMERA
Sabrosa comida cubana y latinoamericana
LICENCIA DE LICOR
488 College st. #962-5144

PANAMERICANA SERVICES – 602 Bloor st. W. #537-1837

Venezuela Calcula sus Aumentos de Petróleo en Próximos 5 Años

CARACAS, 8 de mayo (AFP).— Venezuela calcula para los próximos cinco años aumentos graduales de los precios de su petróleo, anunció hoy aquí el ministro de Minas e Hidrocarburos, Valentín Hernández.

Expresó su confianza en la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en tal sentido y dijo que los aumentos son necesarios en razón de la progresiva pérdida de valor de los petrodólares en poder de las naciones miembros de dicho organismo.

Manifestó que los aumentos se hacen inevitables, toda vez que la inflación derivada de las alzas de precios de los productos de las naciones industrializadas llevan a una revisión de los niveles de precios, dentro del sistema de la indización.

Venezuela tiene programado para el quinquenio que finaliza en 1981 una producción promedio de 2.2 millones de barriles diarios, en tanto que el precio de los crudos parten de la base del valor del árabe ligero, fijado por la OPEP el primero de octubre de 1975 en 11.51 dólares por barril.

Este país es el principal abastecedor petrolero de Estados Unidos, el cuarto exportador y quinto productor mundial de ese recurso.

Castro Planeó y Financió el Atentado Terrorista Contra un Grupo de Diplomáticos: en Nicaragua, en 1974: Anastasio Somoza

MANAGUA (UPI).— El presidente Anastasio Somoza Debayle afirmó que el gobierno del primer ministro cubano Fidel Castro planeó y financió el atentado que realizó una organización terrorista contra un grupo de diplomáticos en diciembre de 1974.

En su primer mensaje al Congreso nacional desde que inició su período presidencial, Somoza Debayle explicó que estuvieron plenamente justificadas las restricciones de algunas garantías constitucionales en el país "porque el asalto se articulaba en una sombría conspiración, que se extiende a los países de América Latina, planeada y financiada por el gobierno comunista de Cuba"..

En su discurso, el mandatario añadió que el objetivo de la presunta conspiración era "socavar, por la fuerza, la seguridad de la República, liquidando en esta forma, la iniciativa privada y la libre empresa".

Más adelante, añadió que "es verdad que el pueblo nuestro repudió el crimen de diciembre y mantuvo y mantiene una solidaridad unánime con las autoridades constituídas, pero las necesidades de las investigaciones obligaron a tomar el arbitrio que la constitución sabiamente pone al alcance de la democracia".

Los guerrilleros izquierdistas que asaltaron la casa de un ex ministro cuando agasajaba a algunos diplomáticos, escaparon a La Habana con un botín calculado en un millón de dólares, pero que las autoridades nicaragüenses se han negado a confirmar.

Somoza Debayle dijo que su gobierno destinará 80 millones de dólares en 1976 para las tareas de la construcción de Managua, la que fue devastada por un fuerte terremoto en diciembre de 1972.

En otro pasaje de su intervención, Somoza dijo que el índice de crecimiento del producto interno bruto fue del 6 por ciento en 1975, año cuando la balanza de pagos tuvo un déficit de 31.700,000 dólares.

Para este año, se espera un superávit de 19 millones de dólares, según Somoza.

El presupuesto destinado a la educación pública absorbe el 27 por ciento del presupuesto de la nación, agregó.

El gobierno tiene programado para 1976 un equipo de 11,289 maestros, cantidad que es "más del doble que policías y soldados", subrayó el presidente en su mensaje al Congreso.

El Gobierno Militar Argentino Dispuso el Primer Aumento Masivo de Salarios; Será de 15 por Ciento

BUENOS AIRES (AP).— El gobierno militar que derrocó el 24 de marzo último a los peronistas dispuso ayer el primer aumento masivo de salarios concediendo un 15 por ciento de incremento sobre las remuneraciones actuales.

Las autoridades se habían resistido a adoptar tal medida, que obviamente contradice la política impuesta por el ministro de economía José A. Martínez de Hoz, contraría a los incrementos que induzcan nuevos impulsos en la inflación.

El propio ministro, hace apenas una semana, había dicho en rueda de prensa que el gobierno "no se proponía" conceder aumentos masivos, a la espera de que se lograra antes la estabilización de los precios.

Estos han crecido incesantemente desde que fueran liberados en su casi totalidad después del 24 de marzo. El gobierno llamó varias veces a la reflexión a productores y empresarios para contener el alza, pero sin resultado por ahora.

En los primeros tres meses del año (antes del advenimiento del gobierno militar), el aumento de precios bordeó el 90 por ciento, y sólo en abril último hubo un incremento de más del 34 por ciento respecto de marzo, lo que pemite pronosticar un encarecimiento de costo de vida de más del 600 por ciento par todo el año.

Se entiende que el gobierno finalmente accedió a conceder un 15 por ciento, como paliativo, para atenuar en lo posible presiones que empiezan a surgir en el ámbito laboral. Hace dos días la importante planta automotriz Ika-Renault, 3, Córdoba, debió suspender por 24 horas a más de un millar de trabajadores que habían comenzado a "trabajar a desgano" a pesar de que tal tipo de demostraciones está prohibido por el gobierno militar.

El Gobierno Argentino ha Cesado a Unos 80 Profesores Universitarios

BUENOS AIRES, 8 de mayo (AP, AFP y Latin)—El gobierno militar argentino ha cesado a por lo menos 80 profesores universitarios, entre los que se cuenta un ministro de Economía, se informó hoy aquí. Paralelamente el gobierno anunció un aumento de salarios del 15 por ciento, cuando la inflación en lo que va de este año supera el 124 por ciento.

Sin embargo, los militares han reincorporado a las aulas universitarias a unos veinte catedráticos que fueron despedidos cuando se inició el gobierno peronista, en 1973.

Entre los reincorporados se cuentan el actual ministro de Economía, José A. Martinez de Hoz, además de todos los miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Antonio Cafiero, uno de los seis ministros de Economía de la ex presidente Isabelita, se encuentra entre los despedidos ahora, de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

Cafiero, tras renunciar como ministro, fue designado embajador de Argentina ante El Vaticano, desde donde retornó tras el golpe militar de marzo pasado. Al parecer, ahora se halla arrestado por supuestas irregularidades administrativas que cometió durante su gestión.

En Buenos Aires han sido cesados 12 profesores, 28 más en la Universidad de La Plata y otros 40 en la Universidad de Mar del Plata.

Las autoridades castrenses, que hasta hoy se resistieron a otorgar aumentos salariales, para evitar la inflación, debieron finalmente ceder ante la presión pasiva de los trabajadores. El mismo ministro Martínez de Hoz declaró la semana pasada que por ningún motivo se concederían aumentos masivos.

En los primeros tres meses de 1976 (bajo el mandato de Isabelita) la inflación se elevó al 90 por ciento, y sólo en abril último aumentó 34 por ciento, lo que hace suponer a los expertos que la tasa para fin de año será superior al 600 por ciento.

La violencia, en tanto, continúa en el país. El Comando del III Cuerpo del Ejército, con asiento en Córdoba, informó que sus efectivos mataron a dos jóvenes cuando se resistieron a una voz de alto que les impartió un oficial de una patrulla militar.

Y en San Fernando, a 25 kilómetros del centro porteño, una pareja fue muerta en el interior de una pensión, al resistir a balazos un allanamiento general en la zona.

Orden Policiaca en Argentina

Cabello Corto y sin Barba Para Documentos de Identidad

BUENOS AIRES, mayo 8. (AFP). — El jefe de policía de Mendoza (1,100 Km. al oeste de la capital) decretó oficialmente que todos los documentos de identidad cuyos titulares hubieran sido fotografiados con barba perderán su validez a fin de mes.

Para obtener la nueva documentación, los solicitantes deberán aparecer sin barba y con el cabello corto en las fotografías.

Toda pilosidad abundante argumentó la policía mendocina, puede alterar la fisonomía del titular del documento.

Los fotógrafos profesionales recibieron instrucciones de la policía para que se ajusten a las nuevas directivas en las fotos destinadas a documentos de identidad.

Lee Harvey Oswald no era Considerado "Peligroso" por el FBI

WASHINGTON, 8 de mayo (AP)—Pese a que el FBI estuvo encargado de una operación de "vigilancia intensa" del grupo llamado "Comité del trato justo para Cuba", no catalogó a uno de sus miembros, Lee Harvey Oswald —asesino del Presidente Kennedy—, como "potencialmente peligroso", reveló hoy un informe del Senado.

El grupo fue catalogado en 1961 por el FBI como "la fuente principal de propaganda y agitación procastristas en Estados Unidos". Así lo establece un memorándum citado en un informe del comité de espionaje del Senado.

A sus miembros se les denominó "potencialmente peligrosos" y se les marcó para ser detenidos en una emergencia nacional. Pero Oswald quien en 1963 encabezaba la sucursal del grupo en Nueva Orleáns, no fue incluido en la lista.

Estudian en España la Autorización de los Juegos de Azar

PALMA DE MALLORCA, España, mayo 8 (AFP) —El tema de la autorización del juego en España está siendo estudiado actualmente por los ministerios de Hacienda, Gobernación e Información y Turismo, según manifestó hoy aquí el subsecretario de turismo Ignacio Aguirre Borrel.

El subsecretario de turismo estimó que el juego puede ser un buen complemento para los principales centros turísticos de España.

El juego, que está prohibido en España desde 1923, podría reportar cada año cerca de 300 millones de dólares, según medios turísticos, cifra que corresponde a la mitad de los productos de las exportaciones españolas hacia los Estados Unidos.

HUELGA EN BERLIN

BERLIN OCCIDENTAL (EFE).— Un enfrentamiento entre huelguistas y policías ocasionó la mañana de ayer en Berlín Occidental varios heridos por ambas partes, el intervenir la fuérza pública para disolver a 300 manifestantes que intentaban impedir la salida de un diario.

Se trata de los primeros incidentes de gravedad que se registraron desde el comienzo, el 28 de abril, de la huelga general en el sector de artes gráficas lanzada por el sindicato en apoyo de reinvindicaciones salariales.

"MINI" REVOLUCION SEXUAL

PARIS (EFE).— Una especie de mini-revolución tuvo lugar en la URSS, según el vespertino France-Soir, de ayer, al ser publicada la nueva edición de la enciclopedia soviética: Se trata de la primera aparición en esta voluminosa obra de la palabra "sexo".

Después de recordar que en la antigua edición, de 1955, se pasaba directamente de la palabra "secreción" al nombre propio "Szeksard" (localidad húngara) reproduce el periódico la definición que por primera vez de la enciclopedia de la palabra "sexo": "La totalidad de las reacciones psíquicas y de las experiencias emotivas, estados y acciones ligados a la emergencia y a la satisfacción de la atracción sexual". Con aprenderse de memoria esta definición ya se puede uno ir tranquilamente en busca de ligue.

CALEFACCION ATOMICA

GINEBRA (EFE).— Los expertos suizos en energía examinan la posibilidad de utilizar las centrales atómicas del país para establecer un sistema de transmisión del calor para las calefacciones de las viviendas urbanas, trascendió ayer aquí.

Señalaron los expertos —reunidos para debatir el tema— que una utilización sistemática del calor residual de las centrales atómicas y de las usinas de incineración para calefacción y producción de agua caliente abriría nuevas perspectivas para la misma industria.

VIOLENCIA EN PORTUGAL

OPORTO (AP).— La policia antimotines tuvo que recurrir a sus bastones y granadas lacrimógenas y efectuar disparos de advertencia para dispersar ayer a unos 300 refugiados de las ex colonias africanas que se negaban a concluir con su ocupación de cinco días del instituto gubernamental para apoyo de los refugiados.

Siete de los ocupantes fueron hospitalizados con heridas leves, después que el edificio fue desalojado.

REGALO DE FORD A BETTY

OMAHA, Nebraska (AP).— El presidente Gerald Ford dijo ayer que ha ordenado un juego de valijas para sú esposa Betty como regalo con motivo del Día de la Madre, y agregó que "no sé si es una insinuación para que vaya más a las distintas ciudades" a hacer campaña por él.

En una reunión con editores de diarios locales, uno de ellos preguntó al presidente si había pedido a la primera dama que no formule más declaraciones que creen controversia, y Ford replicó: "si lo hubiera hecho, no sacaría nada".

LA BACINICA DE CHURCHILL

LONDRES (AP).— La bacinica (escupidera) de sir Wiston Churchill está guardada bajo llave porque los cazadores de recuerdos saqueaban el extenso refugio subterráneo que le sirvió de cuartel general durante la guerra, dijo ayer el curador Christian Truter.

El empleado dijo que el antiguo cojín de seda del primer ministro, así como registros históricos, ventiladores e incluso lapices han desaparecido del refugio fortificado, abierto a 20 metros de la superficie, bajo el edificio del Tesoro —aun cuando los visitantes sólo pueden entrar en pequeños grupos previa cita.

Truter indicó que alguien había ofrecido sumas no determinadas por comprar la bacinica "aparente no estar interesado", agregó.

DOCTOR CON MALA SUERTE

MARSELLA, Francia (AP).— Poco antes de que Emile Herve, de 49 años de edad, falleciera de un ataque al corazón a comienzos de esta semana, había puesto una pistola cargada junto al lavaplatos de su cocina, según informó la policía.

Cuando su cuerpo fue descubierto ayer, la policía llamó a un patólogo, el Dr. Joseph Cambacedes, de 65 años, para que realizara un examen de rutina.

El médico estaba de pie al lado del cuerpo de Herve, y un policía abrió la ventana para ventilar el departamento, y la corriente de aire cerró bruscamente la puerta de la cocina. La vibración de la puerta hizo caer el piso la pistola de Herve, que hasta ese momento había pasado inadvertida. El golpe hizo que se disparar la pistola y la bala mató instantáneamente a Cambacedes, según la policía.

AVION SOBRE LA SEDE DE LA OTAN

BRUSELAS (EFE).— Un accidente se produjo ayer tarde en la sede de la OTAN al caer, al parecer, un avión sobre uno de los edificios en Evere.

Por el momento se conocen pocos detalles. En el interior de los edificios había grupos de personas participando en una fiesta en honor del personal de la OTAN.

Según las primeras impresiones no hay víctimas, pero las noticias son muy imprecisas por ser el lugar de secreto militar.

HOMENAJE A SANCHEZ ALBORNOZ

MADRID (AP).— El profesor e historiador español, Claudio Sánchez Albornoz, recibió ayer un homenaje de la Universidad Complutense de Madrid, en la que cursó sus estudios y encabezó como rector en 1932.

Sánchez Albornoz, 83, que regresó de su exilio hace varias semanas después de 36 años en Buenos Aires, Argentina, recibió una placa de manos del actual rector, Angel González Alvarez.

INDIRA A LA URSS

MOSCU (AP).— La primera ministra india Indira Gandhi hará una visita oficial a la Unión Soviética el próximo mes, anunció ayer la agencia Tass.

Un anuncio simultáneo se hizo en Nueva Delhi.

La gobernante india visitó la Unión Soviética por última vez en 1971, y el líder comunista soviético Leonid Brezhnev estuvo en la India en 1973.

Un Telegrama Hizo Participar a EU en la Primera Guerra Mundial

MADRID (ANSA)—No es nada aventura afirmar que fue un telegrama lo que decidió la participación de los Estados Unidos en la Primera Guerra Mundial. Como desde el 5 de agosto de 1914 los ingleses habían cortado los cables transatlánticos alemanes con los que Berlín se comunicaba en lenguaje cifrado con América, el kaiser Guillermo II debió recurrir al uso de cables desde países neutrales, especialmente desde Suecia.

El recorrido era entonces Berlín - Estocolmo - Londres - Washington. Los británicos, que no lo ignoraban, sometían a especial análisis los telegramas procedentes de Suecia. Desde noviembre de 1916 los alemanes comenzaron a enviar sus telegramas también vía Buenos Aires-Washington para evitar la "curiosidad" de los ingleses, y lo hacían con el llamado código 0075, compuesto de tres, cuatro y cinco cifras.

El 17 de enero de 1917, el ministro alemán de Relaciones Exteriores, Zimmermann, consciente de que el continuo torpedeo de buques con pabellón norteamericano ponía en peligro la neutralidad de los Estados Unidos, envió un telegrama cifrado al embajador alemán en Washington, conde Von Bernstorff. Para mayor seguridad lo envió por dos vías: Estocolmo -Londres-Washington y Estocolmo-Buenas Aires-Washington.

En el telegrama se daban instrucciones a Bernstorff para que se pusiera en contacto con el ministro alemán en México a fin de que éste propusiera al Presidente de la República de México que en caso de que Estados Unidos abandonara su neutralidad, Berlín apoyaría a los mexicanos en una campaña militar tendiente a recuperar los territorios perdidos de Texas, Nuevo México y Arizona. Tres semanas más tarde Zimmermann confirmaba sus intenciones en otro telegrama dirigido esta vez a Von Ekhardt, embajador alemán en México.

El almirante Hall tomó conocimiento del telegrama y le envió el texto descifrado a Woodrow Wilson, el Presidente de los Estados Unidos. Wilson, un pacifista a ultranza, se negó a creer en la autenticidad del mensaje, por lo que ordenó que se buscara el telegrama cifrado que Zimmermann había enviado a su embajador en Washington. Pese a las dificultades, los servicios de inteligencia norteamericanos lograron el mensaje, pero no pudieron descifrarlo, por lo que no tuvieron más remedio que recurrir al departamento británico 40 O. B. Este les ofreció el código correspondiente y así el Presidente Wilson pudo cerciorarse de la autenticidad del texto que le había hecho llegar el almirante Hall.

Enfrentado a la evidencia, Wilson, que detestaba la guerra, resolvió hacer publicar toda la información respecto al telegrama cifrado y que fuera el pueblo de los Estados Unidos el que decidiese la actitud a seguir. México declaró desconocer la existencia del telegrama y Zimmermann no se molestó en negarlo. La presión de la opinión pública norteamericana, indignada ante la actitud amenazante de los alemanes hizo que el 2 de abril de 1917 Wilson manifestara públicamente que "el derecho es más precioso que la paz" y solicitara al Congreso permiso para ayudar a salvar al mundo. Cuatro días más tarde los Estados Unidos le declaraban la guerra al Segundo Reich.

Es Auténtico el Testamento de Hughes

HENRY SILVER, experto en caligrafía, sostiene que el testamento de Howard Hughes encontrado en Las Vegas es auténtico y lo dice ante el abogado Harol Rhoden, quien se encargará de ejecutar el testamento. Según Silver el escrito va acorde con la personalidad "consistente e inconsistente" de Hughes (radiofoto UPI)

En Bogotá

Dos Policías Cayeron en Asalto Guerrillero

BOGOTA, 8 de mayo. (AFP). — Dos policías, por lo menos, perecieron en un asalto guerrillero en el noreste colombiano, confirmaron fuentes castrenses hoy, aquí.

Unos 50 hombres armados ocuparon el poblado Santa Rosa, municipio de Simití, departamento de Santander, en la noche del viernes al sábado, se precisó.

Después de arrasar un pequeño cuartel policial y de dominar a sus ocupantes, fusilaron a un uniformado, mientras otro murió incinerado, señalaron los informes iniciales.

Un portavoz del comando del ejército en Bogotá, hizo notar que se desconoce el número de bajas causadas por los sediciosos, en cuya persecución se lanzaron patrullas por tierra y aire.

El comercio del poblado fue saqueado por los insurgentes, quienes, después de arengar a los moradores, huyeron llevándose cuatro rehenes, tres policías y el cura párroco, quienes poco después fueron liberados por sus captores, señalaron las fuentes militares.

Los atacantes, se cree, pertenecen al grupo castrista denominado Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Es la segunda aparición de guerrilleros en la misma provincia, en las últimas 24 horas: el viernes, en efecto, un convoy militar fue objeto de una emboscada, en la que pereció un guerrillero y resultaron heridos tres uniformados.

En Madrid

Protestan Numerosos Intelectuales Contra la Brutalidad de la Policía

MADRID, 8 de mayo (AFP).— Cerca de 3,000 personas expresaron su formal repulsa contra "violencias y brutalidades", cometidas en la Dirección General de Seguridad por la policía contra ocho jóvenes de las Juventudes Comunistas, detenidos el pasado 17 de abril.

En un documento legalizado entregado hoy en el Ministerio de Gobernación y firmado por casi 3,000 personas, entre ellos numerosos intelectuales, periodistas, funcionarios y miembros de profesiones liberales, solicitaron al ministro, Manuel Fraga Iribarne, "la apertura de una investigación detallada sobre estos hechos", el "fin de la práctica de la violencia por los funcionarios de la policía que pertenecen a su Ministerio", así como la "puesta en libertad de esos detenidos y la promulgación inmediata de una amnistía para todos los presos y exiliados políticos".

El documento recoge los testimonios de varios abogados que vieron a los detenidos y que atestiguaron las huellas de torturas que mostraban, como "hematomas en partes del cuerpo y cara, heridas en muñecas y plantas de los pies, erosiones en el cuero cabelludo, hinchazones en testículos y piernas, roturas de uñas".

Terrorismo Dominicano

SANTO DOMINGO.—Dos soldados del ejército nacional fueron asesinados a tiros por varios terroristas que les robaron sus carabinas de reglamento, según informó la policía. Los soldados patrullaban el puente Duarte, en un populoso sector de la parte alta de la ciudad, cuando fueron atacados desde un automóvil europeo. Es el primer acto de violencia terrorista contra militares en muchos meses. Sin embargo, en las últimas semanas la violencia ha causado varias víctimas en la capital y en el interior del país. AP.

Tronar de Bastones

OPORTO.—La policía antimotines portuguesa tuvo que recurrir a sus bastones y granadas lacrimógenas y efectuar disparos de advertencia para dispersar a unos 300 refugiados de las ex colonias africanas que se negaban a concluir con su ocupación de cinco días del instituto gubernamental para apoyo de los refugiados. Siete de los ocupantes fueron hospitalizados con heridas leves, después que el edificio fue desalojado. AP.

Cruzada de Alcohólicos

WASHINGTON.—Edwin Aldrin, el segundo hombre que pisó la Luna, se unió a un grupo de destacados personajes del mundo de la política, el cine, el deporte y los negocios, para revelar a la opinión pública que todos ellos eran alcohólicos regenerados. En una conferencia de prensa celebrada en un céntrico hotel de Washington, el astronauta norteamericano y sus famosos acompañantes declararon que hacían público su pasado alcohólico para demostrar que esa enfermedad no es un mal incurable. EFE.

Alcalde Separado

NAPOLES.—Una alianza de concejales municipales democratacristianos y neofascistas privó de su cargo al primer alcalde comunista de Nápoles, dejando a esta fecunda ciudad portuaria sin jefe comunal, con sus problemas de pobreza, corrupción y epidemias en embrión. Por 39 votos contra 38 el concejo retiró su confianza al alcalde comunista Maurizio Valenzi, quien desde hacía ocho meses estaba al frente de este antiguo baluarte conservador. UPI.

El Astronauta Erwin Aldrin ya no Bebe

Por Robert M. ANDREWS

WASHINGTON, 8 de mayo (UPI).— El ex astronauta Erwin E. "Buzz" Aldrin, reconoció por primera vez en público que después de su histórico vuelo a la Luna, en 1969, se volvió alcohólico, habiendo dejado de beber solamente en agosto pasado.

Aldrin se hallaba entre 52 figuras públicas que se reseñaron en una notable conferencia llena de emoción, patrocinada por el Consejo Nacional de Alcoholismo (CNA), en la que los presentes se identificaron como alcohólicos recuperados.

Costa de Marfil Comprará Crudos a Venezuela

CARACAS, 8 de mayo (A. F. P.)—Costa de Marfil comprará a Venezuela millón y medio de barriles de crudo, se anunció hoy aquí en medios petroleros.

Antes de un acuerdo definitivo, los entes oficiales del petróleo de las dos naciones firmaron una carta de intención.

El acuerdo se refiere a crudos pesados de 13.5 grados API.

El petróleo venezolano se procesará en una planta de asfalto de la compañía nacional de petróleo de Costa de Marfil (Petroci), que comenzará a operar en 1978, en Abidjan.

El Premio "Cáceres" Para el Uruguayo Juan Luis Cavo

CACERES, España, 8 de mayo. (AP)—El escritor uruguayo Juan Luis Cavo obtuvo el Premio "Cáceres" de novela corta con su obra "La Cuerda".

Inicia Uruguay la Búsqueda de Mantos de Petróleo

MONTEVIDEO, 8 de mayo. (Latin)—En el término de un mes comenzará a concretarse el más importante intento uruguayo por ubicar yacimientos petrolíferos, al iniciarse el primer pozo exploratorio en la plataforma continental de este tradicional país ganadero, de 2.9 millones de habitantes.

De acuerdo a un contrato efectuado con el gobierno, la empresa estadunidense "Chevron Overseas Petroleum", a través de una subsidiaria local, efectuará cuatro perforaciones en el mar territorial uruguayo y, de encontrar hidrocarburos, se encargará de su explotación.

En las próximas semanas arribará a Uruguay una moderna plataforma semisumergible, que actualmente efectúa trabajos en Tarragona, España, y antes de un mes comenzará sus tareas, dijo un informe oficial de la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland.

Somoza, Hipócrita y Mentiroso, Afirma Radio Habana

LA HABANA, 8 de mayo. (Latin-Reuter) —La radio cubana acusó ayer al Presidente Anastasio Somoza, de Nicaragua, de "hipocresía y mentiras", por haber dicho en un reciente discurso que Cuba propiciaba la subversión en América Latina.

"Gerald Ford (Presidente) y Henry Kissinger (secretario de Estado) dicen que Cuba es intervencionista, e inmediatamente los títeres del imperialismo, entre los cuales figura en lugar sobresaliente Anastasio Somoza hijo, repiten lo mismo", dijo Radio Habana, Cuba, en un programa para el exterior.

"Sin embargo, las únicas intervenciones que en América Latina registra la historia y recuerdan los pueblos, son las intervenciones de los Estados Unidos en casi todos los países", añadió.

La emisora recordó que los participantes en la fracasada invasión de Playa Girón, en 1961, se entrenaron y salieron de Nicaragua hacia las costas cubanas.

Intervención Mexicana

LOS ANGELES.—Cuatro adolescentes mexicanos que fueron robados, golpeados y ultrajados en una prisión fueron liberados y trasladados hasta la frontera por orden del juez federal Malcolm Lucas. El magistrado también dispuso que las autoridades locales eleven un informe sobre cómo remediar "las circunstancias totalmente inaceptables" que rodearon al arresto de los jóvenes, detenidos como testigos en un caso de contrabando de inmigrantes ilegales. UPI.

HUSSEIN EN DAMASCO

DAMASCO (AFP). — El rey Hussein de Jordania llegó ayer aquí y fue recibido en el aeropuerto por el presidente sirio Hafez el Assad.

El soberano llegó acompañado por el príncipe heredero y por una importante delegación que comprende al primer ministro Zeid Rifai.

El hermano del rey, el Emir Mohamed, fue nombrado virrey durante la ausencia del soberano.

MURIO AQUILES BADI

BUENOS AIRES (AFP). — Aquiles Badi, uno de los mayores artistas plásticos argentinos, falleció ayer a la edad de 82 años, en Buenos Aires.

Descendiente de padres italianos, cursó estudios secundarios en el Real Colegio Tomaseo de Milán hasta que en 1909 retornó a la Argentina para ingresar a la Academia Nacional de Bellas Artes.

JOYA ARQUEOLOGICA

ATENAS (UPI). — Un arqueólogo norteamericano que está efectuando excavaciones en la región de Istmia, en el Peloponeso, ha descubierto un piso de mosaicos de hace 19 siglos en los que hay pintados la hembra de un dragón y un monstruo marino.

"Es uno de los más importantes descubrimientos de los últimos años", dijo ayer el profesor Paul Clement, de la Universidad de California, que está al frente de los excavadores.

El Príncipe Carlos Aceptó Visitar Brasil

LONDRES, mayo 8 (UPI).— El príncipe Carlos, hijo mayor de la reina Isabel del trono británico, ha aceptado una invitación para visitar Brasil, informó hoy un portavoz del palacio de Buckingham.

Añadió el informante que aún no se ha fijado la fecha, pero que en cualquier caso, no se realizará este año.

Varios ministros británcios también visitarán Brasil para continuar las conversaciones sobre las exportaciones británicas a raíz del acuerdo, en principio de un trazo comercial por un importe de 300.000,000 de libras (600, 000.000 de dólares), entre ambas naciones, elaborado durante la visita de Estado del presidente Ernesto Geisel, de Brasil.

El secretario de Energía, Antonhy Wedgwood Benn se cree viajará a Brasil en el curso del año actual para tratar la cuestión de la prospección petrolera frente a las costas brasileñas. Y el ministro de Agricultura, Fred Peart, se desplazará en agosto a fin de discutir varios proyectos conjuntos a base de servicios técnicos y personal británicos.

El acuerdo comercial fue firmado el viernes, último día de la visita de Geisel.

Los contratos, que se hallan en diferentes fases de negociación incluyen los siguientes:

—115,000.000 de libras esterlinas (230,000.000 de dólares) en material y servicios para un ferrocarril entre Belo Horizonte y Volta Redonda.

—118,000.000 de libras (236,000.000 de dólares) como participación en la construcción de una fábrica integral de hierro y acero, próxima a Belo Horizonte.

—Una línea de crédito por 50,000.000 de libras (100,000.000 de dólares) para la adquisición de equipo británico con destino a la nueva industria siderúrgica.

—Una línea de crédito por 20,000.000 de libras (40,000.000 de dólares) para financiar parcialmente el desarrollo económico de Brasil.

Bolivia Declaró Reservas Fiscales

LA PAZ, Bolivia, 8 de mayo (Latin)—El gobierno boliviano declaró hoy reservas fiscales todos los yacimientos de hierro y manganeso del país, y revirtió al Estado las concesiones privadas que no estén en explotación.

Asimismo, el ministro de Minería y Metalurgia, general Antonio Zelaya, advirtió hoy que si los mineros cumplen su amenaza de declararse en huelga general en demanda de aumentos salariales, la economía boliviana sufrirá su colapso.

En un decreto divulgado hoy, el gobierno justificó el revertimiento de los yacimientos al Estado, y dijo que se ciñe estrictamente a la política de controlar las industrias estratégicas, fundamentalmente la metalurgia y la siderurgia.

El decreto señala que "a partir de la fecha todos los yacimientos minerales de hierro y manganeso existentes en el territorio nacional serán reservas del Estado, cualquiera que sea su origen y la forma de los yacimientos.

"Por razones de interés nacional declaramos caducas todas las concesiones que hubieran sido otorgadas sobre yacimientos de hierro y o manganeso, que a la fecha no hubiera iniciado las labores de explotación o que hubieran paralizado sus trabajos", agregó el decreto.

Según el instrumento legal, los concesionarios que estuviesen operando satisfactoriamente 'reajustarán y adecuarán sus programas de trabajo a los proyectos y programas de la empresa Siderúrgica Boliviana (Sidersa)", entidad estatal descentralizada.

Fuentes mineras dijeron que el decreto no afectará a grandes empresas y se descartan posibles conflictos.

La oposición enjuició severamente un sistema mediante el cual 20 empresas internacionales operan en cerca de 150,000 kilómetros cuadrados de territorio boliviano en busca de hidrocarburos.

El ministro de Minería, general Antonio Zelaya, dijo que "será el acabóse" de la minería nacional si los mineros van a la huelga, como han amenazado.

El decimosexto congreso nacional de trabajadores mineros, que culminó el jueves en Corocoro, cien kilómetros al sudoeste de esta capital, anunció que paralizaría por tiempo indefinido la minería que es la más importante industria boliviana, si en el plazo de 30 días no se les otorga un incremento salarial de 264 por ciento.

"En ese caso tendremos que asistir al entierro de la minería", comentó el ministro Zelaya, y reiteró que el congelamiento salarial dispuesto por el Presidente Hugo Bánzer en 1974, "continuará vigente".

Mundo de Curiosidades

***20 Tons. de Agua Contra la Tecnología Nipona**

TOKIO, 8 de mayo (UPI).— La filtración de agua en el túnel ferroviario más largo del mundo, que se construye bajo el mar en el norte de Japón, comenzó hoy a disminuir.

Las fuentes dijeron que la filtración ascendía a 40 toneladas por minuto y que se había reducido a 20, permitiendo a los trabajadores iniciar las tareas de sacar el agua acumulada.

Los trabajos de excavación para el túnel, de 52 kilómetros de largo, que une las islas de Honshu y Hokkaido bajo el estrecho de Tsugaru, comenzaron en 1971 y su inauguración estaba prevista para el año pasado, pero dificultades técnicas y las filtraciones obligaron a aplazar su terminación hasta 1978 o 1979.

***Fe y Esperanza, más que un Número Telefónico**

BERLIN, 8 de mayo (DPA).— Con participación de 550 delegados de 24 países se inauguró hoy en Berlín el VII Congreso Internacional de Pastoral Telefónica que se celebra bajo el lema "Posibilidades y Límites de Ayuda en la Crisis".

La Pastoral Telefónica es especialmente necesaria y eficaz en las grandes ciudades con rápido crecimiento demografico. La mayoría de las personas que acuden en busca de ayuda son seres agobiados por el aislamiento y la soledad resultantes de la aglomeración urbana.

Isabelita, Careada con ex Funcionarios Implicados en Malversación y Fraudes de Fondos Públicos

BUENOS AIRES, 7 de mayo (Latin, AP)—La ex Presidente Isabelita fue careada esta semana con otros funcionarios complicados, en presuntos delitos de malversación de caudales públicos, informaron hoy fuentes militares.

Los informantes agregaron que el magistrado encargado de investigar el caso, Conrado Saadi Masue, dispuso el traslado de varios ex funcionarios a la residencia El Messidor, a 1,700 kilómetros de Buenos Aires, donde está detenida la ex mandataria, para ser interrogados junto a ella.

No se ha podido establecer momentáneamente el número de funcionarios trasladados ni tampoco los resultados de la gestión.

Se supo, asimismo, que el juzgado será instalado allá, en El Messidor, para evitar trasladar continuamente a Isabelita a lugares más poblados.

"Si resulta culpable de los cargos de que se le acusa, será tratada como cualquier ciudadano común", declaró un militar.

Los militares han expresado sus temores por una posible acción de l ; guerrilleros para rescatar a Isabelita, que se halla recluida en una elegante mansión, al pie de Los Andes, en el pintoresco pueblito de Villa Angostura, poblado por unas 1,500 personas y custodiado por 500 soldados.

Hoy ocurrió el primer conflicto laboral bajo el actual gobierno, y existe la sospecha de que los problemas se extiendan si las autoridades no aceleran un aumento salarial.

El conflicto se suscitó debido a que los trabajadores de la empresa automotriz Ika-Renault comenzaron a practicar el "tortugismo", razón por la cual la empresa suspendió a 1,100 de sus 8,000 operarios durante 24 horas.

Por otra parte, la policía arrestó hoy a un buen número de empresarios, incluso al presidente local de la subsidiaria norteamericana de la Colgate-Palmolive.

"Estas medidas fueron tomadas debido a denuncias de que las empresas cobraban de más y no abastecían suficientemente a la plaza", señaló un comunicado.

LIMA 8 de mayo.—El fundador y jefe del Partido Aprista Peruano (PAP), Víctor Raúl Haya de la Torre, aceptó el llamado del Presidente, general Francisco Morales Bermúdez para "olvidar encuentros" que separaron por 45 años a su agrupación política, la más importante del país, de las fuerzas armadas.

El Ministro de Economía Propone a Bordaberry Prorrogar su Mandato Tres Años

MONTEVIDEO, 7 de mayo — La prórroga por tres años del mandato del actual jefe de Estado, la elección en 1980 de un nuevo presidente, en "condiciones de cierta anormalidad", y el pleno funcionamiento de los partidos políticos a partir del año 1985 son propuestos por el liberal ministro de economía, Alejandro Vegh Villegas, a Juan María Bordaberry, en una respuesta de 13 cuartillas al memorándum elevado por el jefe de las fuerzas armadas.

La contestación de Vegh Villegas, a la que la prensa tuvo acceso por primera vez a través de este corresponsal, contiene una cerrada defensa del régimen de partidos, y juzga su receso como "un peligro para la nación, porque al crear un vacío político en el país, deja el campo libre a la acción clandestina de los grupos marxistas, y especialmente del Partido Comunista". Tras de desestimar la acción represiva como elemento compensador de esa tendencia histórica, afirma Vegh que "al impedirse la acción de los partidos tradicionales, y la expresión de legítimas discrepancias con el gobierno, se está empujando a los adversarios de buena fe —aquellos que no cuestionan lo esencial del sistema bajo el cual vive la república— hacia los brazos de los verdaderos enemigos que buscan la destrucción de las instituciones fundamentales.

"La desaparición del sistema tecnócrata-militar, al que Vegh define, citando a Roberto Campos (ex ministro de economía de Brasil, a cuyo lado trabajó durante algún tiempo), como la "no tan santa alianza", "consolida y profundiza el divorcio entre la responsabilidad y el poder, que constituye un serio obstáculo en la vida diaria de la actual administración". Luego de abogar por el retorno gradual de las fuerzas armadas a su papel tradicional "y al más reciente, que podríamos denominar de árbitro supremo de la nación", Vegh Villegas se pregunta, "¿cómo podría compatibilizarse el alejamiento de las fuerzas armadas de la primera trinchera del poder y de la administración (que Vegh interpreta como tesis esencial del plan Bordaberry) con la extinción de los partidos (también defendida por Bordaberry)".

DOS POSIBILIDADES ALARMANTES

Más adelante, Vegh plantea la posibilidad de que el gobierno en que las fuerzas armadas "son" el poder, ingrese en un periodo de grave impopularidad o de descomposición. Tras de compartir el criterio de Bordaberry, en el sentido de que las fuerzas armadas "no pueden someterse a la eventualidad de un juicio adverso del pueblo, porque no tienen relevo posible", Vegh afirma: "solamente veo dos posibilidades, las dos alarmantes: la primera, un colapso en que se opta por el suicidio, como en el caso del gobierno militar griego, y se entrega al poder de los denostados políticos de ayer, con todo el riesgo de revanchismo y predominio marxista que ello implica.

"La segunda, la aparición de un caudillo que, salido de las fuerzas armadas, busque y obtenga un prestigio civil que le permita prescindir gradualmente del apoyo de su punto de origen. Esta posibilidad tampoco constituye solución duradera, pues la experiencia indica que esta independencia progresiva que el caudillo militar va adquiriendo, provoca a su vez su aislamiento del aparato militar que le dio origen; por consiguiente se va aislando en una soledad creciente y se va sometido a un examen cada vez más severo de sus ex camaradas de armas, que lo van a considerar como un cuerpo extraño, o en forma equivalente a un presidente nacido del poder civil (casos de Perón y de Onganía en la Argentina").

La realización del plebiscito de la nueva constitución, "que debe ser corta y explícita, al estilo de la de los Estados Unidos', y de la prórroga del mandato de Bordaberry, es propuesta por Vegh para el próximo mes de noviembre. "Entre 1977-80 se dictaría el estatuto de los partidos políticos y se definirían las nuevas jurisdicciones departamentales (Vegh sugiere que los 19 departamentos —provincias— actuales se reduzcan a cuatro), con lo que ya podría iniciarse la actividad eltcoral para la constitución de las juntas de vecinos —órganos legislativos provinciales— del periodo 1980-85. Durante este último periodo se realizaría la integración de las dos cámaras parlamentarias para su plena actuación", concluye Vegh.

Se Cayó la Concha Acústica del Teatro Colón de Bogotá

BOGOTA, 8 de mayo. (EFE) El Teatro Colón, de Bogotá, que ha servido de sala de gala a los más estilizados conciertos de música clásica estuvo a punto de convertirse hoy en un escenario trágico al caer de su base la concha acústica.

El incidente ocurrió esta madrugada luego de que la Orquesta Sinfónica de Colombia se retiró de la sala al término de sus ensayos diarios.

Por fortuna la concha acústica fue retirada inmediatamente, ya que esta noche está prevista la presentación de la Orquesta Nacional Juvenil de Venezuela, que debutará con su obra "La Pasión según San Mateo".

El Teatro Colón fue restaurado hace poco luego de un cierre de más de tres años.

Muert

VENECIA (AP).—El terremoto que sembró la muerte y la destrucción a lo largo de 100 kilómetros en el nordeste de Italia, también dejó sus señales en museos, palacios e iglesias, informaron ayer expertos en obras de arte.

Después de una minusiosa investigación en antiguos edificios y museos, los expertos en arte y arquitectura hicieron la siguiente lista de daños.

Unas pocas piedras cayeron desde lo alto de la Basílica de San Marcos a un pequeño patio interior. Este es el único daño visible que sufrió el principal monumento de la ciudad.

Se produjeron algunas grietas en los frescos del siglo XVIII del maestro Giovanabattista Tiepolo en el palacio Pisani Moretta.

Una esfera de 100 kilogramos cayó desde lo alto de la iglesia de San Caciano y aplastó parte de un techo y luego cayó a la calle.

Una vieja grieta de la pared de la iglesia de San Fantín frente a la opera, se abrió más, pero la estabilidad de la estructura renacentista no empeoró mayormente.

Una gran cantidad de fragmentos se desprendió de las bóvedas de la iglesia de San Juan y San Pablo.

Un antiguo vaso de porcelana china se quebró en el museo de arte oriental.

Carta-Denuncia

Censu
Cor

NUEVA YORK, 8 de
"The New York Times"
sección Cartas al Directo
el escritor colombiano
Márquez censura lo que l
represivas del nuevo go
contra los exiliados polí
especialmente contra los

El escritor dice que
semana del golpe arg
para exiliados auspicia
ciones Unidas fueron o
por los militares y dec
uruguayos y paraguayos
para ser interrogados.

"Posteriormente", a
quez, "circularon versio
autobuses transportaro
personas de vuelta a
chilena".

Acuerdo I
Mediterr

BARCELONA (ANSA)
anuncian la "muerte" de
diterráneo en un periodo de
18 países ribereños no pon
estrategia para contener e
Los Estados interesados d
Asia, firmaron hace poco
compromiso común de ac
ciones más pobres reclama
plir con las costosas tarea
lógica.

Más de ciento cincue
bitadas por unos cien mill
echan sus desperdicios en
y sufren las cnsecuencias.
cifra de habitantes ribereño
tos millones. Por otra pa
blecimientos industriales,
relacionados en términos
Mediterráneo.

Por este mar pasa gran

Mundo de Curiosidades

***20 Tons. de Agua Contra la Tecnología Nipona**

TOKIO, 8 de mayo (UPI).— La filtración de agua en el túnel ferroviario más largo del mundo, que se construye bajo el mar en el norte de Japón, comenzó hoy a disminuir.

Las fuentes dijeron que la filtración ascendía a 40 toneladas por minuto y que se había reducido a 20, permitiendo a los trabajadores iniciar las tareas de sacar el agua acumulada.

Los trabajos de excavación para el túnel, de 52 kilómetros de largo, que une las islas de Honshu y Hokkaido bajo el estrecho de Tsugaru, comenzaron en 1971 y su inauguración estaba prevista para el año pasado, pero dificultades técnicas y las filtraciones obligaron a aplazar su terminación hasta 1978 o 1979.

***Fe y Esperanza, más que un Número Telefónico**

BERLIN, 8 de mayo (DPA).— Con participación de 550 delegados de 24 países se inauguró hoy en Berlín el VII Congreso Internacional de Pastoral Telefónica que se celebra bajo el lema "Posibilidades y Límites de Ayuda en la Crisis".

La Pastoral Telefónica es especialmente necesaria y eficaz en las grandes ciudades con rápido crecimiento demografico. La mayoría de las personas que acuden en busca de ayuda son seres agobiados por el aislamiento y la soledad resultantes de la aglomeración urbana.

rsonal

ors

769-9535

ste de Jane

Muerte y Destrucción en el Nordeste de Italia

VENECIA (AP).—El terremoto que sembró la muerte y la destrucción a lo largo de 100 kilómetros en el nordeste de Italia, también dejó sus señales en museos, palacios e iglesias, informaron ayer expertos en obras de arte.

Después de una minusiosa investigación en antiguos edificios y museos, los expertos en arte y arquitectura hicieron la siguiente lista de daños.

Unas pocas piedras cayeron desde lo alto de la Basílica de San Marcos a un pequeño patio interior. Este es el único daño visible que sufrió el principal monumento de la ciudad.

Se produjeron algunas grietas en los frescos del siglo XVIII del maestro Giovanabattista Tiepolo en el palacio Pisani Moretta.

Una esfera de 100 kilogramos cayó desde lo alto de la iglesia de San Caciano y aplastó parte de un techo y luego cayó a la calle.

Una vieja grieta de la pared de la iglesia de San Fantín, frente a la opera, se abrió más, pero la estabilidad de la estructura renacentista no empeoró mayormente.

Una gran cantidad de fragmentos se desprendió de las bóvedas de la iglesia de San Juan y San Pablo.

Un antiguo vaso de porcelana china se quebró en el museo de arte oriental.

Esta inconsolable mujer en compañía de su hijito, identifica el cadáver de un familiar que murió a raíz del fuerte terremoto que sacudió al norte de Italia en días pasados. Los soldados de las brigadas de rescate tienen que cubrir sus caras con máscaras improvisadas para así prevenir posibles contaminaciones debido a los cuerpos que se encuentran en estado de descomposición.

Oposición en las Cortes a Nueva Política en España

La Mayoría, Derechista, Prefiriría que Renuncie el Primer Ministro Arias Navarro

MADRID, May. 8. AP y UPI.— El proyecto aprobado por el gabinete el cual permitirá que casi todos los miembros del futuro parlamento sean elegidos por sufragio universal fortalece las esperanzas de los sectores empeñados en la democratización del país, pero se considera seguro que encontrará fuerte oposición entre la mayoría derechista que aún domina el poder legislativo, según observadores locales.

Se considera que el proyecto se ajusta a los planes originales de reforma democrática anunciados por el gobierno del primer ministro Carlos Arias Navarro tras la muerte del generalísimo Francisco Franco y la ascensión del rey Juan Carlos.

Pero los planes inicialmente planteados por Arias Navarro, democráticos y aparentemente sinceros, fueron diluyéndose a medida que pasaban los días, hasta perder toda credibilidad entre muchos españoles.

Algunos plantearon, inclusive, la conveniencia de que Arias dejase el cargo, para que otro gobierno, menos vinculado y comprometido con el franquismo y sus instituciones, asumiera la misión de democratizar las instituciones españolas, sin temor a la ultraderecha.

Algunos estiman que con su postura "casi inmovilista", el gobierno estaba poniendo en peligro su propia supervivencia e incluso la de la misma monarquía, asentada en España hace sólo seis meses.

El gobierno propone que en el sistema bicamaral que sustituiría a las actuales cortes sólo 85 de los 585 escaños sean designados y no elegidos.

El proyecto dice que el congreso de diputados lo formarían 300 representantes de la familia elegidos en su totalidad mediante voto directo, personal y secreto.

LIBERAN A LIDERES COMUNISTAS

El gobierno ordenó hoy la puesta en libertad de un primer grupo de relevantes izquierdistas encarcelados por actividades políticas.

La medida se interpreta como parte de los renovados esfuerzos por parte del rey Juan Carlos para impulsar la reforma política y buscar el diálogo con la oposición democrática.

Los presos puestos en libertad son el economista Ramón Tamames, destacado líder comunista; el director cinematográfico de ideas avanzadas izquierdistas, Juan Antonio Bardem, y el abogado Eugenio Triana. Fueron detenidos el 3 de abril acusados de intervención en manifestaciones públicas no autorizadas, multados en 1.000,000 de pesetas (15,000 dóalres) y encarcelados sustituriamente por no pagar la multa.

Carta-Denuncia de García Márquez en 'New York Times'

Censura la Represión Argentina Contra los Exiliados Chilenos

NUEVA YORK, 8 de mayo (AP).— "The New York Times" publica hoy en su sección Cartas al Director, una en la que el escritor colombiano Gabriel García Márquez censura lo que llama actividades represivas del nuevo gobierno argentino contra los exiliados políticos en ese país especialmente contra los chilenos.

El escritor dice que "en la primera semana del golpe argentino, 3 hoteles para exiliados auspiciados por las Naciones Unidas fueron objeto de redadas por los militares y decenas de chilenos, uruguayos y paraguayos fueron detenidos para ser interrogados.

"Posteriormente", añade García Márquez, "circularon versiones de que varios autobuses transportaron hasta mil 300 personas de vuelta a la policía secreta chilena".

García Márquez alude también a la "vasta colaboración entre las dictaduras de derecha" del continente que amenaza la vida de millares de refugiados políticos y dice que Estados Unidos ha mostrado "poca sensibilidad hacia los excesos de la junta chilena".

"Un nuevo silencio frente a la amplia conspiración contra los principios de decencia humana en Argentina sólo podrá ser contemplado como una traición de esos principios", añade.

El escritor señala finalmente que "aquellos que desean ayudar a salvar la vida de los refugiados chilenos en Argentina deben demandar a través de la embajada argentina en Washington que se reconozca el carácter de presos políticos de los arrestados, que no sean deportados a Chile, que sean liberados y que se les garantice su traslado a un país neutral".

Bordaberry Pide una Reunión a los Comandantes en Jefe

MONTEVIDEO, 8 de mayo. (AP)—El Primer Mandatario de Uruguay, Juan María Bordaberry, solicitó una reunión a los comandantes en jefe de las fuerzas armadas, para analizar y superar en conjunto ciertas desavenencias que han surgido en cuanto a la continuación del proceso institucional.

Trascendió que en una comisión integrada por representantes del Presidente y por personeros de las fuerzas armadas, que durante dos meses analizó varios puntos, surgieron dificultades sobre algunos temas vitales.

Bordaberry propuso "un nuevo Estado" en el que los uniformados deberian seguir siendo "el sustento del gobierno en sustitución de los partidos", que serian ellos quienes tendrian el poder, aunque fuera un civil quien lo ejerciera.

Entre los puntos vitales en que no surgió acuerdo en la comisión, se cuentan el relacionado con el aplazamiento de los comicios, las caracteristicas de una nueva Constitución Politica y si ésta seria plebiscitada o no, el papel de las fuerzas armadas y los partidos marxistas en el nuevo orden y la posición que ocuparia Bordaberry al concluir su mandato constitucional, que vence en marzo próximo.

Los militares que participaron en la mencionada reunión dijeron que preferian disolver la comisión, toda vez que surgieron dificultades "insalvables", las que sólo podian ser resueltas a alto nivel.

Se ha dicho que Bordaberry planteó que no tratará con delegados, y menos con una comisión presidida por el general Gregorio Alvarez, un influyente militar de 50 años que —se asegura— mantiene las peores relaciones con el Presidente.

Finalmente, hoy en Paris, desconocidos colocaron un gran lienzo en la torre de Nuestra Señora, en el que decia: "Uruguay, alto a la tortura".

También fueron arrojados cientos de panfletos que decian: "Detengamos los crímenes de la dictadura uruguaya. Durante las últimas semanas muchos presos politicos han muerto como consecuencia de brutales torturas à las cuales han sido sometidos en las prisiones".

El Solitario Jorge, la tortuga de la isla Pinta que es una atracción en Washington, es probablemente la criatura más rara del mundo, el último sobreviviente conocido de su subespecie. En la actualidad se hacen grandes esfuerzos que van por buen camino para encontrarle una tortuga femenina de la isla Pinta.

Acuerdo Internacional Para Salvar al Mediterráneo de la Contaminación

BARCELONA (ANSA).— Los expertos anuncian la "muerte" de las aguas del Mediterráneo en un periodo de 10 a 30 años si los 18 países ribereños no ponen en marcha una estrategia para contener el envenenamiento. Los Estados interesados de Europa, Africa y Asia, firmaron hace poco en Barcelona un compromiso común de acción, pero las naciones más pobres reclaman ayuda para cumplir con las costosas tareas de limpieza ecológica.

Más de ciento cincuenta ciudades, habitadas por unos cien millones de personas, echan sus desperdicios en el "Mare Nostrum" y sufren las cnsecuencias. En el año dos mil la cifra de habitantes ribereños subirá a doscientos millones. Por otra parte, 140,000 establecimientos industriales, están directamente relacionados en términos geográficos con el Mediterráneo.

Por este mar pasa gran parte del transporte petrolero marítimo del Medio Oriente. Los grandes barcos descargan medio millón de toneladas de desechos de hidrocarburos anuales. Virus y microbios viajan por el mar junto con las botellas y toneladas de desechos industriales. "El poder antibiótico de los mares resulta un mito, al punto que ha llegado la contaminación".

Según algunos científicos que participaron de la reunión de Barcelona, las toneladas de desechos que recibe el Mediterráneo causan un daño inúltil, porque la mayor parte de estas basuras podrían ser utilizadas, por ejemplo, con fines energéticos.

Marsella, una de las ciudades más grandes y contaminadas del Mediterráneo, proyecta la construcción de una estación depuradora de las aguas, que costará casi cien millones de dólares. Esta cifra da una idea de lo costoso que será el "operativo salvamento" de las aguas del "Mare Nostrum".

El Popular, Lunes 10 de Mayo d

Pocos momentos después de la ceremonia se tomó esta gráfica; en ella aparece la Sta. Gladys Sanchez rodeada por las damas de honor y los caballeros acompañantes.

La Señorita Lina Hernandez háce entrega de un lindo ramo de rosas a la Reina del Club, Gladys Sanchez.

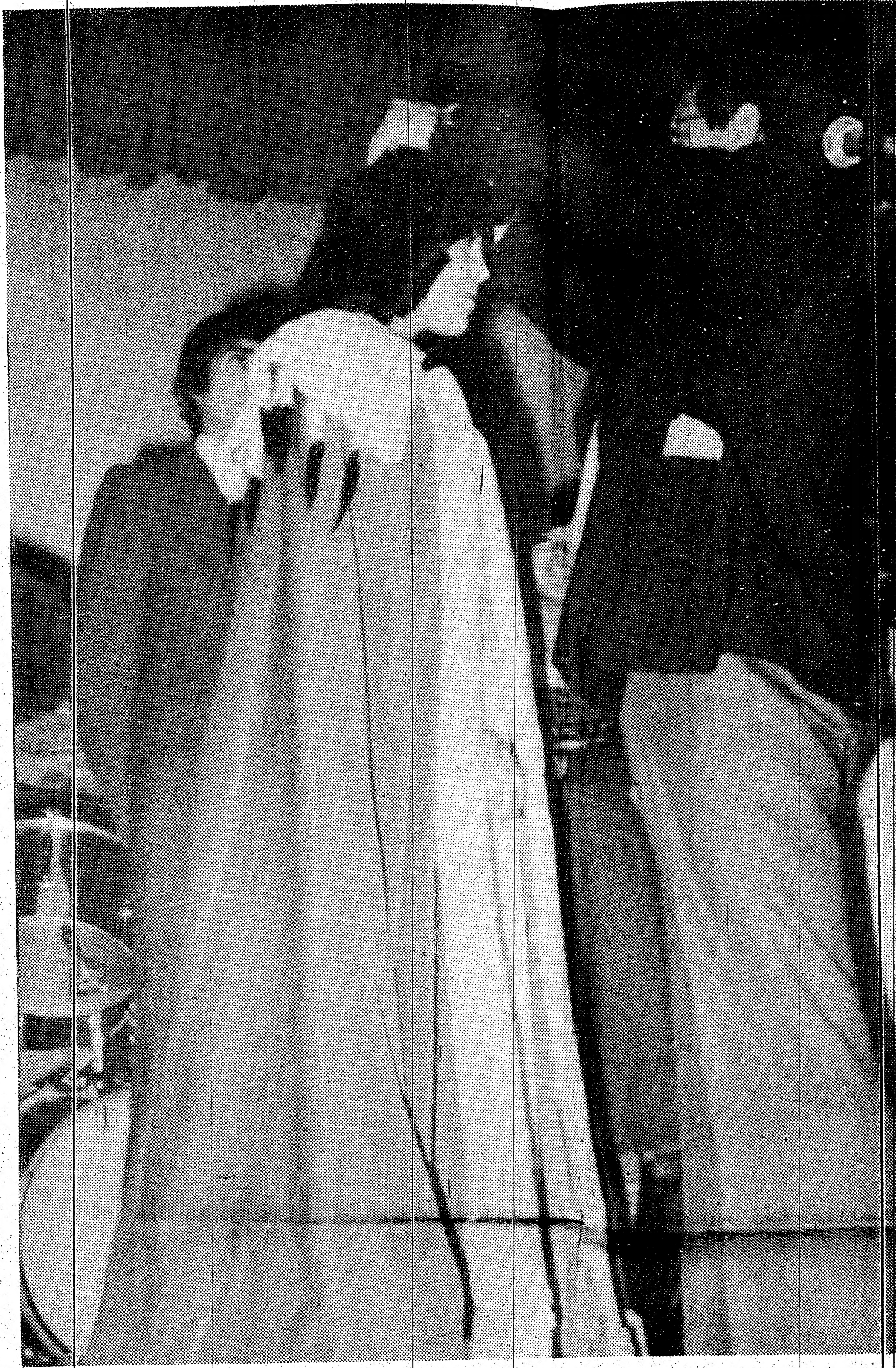
Con una gran afluencia de asistentes se celebró el sábado pasado, 8 de Mayo, la coronación de la Sta. Gladys Sanchez como Reina del club de fútbol Estrella Roja de Toronto.

El acto estuvo organizado en su totalidad por los integrantes directivos del citado club, los cuales vieron sus esfuerzos compensados debido a la gran asistencia de público y a que el evento en general se realizó sin mayores contratiempos.

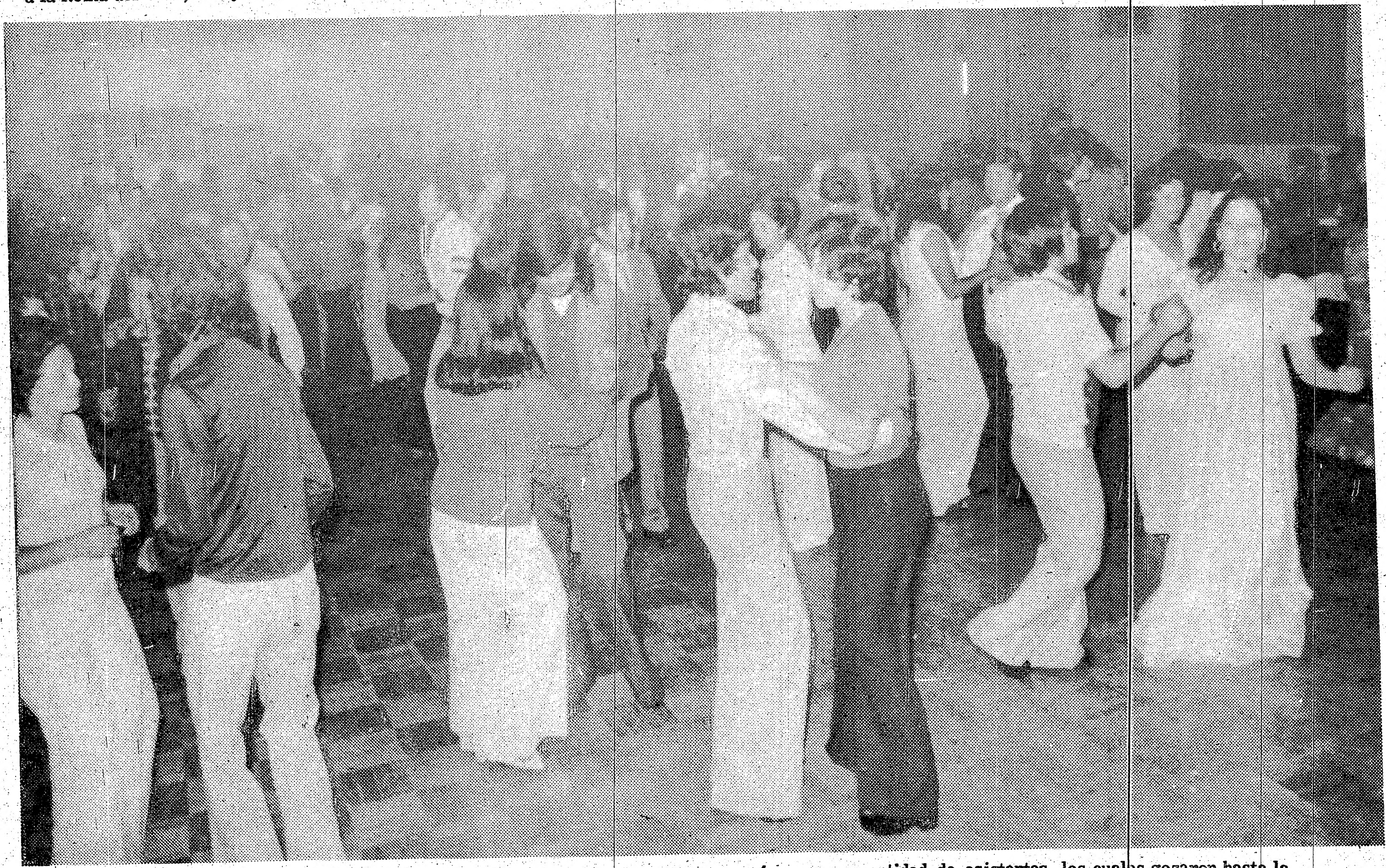
La Sta. Sanchez, poco después de la coronación oficial como soberana del Club, prometió poner todo lo que esté de su parte con el objeto de lograr el mejoramiento de la institución y de alguna manera cooperar con el entendimiento comunitario de la colonia ecuatoriana.

Es de notar también en esta oportunidad la parte musical del baile, la cual estuvo a cargo del conjunto Los Pirañas, que dicho sea de paso es el conjunto que se encarga de repartir música en casi todos los eventos de ésta índole y que poco a poco están logrando un lugar destacado en el ambiente farandulero de la colonia sudamericana en Toronto.

Sea ésta la oportunidad de felicitar a los directivos del Club Estrella Roja por su dedicación al deporte y por la organización del baile y de la misma manera les deseamos muchos éxitos en la campaña futbolística próxima a realizarse en esta ciudad.



Momentos en que la señorita Gladys Sanchez era coronada oficialmente como soberana del Club de fútbol Estrella Roja. La coronación está a cargo de un directivo de la Institución.



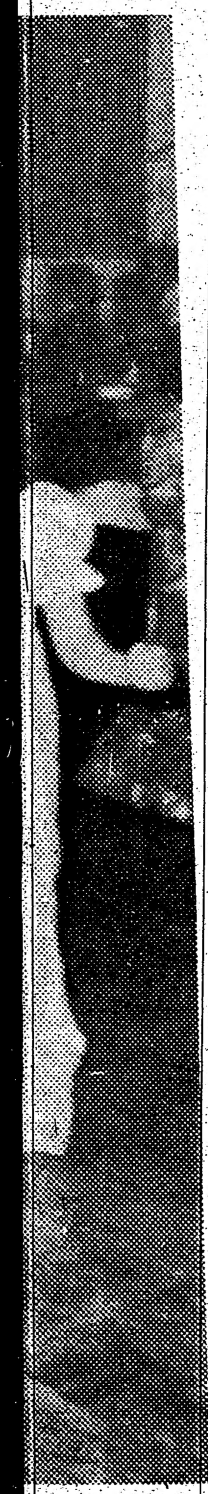
Tal como se aprecia en la gráfica el baile del Club Estrella Roja de Toronto contó con gran cantidad de asistentes, los cuales gozaron hasta la una de la mañana.

Firmemente concentrado en su actuación, el pianista del grupo Los Pirañas deja que sus manos recorran el teclado llevando la salsa latinoamericana a los presentes al baile.

Una de las muchas escenas familiares en el baile del Club Es trella Roja. Entusiastas, amigos y seguidores del Club se divirtieron y disfrutaron de la noche.

Escena parcial de la pista de baile la cual se vio colmada de asis tentes en particular de la colonia ecuatoriana.

señorita Gladys Sanchez era coronada oficialmente como soberana trella Roja. La coronación está a cargo de un directivo de la Insti-



a

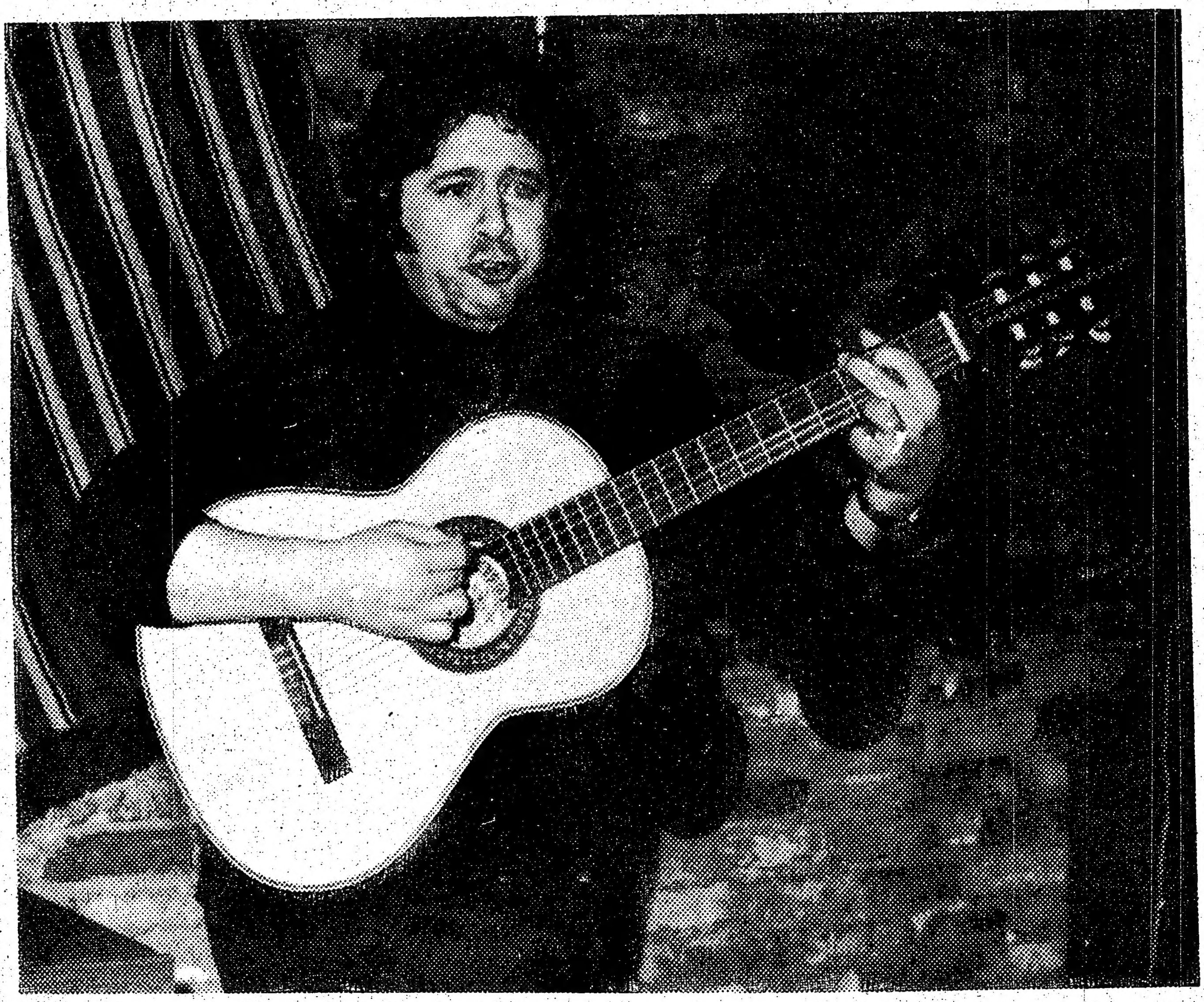
Firmemente concentrado en su actuación, el pianista del grupo Los Pirañas deja que sus manos recorran el teclado llevando la salsa latinoamericana a los presentes al baile.

ESPECTACULO FOLKLORICO EN EL CLUB URUGUAY

Con un bonito espectáculo folklórico musical el Club Uurguay reunió a sus socios la noche del pasado 8 de Mayo.

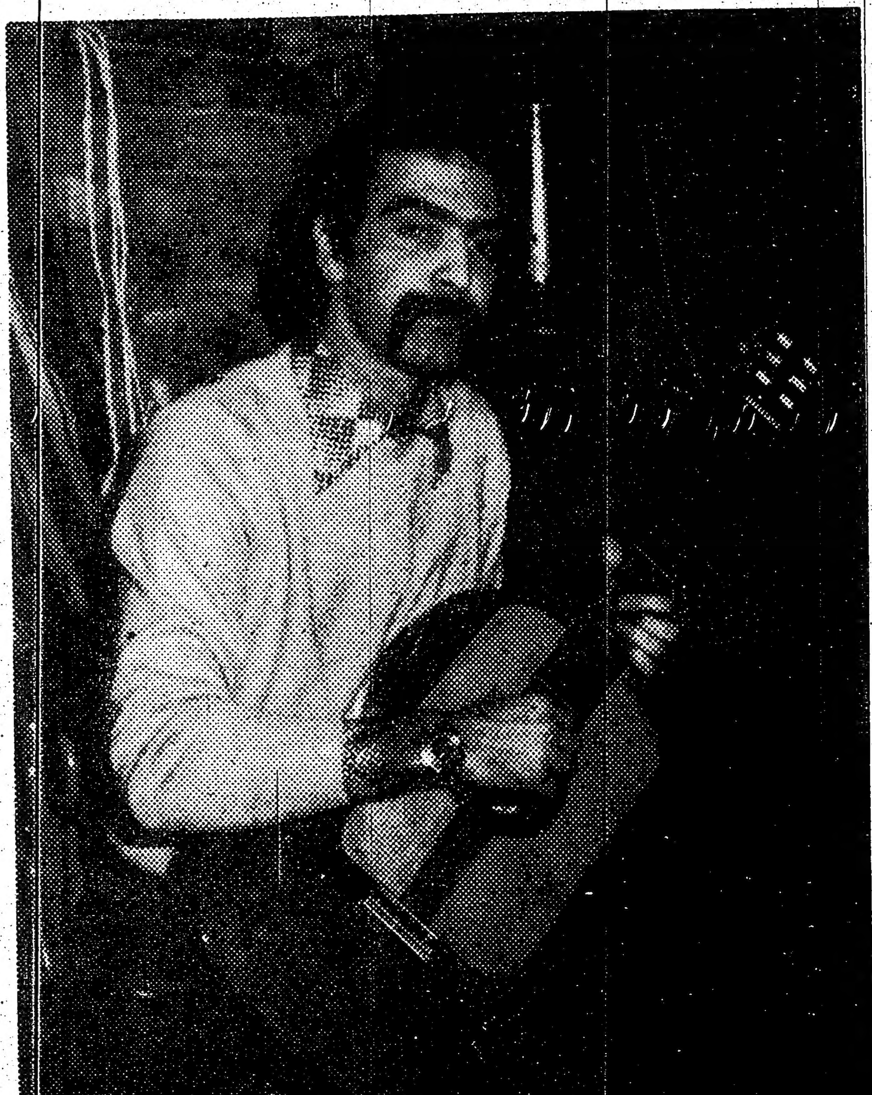
El acto contó con la participación del conjunto latinoamericano de Jorge Carrasco, el que con una buena selección de números criollos se ganó el aplauso de los concurrentes que pudieron apreciar este interesante acto.

Esta reunión fue un aporte más de la directiva de la institución para el esparcimiento de sus socios y amigos. Se contó también con la música propia de la discoteca del club, la cual proveyó a los asistentes de toda clase de ritmos. La velada también incluyó una buena banda de música popular moderna la cual se encargó de llevar la contraparte al lado folklórico del espectáculo.



PEÑA "LA PULPERIA" en calle de la Montagne

Se lleva a cabo todos los Lunes contando con todos los artistas profesionales y aficionados, tanto Latino-americanos como Canadienses, bajo la dirección de la señorita Ketty Lozano.



CENTRO DE CULTURA Y E
St. Anthony's Separate Sch
trada por Bartlet), Toronto
Les ofrece un curso espec
niños de habla hispana los Sá
Ciencias Sociales, Idioma
sores especializados y co
El curso comienza el 15 d
$8 por alumno al mes. P
lias de más de dos niños.
Clases especiales de orie
GRATUITAS a la misma hora
Además clases de españo
$16 al mes.
Llamar a los teléfonos 36
tamente a la escuela cualq
esperamos.

VIVE EN PARKDALE?

Servicio de ayuda legal g
a nombre de "Parkdale
Llame al 531-2411. ext. 35,

ASOCIACION
DE

SOLICITUD PARA SOCIO

FAMILIA ☐ INDIVIDUAL ☐

NOMBRE Y APELLIDO ________

DIRECCION ________

CIUDAD ________

SI ES SOCIO FAMILIAR ESCRIBIR N
LOS MENORES.

SOCIO FAMILIAR $ 10.oo INSCRIPC
$5.oo INSCRIPCION Y $ 3.oo MENS
FAVOR ACOMPAÑAR UNA FOTO RECIE
DE FAMILIA PARA EXPEDIR EL CAR
PUEDE ENTREGARSE PERSONALMENTE
ENVIARLO POR CORREO CON LA (s)

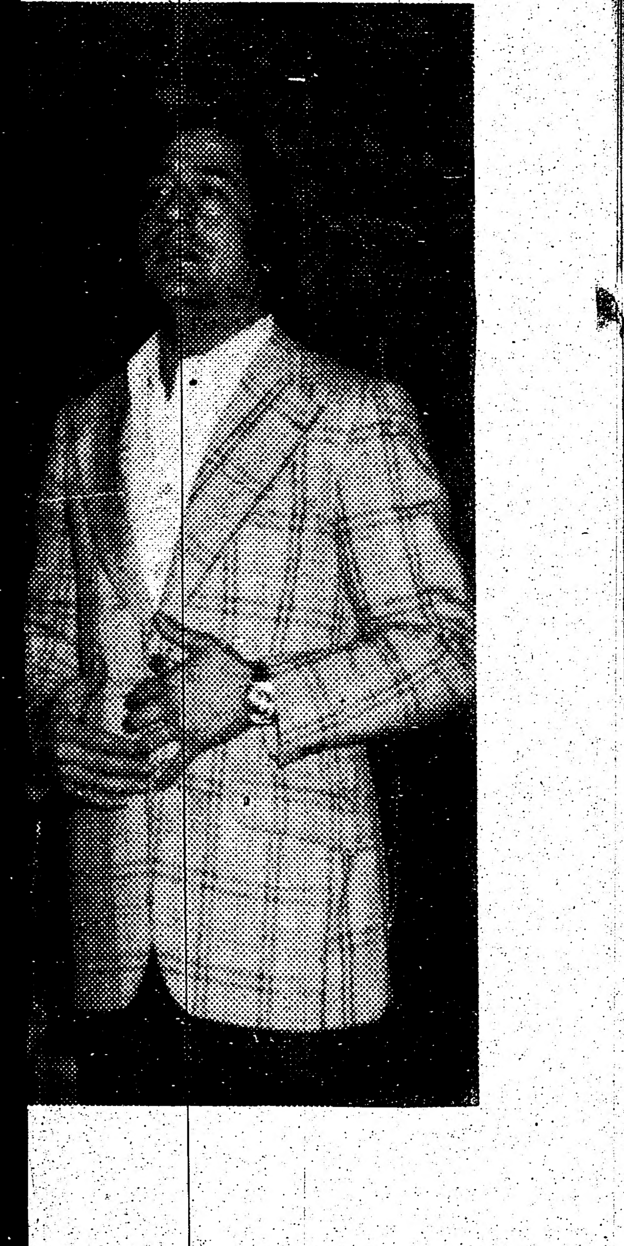
FECHA: ________

MULTI-LINGUAL INFORM
& COUNSELLING SERVIC
Servicios de información
Respaldada por Manpower
Ubicada en Galería Du
St. Toronto, Ont. M6H 4
am a 5 pm y Sábados de 1
" TODOS LOS SERVICIOS
Nosotros con todo gusto
resolver sus problemas c
EMPLEOS - AYUDA LE
PENSIONES - EDUCACIO
TOS - SERVICIOS DE IN
FAMILIA - CIUDADAN
WELFARE.
Nuestros consejeros tie
las diversas lenguas. S
discutida en su propia
No necesita solicitar h
A.D.JUSTI (Responsable)

ASOCIACION ECUATORIA
CONVOCATORIA.
La Asociación Ecuatoria
socios activos de la inst
dinaria con el objeto de
do 1976-77. Local: 941
Hora: De 3 pm a 8 pm.

ASAMBLEA DE LOS TES

Los Testigos de Jehov
y Quebec celebrarán u
15 y 16 de Mayo de 1976.
Debido al aumento cons
tigos de Jehová de h
que sería provechoso
reuniones grandes en esp
En esas reuniones gra
blia, con énfasis a cóm
cipios bíblicos en medi
de nuestro tiempo.
Todo el público de habla
La asamblea será cele
de Montreal). Para m
(416) 630-3602.



CENTRO DE CULTURA Y LENGUA HISPANA.
St. Anthony's Separate School. 645 Gladstone Ave. (entrada por Bartlet), Toronto, Ontario.
Les ofrece un curso especial de verano para todos los niños de habla hispana los Sábados de 10 a 12.30.
Ciencias Sociales, Idioma, Folklore, a cargo de profesores especializados y con larga experiencia docente.
El curso comienza el 15 de Mayo hasta el 15 de Agosto. $8 por alumno al mes. Precios especiales para familias de más de dos niños.
Clases especiales de orientación e inglés para adultos GRATUITAS a la misma hora (de 10 a 12).
Además clases de español para adultos, de 10 a 12, $16 al mes.
Llamar a los teléfonos 366-0266 o 536-4403 o ir directamente a la escuela cualquier sábado a la mañana. Les esperamos.

VIVE EN PARKDALE?

Servicio de ayuda legal gratuito ofrece Roger Timmins a nombre de "Parkdale Community Legal Services". Llame al 531-2411. ext. 35, o concurra a 1267 Queen St.W.

ASOCIACION COLOMBIANA DE QUEBEC

SOLICITUD PARA SOCIO

FAMILIA ☐ INDIVIDUAL ☐ (Favor chequear la deseada)

NOMBRE Y APELLIDO ____________

DIRECCION ____________

CIUDAD ____________ TELEFONO ____________

SI ES SOCIO FAMILIAR ESCRIBIR NOMBRES DE ESPOSA E HIJOS. EDAD DE LOS MENORES.

____

SOCIO FAMILIAR $ 10.oo INSCRIPCION Y $5.oo MENSUALES, SOCIO INDIVIDUAL $5.oo INSCRIPCION Y $ 3.oo MENSUALES.
FAVOR ACOMPAÑAR UNA FOTO RECIENTE TAMAÑO PASAPORTE POR CADA MIEMBRO DE FAMILIA PARA EXPEDIR EL CARNET QUE LO ACREDITARA COMO SOCIO.
PUEDE ENTREGARSE PERSONALMENTE EN EL CONSULADO, ESTE FORMULARIO O ENVIARLO POR CORREO CON LA (s) FOTO (s) Y LA CUOTA DE AFILIACION.-

FECHA: ____________

____
FIRMA DEL APLICANTE

MULTI-LINGUAL INFORMATION & COUNSELLING SERVICES.
Servicios de información y consultas en varias lenguas Respaldada por Manpower e Inmigración.
Ubicada en Galería Dufferin. Oficina 230. 900 Dufferin St. Toronto, Ont. M6H 4B1. De Lunes a Viernes de 8.30 am a 5 pm y Sábados de 10 am a 3 pm.
" TODOS LOS SERVICIOS SON GRATUITOS "
Nosotros con todo gusto le procuraremos la ayuda para resolver sus problemas con respecto a:
EMPLEOS – AYUDA LEGAL – SEGURO DE DESEMPLEO PENSIONES – EDUCACION – TRADUCCIONES – IMPUESTOS – SERVICIOS DE INTERPRETES – PROBLEMAS DE FAMILIA – CIUDADANIA – O.H.I.P. – INMIGRACION WELFARE.
Nuestros consejeros tienen mucha experiencia y hablan las diversas lenguas. Su problema y su situación será discutida en su propia lengua y en absoluta confidencia. No necesita solicitar hora para consultar su problema.
A.D.JUSTI (Responsable)

ASOCIACION ECUATORIANA.
CONVOCATORIA.
La Asociación Ecuatoriana convoca a todos los señores socios activos de la institución a Asamblea General Ordinaria con el objeto de elegir la directiva para el período 1976-77. Local: 941A Dundas St. W. Día: Mayo 16. Hora: De 3 pm a 8 pm.
EL SECRETARIO

ASAMBLEA DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA.

Los Testigos de Jehová de habla hispana en Ontario y Quebec celebrarán una asamblea semestral los días 15 y 16 de Mayo de 1976.
Debido al aumento considerable en el número de Testigos de Jehová de habla hispana se ha considerado que sería provechoso el celebrar, de vez en cuando, reuniones grandes en español.
En esas reuniones grandes se da instrucción de la Biblia, con énfasis a cómo vivir en armonía con los principios bíblicos en medio de las condiciones peligrosas de nuestro tiempo.
Todo el público de habla hispana está invitado.
La asamblea será celebrada en St. Luc, Quebec (Cerca de Montreal). Para más detalles llamar al teléfono : (416) 630-3602.

Clasificados

FABRICA DE MUEBLES OFRECE VACANTES :
– Dos carpinteros especializados en el armado de sillas, colocación de herrajes y terminación de muebles.
– Un lustrador a soplete.
– Un tapicero para confeccionar tapizados de sillas.
EXPERIENCIA NECESARIA.
ALBION FURNITURE. 1889 Albion Rd. 671-2141

BACHELORETTES
$145. Hydro incluido. Richmond-Niagara. 863-1048.

Se hacen mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Viajes económicos. Llame al 469-0623 después de las 5 pm.

Se vende Volkswagen 1970 en buenas condiciones. Certificado mecánico. 635-9332.

Máquinas de coser nuevas. Zig Zag, ojales, etc. Sólo $89 o plazos. No se habla español. 1081 Bathurst St. 533-3593.

Se necesita muchacha de confianza para trabajos domésticos. Buen salario. 630-8479 y 366-0529.

Se hace mudanzas a cualquier parte de la ciudad. 249-0813.

Necesito muchacha para cuidado de niña. Puertas adentro. 1-388-6651.

Se vende un carro marca Vega, de 1975. Llamar al 531-6692 por las tardes.

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1976. Telefunken, Panasonic,TV a color Panasonic o Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio. TV. 620 Bloor St.W. 531-3085. Hablamos español.

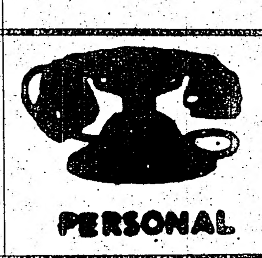
Venta de joyería fina de 18K. Relojes. Reparación de todo tipo de joyería. Trabajos garantizados. Amalia Jeweller. 475 A Bloor St.W. 923-0783.

necesito pintor con experiencia en Canadá en trabajos de pintura de automóviles. 3252 Danforth. 699-6626.

Compostura, confección y limpieza de vestimentas de cuero. Toto's Leather Goods. 782 Dundas St.W. 368-5044.

Se necesitan desprensadores para fábrica de ropa. Lori Juniors. 441 Richmond St.West.

Se necesitan operadores experimentados para fábrica de ropa para niños. Lori Juniors. 441 Richmond St. West.



PERSONAL

CLASIFICADOS "EL POPULAR"
967-5326

INVITACION

El Grupo de Mujeres del Centro para Gente de Habla Hispana, iniciando una serie de charlas sobre temas de interés para la mujer inmigrante, tiene el agrado de invitar a la comunidad a asistir a la primera de esta serie el jueves 3 de Junio a las 7:00 p.m. en nuestro Centro.
En esta oportunidad la Sra. Susan Vander Voet, trabajadora social del Humber College, expondrá sobre las posibilidades educativas para la mujer en Canadá.
De especial interés para madres, jóvenes y profesionales en su país de origen.
Todo este ciclo de charlas estará a cargo de profesionales reconocidos.

PESAME

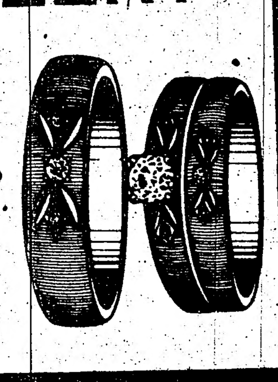
El día jueves 7 de Mayo a las 11.30 pm. dejó de existir la Sra. TERESA PACHECO DE CARDOZO en el Hospital Notre Dame de la ciudad de Montreal.
Los que componemos el Popular queremos hacer llegar nuestro pésame a la familia : su madre, Sra. Ana Pacheco, su esposo Sr. Rodolfo Cardoso y especialmente a nuestros amigos, su hermana Sra. Ana Pacheco de Sansone, cuñado Carlos Sansone y sobrina Susana Sansone.

ASOCIACION DE SUDAMERICANOS DE MONTREAL
3826 ST-LAURENT

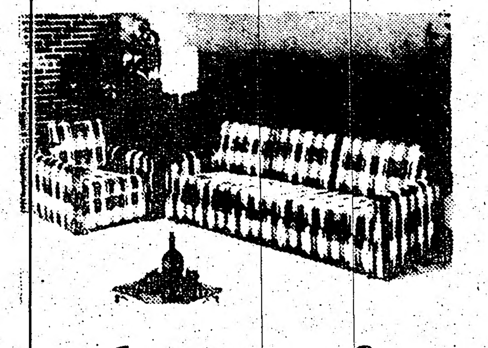
La Asociación de Sudamericanos invita a Ud. y familia al gran show artístico a beneficio del pueblo de Guatemala. Con la asistencia del cuerpo consular y personeros hispanoamericanos, se presentará música de España, México, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina y Uruguay. Este acontecimiento se realizará en el Auditorium Le Plateau, 3700 Avenue Calixa Lavalle, frente al parque La Fontaine el día 15 de Mayo a las 15 hrs. (3 pm). El costo es de $3 que será a beneficio de los damnificados en Guatemala.
LA DIRECTIVA

Centro Gallego
4602 ST. LAURENT
Domingo 16 al Sábado 22 de Mayo: Semana de las letras gallegas.
Sábado 29 de Mayo: Elección y coronación de Miss Centro Gallego de Montreal 1976/77. Grandioso baile de gala.

RUBY JEWELLERY
670 COLLEGE ST. 537-5390
Relojes, Anillos, Cadenas, Brazaletes, Aretes, etc.
Por cada compra participará en un sorteo para un viaje a Portugal.

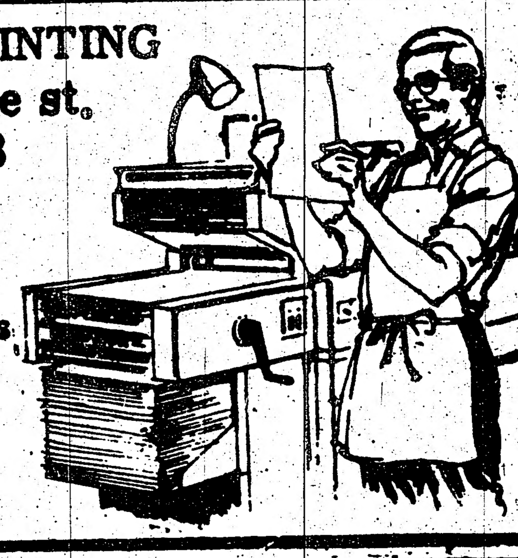


ROMA FOTO STUDIO
Para sus bautizos, matrimonios, comuniones; a color y blanco-negro.
HABLAMOS ESPAÑOL
483 OAKWOOD AVE.
652-0650 . 652-0653



REVESTIMIENTO DE CHESTERFIELDS, SILLONES, ETC. EN PLASTICO TRANSPARENTE
Leone's Plastic Slipcovers
Tel. 241-1263

LISBON PRINTING
958 College st.
537-6573
IMPRESION DE:
Invitaciones, Panfletos, Sobres Tarjetas matrimoniales y todo tipo de impresiones de calidad superior.



Llámenos ahora mismo!!!
Hablamos español
FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Jane-Finch Mall
3361 Jane st.
CARLOS PETOSA 630-4044
INCOME TAX

Adolescentes Mexicanos Vejados, Robados y Golpeados, en una Cárcel de Estados Unidos

En Los Angeles los Encerraron con Peligrosos Maleantes

LOS ANGELES, mayo 8 (UPI).— Cuatro adolescentes mexicanos que fueron robados, golpeados y abusados en una prisión fueron liberados y trasladados hasta la frontera por orden del juez federal Malcolm Lucas.

El magistrado también dispuso que las autoridades locales eleven un informe sobre cómo remediar "las circunstancias totalmente inaceptables" que rodearon al arresto de los jóvenes, detenidos como testigos en un caso de contrabando de inmigrantes ilegales.

Los cuatro fueron alojados en dependencias del Palacio de Jisticia, junto a delicuentes juveniles empedernidos.

Allí se vieron forzados a entregarles su dinero y fueron golpeados y amenazados hasta que se sometieron a los requerimientos sexuales de los otros detenidos.

Ninguno de los mexicanos hablaba inglés y fueron colocados en una celda con cuatro jóvenes que, por la índole de sus delitos, iban a ser juzgados como adultos.

El fiscal federal James Gray dijo que el Gobierno se siente "ultrajado" por el hecho pero un policía federal, Gaylord Cambgell explicó "en estos momentos no tenemos ningún lugar para alojar a los jóvenes detenidos más que en las celdas del Palacio de Justicia".

El juez fijó el 26 del corriente para la entrega del informe y el 27 realizará una audiencia para tratar el caso.

Breves Policiacas

Se Ahogaron 3 Niños en España

MADRID.— Tres niños de 3 años fueron hallados ahogados en un pozo con unos 2 metros de agua, la pasada madrugada en Alcalá de Henares. Se trata de Miguel González Huerta, Diego López Paria y Pablo Lope Rojas, residentes en Alcalá. Al parecer, los niños jugaban en las instalaciones del Club de Hípica, pero desde aproximadamente las 20:30 se les echó de menos, por lo que empezaron a buscarlos; fueron encontrados en el pozo por un soldado.

Descubren una Carga Explosiva

CORTE, Francia.— Unos niños, hijos de funcionarios, que jugaban ayer tarde en los jardines de la Subprefectura de Corte (en Córcega), descubrieron un paquete sospechoso que resultó ser una potente carga explosiva. Los expertos de la subprefectura encontraron, dentro de un envoltorio de trapos, 7 barritas de trinitotolueno (TNT) enrolladas con una mecha.

Decomisan Heroína en Italia

ROMA.— Cuatro kilos de heroína y 10 de mariguana, aparentemente procedentes de Colombia, fueron confiscados ayer aquí por la policía italiana. Dos personas quedaron detenidas: Paolo Pallati, de 33 años, oriundo de Ferrara, condenado ya a 2 años de cárcel en Holanda por tráfico de drogas, y un actor italo-canadiense, Lew Benjamín, de 33 años.

Secuestros en Guatemala

GUATEMALA.— Al cumplirse un mes del secuestro de la señora María Olga Novella Alvarado y 15 días del de Jorge Mario Cabarrus Poggio, ambos casos han quedado en un "compás de espera". La heredada de la familia propietaria de un trust de cemento y concreto en Guatemala, fue secuestrada frente a su casa por 4 sujetos armados, que la obligaron a ir con ellos sin que se sepa de su paradero.

Se Estrelló un Caza Ruso

BERLIN OCCIDENTAL.— Los 2 ocupantes de un avión de caza soviético murieron, al estrellarse su aparato cerca de un bloque de viviendas en la localidad alemana oriental de Merseburg, en el distrito de Halle. Según informaciones llegadas ayer a Berlín Occidental, el avión militar soviético se accidentó el 7 de abril pasado. De acuerdo con las mismas fuentes las únicas víctimas fueron los 2 tripulantes del caza.

Lo Mató una Corriente de Aire

MARSELLA, Francia, May. 8, EFE.-El doctor Joseph Cambaceres, de 65 años, médico forense de Marsella, murió a consecuencia de una corriente de aire. Pero no de congestión pulmonar, sino de un tiro.

El médico se había presentado en un apartamento de la ciudad, convocado por la policía, para examinar el cadáver de un hombre, aparentemente muerto, por causas naturales, desde hacía varios días. Procedía el doctor Cambaceres a las primeras constataciones, cuando una corriente de aire hizo cerrar, con violencia, la puerta de la habitación. El portazo determinó la caída de una carabina, que se hallaba colgada de una percha. Y el arma, que estaba cargada, se disparó, con la mala suerte que la bala perforó la arteria femoral del médico, quien murió de una hemorragia que ninguno de los presentes pudo contener.

Por fin Está en el Diccionario

PARIS, May. 8, EFE.-Una especie de minirrevolución tuvo lugar en la URSS, según el vespertino "France-Soir" de hoy, al ser publicada la nueva edición de la enciclopedia soviética: se trata de la primera aparición en esta voluminosa obra de la palabra "sexo".

Después de recordar que en la antigua edición, de 1955, se pasaba directamente de la palabra "secreción" al nombre propio "Szeksard" (localidad húngara), reproduce el periódico la difinición que por primera vez da la enciclopedia de la palabra "sexo".

Fue Aprehendido un Buscado por el FBI

G. P. U.

MOSCU, 7 de mayo.—Un ruso de 70 años, Nikolai Nesterov, ha capturado un leopardo de las nieves, a más de cuatro mil metros de altura y tras perseguirlo durante medio centenar de kilómetros, se ha sabido hoy aquí.

Los leopardos de las nieves son muy raros y valiosos y, sobre todo, muy cotizados por los zoológicos del mundo. Una pareja de estos animales vale exactamente lo mismo que un elefante o un rinoceronte.

Son tan o más veloces que un caballo de carrera. Poseen una hermosa piel amarillo claro con manchas negras. No son domesticables, ni se reproducen en cautividad y suelen habitar en alturas casi inaccesibles. La región de la Kirguisia soviética posee una de las mayores reservas del mundo de esta valiosa especie.

El anciano Nikolai Nesterov, de profesión guardabosque, ha alcanzado con esta captura el número récord de 26 leopardos durante toda su vida. Su última presa ha sido enviada a Moscú, donde entrará en subasta para algún zoológico.

Lá Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq.Euclid)
347 College st. (esq.Augusta)
344 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717
Bajos Precios

Dr. John Semjen
Notario Publico - Interprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADA"
11 YORKVILLE AVE. SUIT 401
TORONTO -TEL. 921-7185
Legitimacion de documentos-Escrituras notariales
Poderes-Escrituracion de Propiedad
SE HABLA ESPANOL
Horario de 10 a. m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE EMIGRACION
IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado
Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO a gas
limpio y silencioso
299.00

JOE BARBUTO
oferta especial
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
Oferta limitada
NINGUN PAGO DE ENTRADA
El primer pago en Abril de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2.50 al mes.
485-4403 635-0530 Res.
NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO
LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

AYUDA para preparar su
INCOME TAX
PARA VIAJAR A CUALQUIER PARTE
TAMBIEN VIAJES ESPECIALES
ACADIA TRAVEL AGENCY
Poderes - Traducciones - Visas
Pasaportes - Fotocopias LEGALES
Hablamos Español
272 Augusta Ave. 923-8501 923-8849

2.5 Kilos de Cocaína Decomisados en Miami

MIAMI, Fla., 8 de mayo. (AP)—Funcionarios aduaneros de Estados Unidos aprehendieron a cuatro hombres que llegaron en vuelos diferentes y decomisaron 2.5 kilos de cocaína en un periodo de 24 horas, en el aeropuerto internacional de Miami.

Un vocero de las autoridades aduaneras de esta ciudad informó hoy que entre el jueves y el viernes pasado fueron detenidos Philip G. Eliadaes y José Oscar Castaño Torres, de Colombia; Steven I. Stebbins, norteamericano, procedente de Ecuador, y Carlos Imana de Bolivia, todos ellos con diferentes cantidades de droga.

El valor de la cocaína decomisada, a precio de la calle, es de 1.2 millones de dólares.

France Presse

NUEVA YORK, 8 de mayo.—Tres colombianos fueron detenidos hoy aquí por traficar cocaína por un valor de 250.000 dólares.

Los colombianos Efraín Sánchez, Alaveri Neyra y Julio Getuelo, por un "error" en su maniobras cayeron en manos de la policía.

Los traficantes, cuando aterrizaron en el aeropuerto de La Guardia de Nueva York, provenientes de San Francisco, se dieron cuenta que habían dejado "olvidada" una valija en Newark.

OPTICAL

Lentes de prescripción

Trabajos garantizados

Servicio en el mismo día en la mayoría de los casos.

324 COLLEGE STREET
TEL. 922-4705

MARINA
TRAVEL AGENCY

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
especialmente ARGENTINA & URUGUAY

Agentes para:

AEROLINEAS ARGENTINAS

CANADIAN PACIFIC

y todas las compañías aereas mayores.

1908 Danforth Ave. (Woodbine)
425-4536 425-3466

Rugantino
Dining Lounge
FINEST ITALIAN CUISINE · FULLY LICENSED

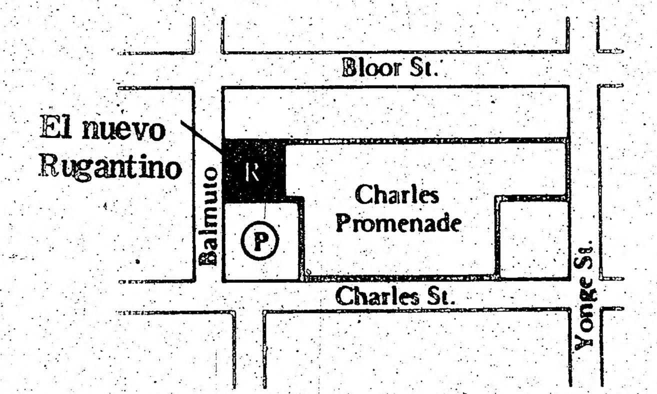
PRESENTA AL CANTANTE

JUAN JOSE

LA NUEVA REVELACION EN TORONTO

DELEITESE CON SUS CANCIONES

El nuevo Rugantino

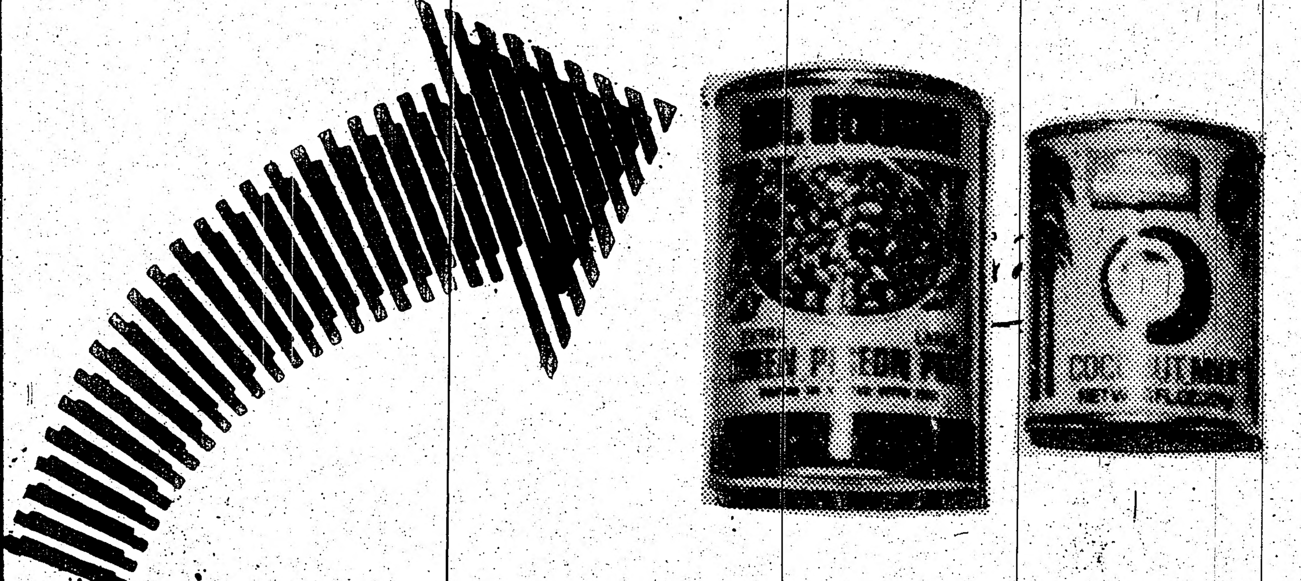


Nosotros hablamos español

730 Yonge Street 922-3923

CON SERVICIO DE LICOR

ESTIMADA AMA DE CASA: Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizas quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea: leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a si misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá inmediatamente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor. Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Alverjas de MR. GOUDAS.



CLASES DE INGLES

ENROLESE AHORA PARA LAS CLASES QUE COMIENZAN
CLASES PEQUEÑAS DE 2 a 6 ESTUDIANTES
CUPO LIMITADO. CLASES DIURNAS O NOCTURNAS. CURSOS DE ESTUDIO EN SU CASA.
EN INGLES, FRANCES, ESPAÑOL, ETC.
TELEFONO: 961-2636
Linguistic Schools of Canada Inc., 30 Bloor St.W. #406

Atomos Ganó 2-1 al Cosmos

NUEVA YORK, 8 de mayo (AP).— Belisario López anotó a los 33 segundos del tiempo extra para que los Atomos de Filadelfia ganaron 2-1 al Cosmos de Nueva York en partido de la Liga Norteamericana de futbol ante 14 mil 287 espectadores en el Yankee Stadium esta noche.

La jugada del triunfo empezó con un pase del reserva Manny Matos a Pedro Herrada, quien disparó; el guardameta del Cosmos, Rigby, desvió el balón que pegó en el larguero y López remató.

Los Atomos llevaron el partido a tiempo extra con gol de Víctor Pérez que aprovechó un pase de Juan Olague para empatar la anotación cuando faltaban sólo 25 segundos en el tiempo regular.

Pelé hizo el gol del Cosmos a los 2 minutos del primer tiempo al rematar de cabeza un centro del briránico Brian Tinnion, venciendo al arquero de Filadelfia René Vizcaíno.

En el resto del encuentro Pelé falló numerosas oportunidades de anotar, disparando por encima del larguero en varias ocasiones.

EMPATO EL BAYERN MUNICH

BONN, 8 de mayo (UPI).— Beyern Munich, que enfrentará próximamente al St. Etienne de Francia en el final de la Copa Europea de Campeones de Futbol, debió conformarse hoy con un empate a 3 goles con Rotweiss Essen, en uno de los partidos de la Primera División del futbol de la Liga de Alemania Occidental.

HUELGA EN EL RIVER PLATE

BUENOS AIRES, 8 de mayo (AFP).— Los jugadores del equipo superior de futbol de River Plate mantienen un conflicto con la entidad y amenazaron con no jugar, dice hoy el diario "Clarín".

Los jugadores se negaron a entrenar el viernes argumentando que el club les adeuda una suma de dinero en concepto de sueldos y premios que datan de su participación en la Copa Libertadores de América.

El plazo concedido por los deportistas para normalizar esa situación venció el jueves último y por tal motivo no se presentaron el viernes a las prácticas.

GOLEO 6-1 EL BORUSSIA

BONN, 8 de mayo (AFP).— El Borussia Moenchengladbach consolidó su posición de puntero del campeonato de futbol de Alemania federal, primera división, al golear hoy por 6 a uno al Bayer Uerdingen último en la tabla, en la trigésima fecha del torneo.

El líder del campeonato tiene 41 puntos y le siguen con 37 el Hamburgo y el Kaiserslautern.

Nueva Marca Mundial

Rosemarie Ackermann, de la RDA, Saltó 1.96 Mts.

PARIS, 8 de mayo (AFP). — La alemana del Este Rosemarie Witschas Ackermann mejoró hoy nuevamente el récord del mundo de salto alto femenino al pasar 1.96 metros en una competencia de atletismo que se celebró hoy en Dresde, Alemania Democrática.

He aquí la cronología del récord del mundo de salto alto femenino:

1.87 metros, Yolanda Balas (Rumania), el 15-IV-1961, en Bucarest. 1.88 metros, Yolanda Balas (Rumania), el 18-VI-61, en Varsovia. 1.90 metros, Yolanda Balas (Rumania), el 8-VII-61, en Budapest. 1.91 metros, Yolanda Balas (Rumania), el 16-VII-61, en Sofía. 1.92 metros, Ilona Gusenbauer (Austria), el 4-IX-71, en Viena. 1.92 metros, Ulrike Meyfarth (Alemania Federal), el 4-IX-72, en Munich. 1.94 metros, Jordanka Blagoeva (Bulgaria), el 25-IX-72, en Zagreb. 1.94 metros, Rosemarie Witschas Ackermann (Alemania Democrática), el 24-VIII-74, en Berlín Oriental. 1.95 metros, Rosemarie Ackermann (Alemania Democrática), el 8-IX-74, en Roma. 1.96 metros, Rosemarie Ackermann (Alemania Democrática), el 8-V-76, en Dresde.

Espadas Empató con Jensen y Castañeda Ganó a Gómez

United Press International

INGLEWOOD, California, 8 de mayo.—El púbil mexicano de peso mosca Guty Espadas (50.58 kilos), empató aquí esta noche con Willie Jensen (49.79 kilos), de Las Vegas (Nevada), después de ser derribado por un gancho de izquierda en el primer asalto de pelea pactada a diez rounds.

Este combate fue previo al que debieron dirimir Rodolfo Martínez y Carlos Zárate por el título de los pesos gallos del Consejo Mundial de Boxeo.

Espadas, de Yucatán, sufrió en la quinta vuelta una herida al lado del ojo derecho que le sangró el resto del combate pero reaccionó fuerte en los tres rounds finales, anotándose efectivos ganchos de izquierda.

El árbitro Chuck Hassett anotó 95-93 para Espadas mientras que el juez John Thomas concedió 94-94 a Jensen. El otro juez, George Latka, le dio empatado en 94-94.

La caída de Espadas fue al final del primer asalto, pero el mexicano se puso de pie antes de que sonara la campana.

El récord de Espada es ahora de 22-2-2 y el de Jensen 21-1-7.

En otra pelea preliminar a 10 rounds, Rogelio Castañeda, de México (62.60 kilos) ganó por decisión dividida a Julio Gómez, de Chile (62.60 kilos), no hubo caídas ni heridas.

Castañeda mejoró su récord a 19.3 mientras que Gómez sufrió su tercera derrota en 33 combates. A su vez el norteamericano Francisco Flores, de Pacoima (California), derrotó al mexicano Jorge Torres, en una decisión dividida en una pelea a cuatro asaltos.

Clay Contra Bonavena, en Madrid

BARCELONA, España, 7 de mayo. (EFE)—El argentino Oscar Ringo Bonavena disputará el título mundial de los pesos pesados a Cassius Clay o Mohammed Alí, en Madrid, y en el estadio Bernabeu, este próximo verano.

Esta es la noticia que hoy publica en su primera página, calificándola de exclusiva, el diario deportivo barcelonés "4-2-4", rotativo que añade que la bolsa para Clay sería de un millón de dólares, y que la única oposición existente es la de radiotelevisión española, que no admite que el combate pueda ser transmitido a otros puntos de España y distintos paises extranjeros en circuitos cerrado de televisión.

Un portavoz del Real Madrid al conocer la noticia, informó que, efectivamente, hubo gestiones para organizar ese combate Clay-Bonavena en el estadio "Santiago Bernabeu", pero que se declinó la invitación al club madridista para que su estadio fuera escenario de la pelea.

En consecuencia, el "Bernabeu" no se disputará tal combate, sin que ello quiera decir que no pueda disputarse en otro lugar de España

Chinaglia Debutará con el Cosmos

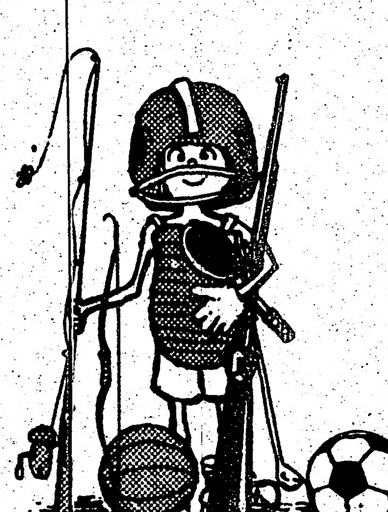
NUEVA YORK, 7 de mayo. El goleador italiano Giorgio Chinaglia debutará junto al Rey Pelé y el peruano Mifflin en el futbol norteamericano el próximo 17 de mayo.

Lo anunció anoche aquí un vocero del Cosmos de Nueva York, cuya estrella máxima es Pelé.

Chinaglia, procedente del Lazio de Roma, estrenará la camiseta cósmica contra los "Aztecas" de Los Angeles, cuyo astro es el famoso puntero zurdo británico George Best.

Los dirigentes del Cosmos confían en que el binomio ofensivo Pelé-Chinaglia, bien apoyado por el estratega peruano Mifflin, que cobró fama universal en el mundial de México de 1970 aumentará considerablemente la eficacia del cuadro neoyorquino en el campeonato de Estados Unidos.

WORLD CYCLE & SPORTS EQUIP.
1219 DUNDAS ST. W. 536-9859
TODO PARA EL DEPORTISTA



UNIFORMES DE FUTBOL IMPORTADOS. LO NECESARIO PARA EQUIPAR SU EQUIPO DE FUTBOL CON LAS CONOCIDAS MARCAS ADIDAS Y PUMA.

Ademas: Bicicletas motorizadas, conjuntos y equipo para tenistas, equipo para pesquería, uniformes y todo lo necesario para beisbol, más una extensa variedad de equipo deportivo.

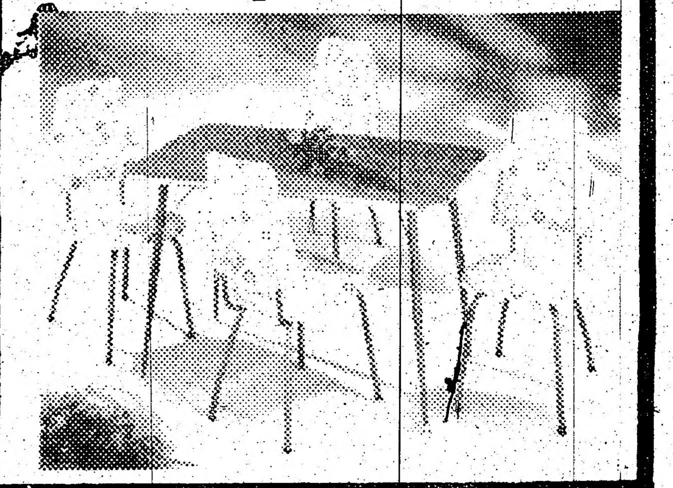
Harding's Furniture
2784 Yonge St. 481-5228
Abierto diariamente hasta las 9pm.
HABLAMOS ESPAÑOL

AHORA PUEDE USTED OBTENER 3 GIGANTESCOS CUARTOS DE MUEBLES POR SOLO $25.00 por mes. ó $549.00

Juego de sala de 5 piezas

Juego incluye mesas, lámparas y mesita para servir café.

Juego de Comedor de 5 piezas



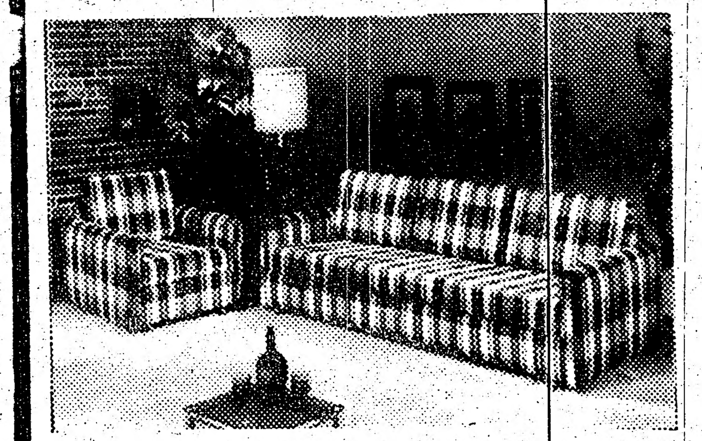
Juego de Dormitorio de 5 piezas

Sofa-cama

Colchón opcional

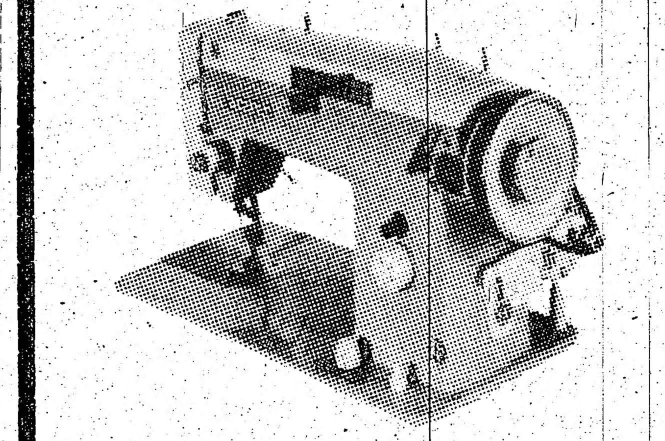
$199 ó $8 por mes

Juego de sala



$299 ó $15 por mes

Máquinas de Coser ZIG ZAG



Desde $88 ó $8 por mes

Stereos

Desde $149 $8 por mes

Televisores

Desde $399 ó $15 al mes

$1 MILLON EN MERCADERIA PARA ESCOGER
ELIGA STEREOS: Electrophonic, Sansui, Silver
TELEVISORES A COLOR: Philips, Quasar
MAQUINAS DE COSER: Brother, Morse, White Elna
GRATIS: Alfombra lanuda en la compra de conjunto de 3 cuartos

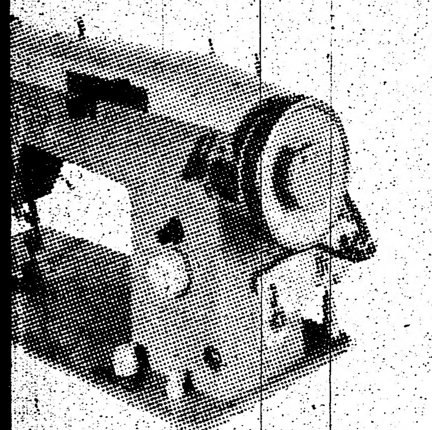
SPORTS EQUIP.
536-9859
L DEPORTISTA
IFORMES DE FUTBOL
PORTADOS. LO NECE-
RIO PARA EQUIPAR SU
UIPO DE FUTBOL CON
S CONOCIDAS MARCAS
IDAS Y PUMA.
demas: Bicicletas motori-
das, conjuntos y equipo para
nistas, equipo para pesquería
iformes y todo lo necesario
ra beisbol, más una extensa
riedad de equipo deportivo.

iture
481-5228
las 9pm.

GIGANTESCOS
r mes. o $549.00
go de Comedor
5 piezas

Sofa-cama

ó $8 por mes
s de Coser ZIG ZAG



sde $88 ó $8 por mes
Televisores

$399 ó $15 al mes
RA ESCOGER
Sansui, Silver
Quasar
orse, White Elna
compra de
os

Rodrigo Valdez se Siente Menospreciado por Monzón

BOGOTA, mayo 8 (UPI).— El púgil colombiano Rodrigo "Rocky" Valdez está indignado porque, según afirma, su colega argentino Carlos Monzón no hace otra cosa que menospreciarlo y esto no se lo piensa perdonar jamás.

Los dos boxeadores, de estilo totalmente opuestos, se preparan para el largamente esperado combate que habrá de unificar el título el 26 de junio en Montecarlo.

"Yo a Monzón lo he respetado siempre. Lo único que he dicho es que le voy a ganar y nada más. El en cambio esto no se lo pienso perdonar nunca", dijo el colombiano a United Press International (UPI).

"Monzón no ha hecho más que hablar, faltándome al respeto como boxeador y como hombre y eso me tiene indignado", agregó.

"Ha dicho el argentino que yo no valgo nada. Por mi parte, he dejado que hable porque al final ajustaremos cuentas y las voy a cobrar caro", afirmó Valdez quien cree que puede derrotar a Monzón antes del décimo round.

Dijo el colombiano que alguna vez llegó a pensar que Monzón será un campeón serio, pero que ha ocurrido todo lo contrario y no pasa de ser un charlatán.

"Cómo se le ocurre al señor Monzón decir que yo soy un desconocido, que no he peleado con nadie", se preguntó luego.

Por todo ello, Valdez afirmó que desea que la pelea con Monzón se realice cuanto antes, no tanto por el dinero sino más bien por cuestión de orgullo.

"Sí. Me ha herido, pero ya habrá de llegar el momento en que tenga que arrepentirse. Le daré una soberana paliza para que la recuerde siempre", aseguró Valdez.

"Monzón ha sido una sombra en mi carrera y me la voy a quitar de encima. Y de qué manera...", advirtió.

Expresó el púgil colombiano que le hubiera gustado mucho no hablar de su rival, pero que ha tenido que hacerlo "porque ese señor, a quien considero un gran campeón, está hablando demasiado".

"Si no gano por nocaut, el árbitro va a tener que suspender el combate porque lo voy a castigar de tal manera que el rostro no le volverá a servir para que siga en su vida cinematográfica", sentenció Valdez.

Monzón, de 34 años, combina su vida pugilística con la de actor de cine.

Al preguntársele a Valdez sobre lo que más le gustaba de Monzón, dijo que únicamente "Susana Giménez", la actriz con quien vive el argentino.

"Este tipo ha querido burlarse de mí y lo voy a noquear, aunque sinceramente no podría saber en qué round. De pronto puede ser antes del décimo", señaló Valdez.

Recientemente, el campeón argentino pronosticó que vencería a Valdez en el octavo round. Después cambió de parecer y dijo, según despachos de prensa, que "ya no lo voy a noquear a Valdez, voy a terminarlo de a poquito, hasta desangrarlo".

Monzón conquistó el título de los medianos el 7 de diciembre de 1970 a manos del italiano Nino Benvenutti y desde entonces lo ha defendido exitosamente en más de una docena de veces.

El colombiano, de 29 años, ganó el título tras una eliminatoria el 25 de mayo en 1974, cuando superó por nocaut en el séptimo asalto al norteamericano Bennie Briscoe, en Montecarlo. Lo ha defendido en cuatro oportunidades, saliendo bien librado.

"Después de que liquide a Monzón, realizaré dos o tres peleas más y me retiraré del boxeo", adelantó Valdez.

Valdez, el segundo hombre que le dio un título mundial de boxeo a Colombia, tiene previsto viajar mañana a Nueva York, donde proseguirá sus entrenamientos. Y 15 días antes del combate con Monzón se trasladará a Montecarlo.

En Caracas

Reyes Arnal KO en Nueve a Palacios

CARACAS (AFP).— El campeón nacional mosca de Venezuela, Reyes Arnal, fulminó anoche aquí en el noveno round al mexicano Leo Palacios, mediante un nocaut que impidió que la lucha siguiera hasta las diez vueltas, como estaba pactado.

Arnal mantuvo la ofensiva en casi la totalidad del combate, pero en el cuarto round estuvo a punto de ser liquidado por un intercambio de golpes del mexicano.

En el quinto el venezolano sangraba pero lentamente se recuperó y en los tres últimos asaltos apabulló a Palacios propinándole una golpiza que concluyó en la lona.

Palacios dio una buena demostración de fotaleza y fue siempre al choque, pero la superioridad de recursos de Arnal inclinó la balanza hacia éste con un nocaut.

OTROS RESULTADOS

CARACAS (AFP).— El welter colombiano José Blanco fue demolido anoche aquí en el primer round por el venezolano Pedro Rojas.

A los 2 minutos y 45 segundos, luego de los tanteos, Rojas cruzó al colombiano con un derechazo al mentón, dejándolo completamente dormido

En Argentina Ganó Locche y en Sudáfrica Taylor

BUENOS AIRES (Latin).— El argentino Nicolino Locche (63.900 Kgs), ex campeón mundial welter junior, venció anoche por puntos al estadunidense Lorenzo Trujillo (64.600 Kgs), en un combate a diez vueltas disputado en el estadio Luna Park de aquí.

Esta fue la cuarta victoria de Locche ante un rival extranjero desde que el año pasado retornó a la actividad. Anteriormente había vencido al mexicano Javier Ayala, al estadunidense Jimmy Heair y al colombiano Emiliano Villa.

GANO ARNOLD TAYLOR

JOHANESBURGO (Latin-Reuter).— El púgil sudafricano Arnold Taylor, ex campeón mundial de la categoría gallo, derrotó por puntos al británico David Needham, en una pelea a diez rounds en la categoría pluma, realizada anoche aquí.

Taylor, quien ahora espera una oportunidad para enfrentarse, por el título, al campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, el nicaragüense Alexis Arguello, dominó la pelea sobre la base de su vasta experiencia y mayores recursos boxísticos que su rival.

Vuelta de España

No Inquietó al Líder Jacques el Triunfo del Hispano Vallori

BARCELONA, España, 8 de mayo (AFP).—El español Antonio Vallori ganó hoy la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, al cubrir 151 kilómetros entre Cabrils y Montjuich, en 4h, 12m 24s a un promedio de 35.895 kilómetros por hora.

Sin embargo, Vallori está clasificado en el cuadragésimo séptimo lugar en la clasificación general encabezada por el belga Erik Jacques.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

1. Antonio Vallori (Esp.) 4-12-24.
2. Gerbens Karstens (Hol.) 4-17-07
3. Enrique Cima (Esp.) 4-17-09.
4. José Nazábal (Esp.) 4-17-11.
5. Gerrie Knetemann (Hol.) 4-71-14.

La calsificación general de la Vuelta a España es la siguiente:

1. Erik Jacques (Bel.) 52-15-40.
2. Dieter Thureau (RFA) 52-19-25.
3. Joaquim Agostinho (Port.) 52-19-33.
4. Jesús Manzaneque (Esp.) 52-19-41.
5. Hennie Kuiper (Hol.) 52-19-42.

Desmienten el Supuesto Exodo de Arbitros de Perú, al Extranjero

BUENOS AIRES, 7 de mayo (AFP)—Un supuesto éxodo de árbitros locales de futbol a países de América, alentados por suculentas pagas en dólares, fue desmentido hoy aquí por uno de los interesados.

Los jueces internacionales Roberto Barreiro y Miguel Angel Comesada admitieron, sin embargo, que dos árbitros viajarán a Brasil a dirigir partidos de futbol los fines de semana.

"Las cosas se han exagerado", señalaron a la prensa aquí, que dedicó gran espacio al "éxodo", consiginando que cada juez cobrará en el exterior un mínimo de 300 dólares por partido.

"Sólo sabemos que llegó a la Argentina un señor que dijo ser dirigente de la Liga Paulista e hizo un ofrecimiento para que jueces argentinos dirijan en el certamen que organiza esa asociación de Brasil', dijo Comesana.

Para la prensa local la cuestión se ha transformado en un problema de carácter nacional, mencionando las deudas que con los jueces mantiene la Asociación del Futbol Argentino (AFA).

Terrace SPORTS
Todo para el futbolista, boxeador, ciclista y deportista en general.
745-5070
3430 WESTON RD
al sur de Finch

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA

Excursiones - Visas
Pasaportes -
INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL
SAN MARCO TRAVEL AGENCY
1659 ST. CLAIR AVE. W
769-7104

TODOS LOS PRODUCTOS CON LA FRAGANCIA DEL HORNO

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

CASA LISBOA
hay una sola
*UNA SOLA POR SU GRAN VARIEDAD EN ROPA Y CUERO FINO.
*UNA SOLA POR SUS PRECIOS ECONOMICOS
*UNA SOLA PORQUE HABLAMOS SU IDIOMA
*UNA SOLA POR SU ESMERADO SERVICIO
UNA SOLA EN
236 AUGUSTA ave.
TEL. 366-7068

Esteban de Jesús Ganó Decisión a Suzuki

SAN JUAN, P.R. (AP).— Esteban De Jesús, de Puerto Rico, conquistó el campeonato mundial del peso ligero del Consejo Mundial de Boxeo al derrotar por decisión unánime al japonés Ishimatsu Suzuki.

El puertorriqueño que había fallado en dos intentos previos por conquistar un título mundial, resultó ser mejor peleador que Susuki de principio a fin del encuentro. En ningún momento Susuki demostró clase alguna y nunca hizo daño al nuevo campeón.

Los dos púgiles pesaron 60.75 kilógramos.

No hubo caídas, pero en numerosas ocasiones De Jesús descargó golpes sólidos al rostro de Susuki con los que lo forzaba hacia las sogas. La sangre brotó de la boca de Susuki en el cuarto asalto, aunque de Jesús sufrió una pequeña cortadura en la mejilla izquierda durante el octavo asalto, que sin embargo, resultó el mejor para él.

En el octavo asalto De Jesús golpeó a su antojo con ambas manos al japonés y por un momento parecía que el árbitro Harry Gibbs, de Gran Bretaña, detendría el combate, sin embargo, permitió que Susuki siguiera peleando.

Gibbs adjudicó la pelea 159-139 a favor De Jesús y concedió a Susuki sólo el asalto número 13, mientras que declaró empatados otros dos asaltos. Los jueces también dieron una puntuación a favor de De Jesús.

Rudy Ortega decidió 150 135 y la tarjeta de José Guerra tenía 150-137, también dos asaltos en tablas.

The Associated Press le dio la pelea a De Jesús 150-134.

El encuentro se llevó a cabo al aire libre en el estadio Juan Ramón Loubriel de Bayamón, al oeste de San Juan.

El manejador de Susuki, Kenyi Yonekura, elogió a De Jesús y dijo que es uno de los mejores peleadores que ha visto. Señaló además que ésta fue una de las peores peleas de Susuki.

Por su parte, Susuki comentó que se debilitó mucho por tener que rebajar más de 10 libras para poder hacer el límite del peso, de 135 libras, y que en el segundo asalto estaba cansado.

De Jesús, que recibió en su camerino la visita del gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, dijo que la razón por la cual no buscó el nocaut fue para no arriesgarse a ser víctima de algún golpe de suerte de su oponente. Añadió que su táctica fue conectarle al oponente, pero manteniéndose a distancia.

"Para mí fue una pelea fácil" dijo De Jesús en su camerino. "Nunca estuve en peligro, pero nunca traté de noquearlo. Yo había entrenado para 15 asaltos, por si tenía que llegar hasta el límite".

El nuevo campeón dijo que tiene dos opciones para defender su título por Salinas Promotions de Puerto Rico, y que su primera pelea titular puede ser lo mismo con Héctor Julio Medina, de la República Dominicana o Vicente Mijares Saldívar, de México.

Dijo además que su mayor ambición es enfrentarse al campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, el panameño Roberto Durán, para decidir quién es el mejor peso ligero del mundo.

De Jesús derrotó a Durán en Nueva York en una pelea en la que no estaba en juego el título, y así le infringió la única derrota que ha sufrido el campeón de la Asociación n 54 peleas. Sin embargo, nás tarde perdió en una elea en Panamá en la que sí uscaba el titulo.

VILFREDO GOMEZ KO IUMERO 13

SAN JUAN, P.R. (AP).— sensacional peso gallo uertorriqueño, Wilfredo ìómez, conquistó anoche su écimo tercera victoria consecutiva por la vía rápida al quidar en el tercer asalto a ak Lempthong, campeón eso gallo de Tailandia.

El final vino cuando el árbitro Waldemar Schmidt paró el encuentro al caer el tailandés por tercera vez en el tercer asalto a los 2 minutos 13 segundos de haber sonado la campana.

Gómez empató su primera pelea como profesional y luego ha ganado las otras trece por nocaut.

TRIUNFO DE SAMUEL SERRANO

SAN JUAN (AP).— El puertorriqueño Samuel Serrano, quien recientemente empató con el campeón mundial junior ligero del Consejo Mundial de Boxeo Ben Villaflor, derrotó anoche por nocaut técnico al filipino Mar Bassa.

El final se produjo a los dos minutos catorce segundos del noveno asalto cuando el árbitro Roberto Ramírez intervino para evitar mayor castigo al filipino.

La pelea fue violenta de principio a fin, cambiando golpes ambos boxeadores constantemente. A mitad del noveno asalto, Serrano acorraló a Bassa contra las cuerdas y con una andanada de golpes con ambas manos, lo puso en malas condiciones.

El filipino se agarró de Serrano tratando de impedir la caída cuando se le doblaron las rodillas. En ese momento el árbitro puso fin al encuentro.

PUERTO RICO, 8 de Mayo. (UPI)- El ex campeón mundial Ishimatsu Susuki se traslada a su camerino, después de que los jueces decretaron decisión unánime para el boricua Esteban de Jesús, quien de ésta forma ganó el título ligero mundial del CMB. Susuki llora su derrota.

Triunfo de Chuck Wepner

KEARNY (AFP).— El peso pesado norteamericano Chuck Wepner venció aquí a su compatriota Tommy Sheeman, por nocaut en el segundo round de un combate pactado a diez vueltas.

Este combate lo aceptó Wepner como un entrenamiento para su enfrentamiento, del 25 de junio próximo en el Shea Stadium de Nueva York, con el luchador francés Andre Rousimoff.

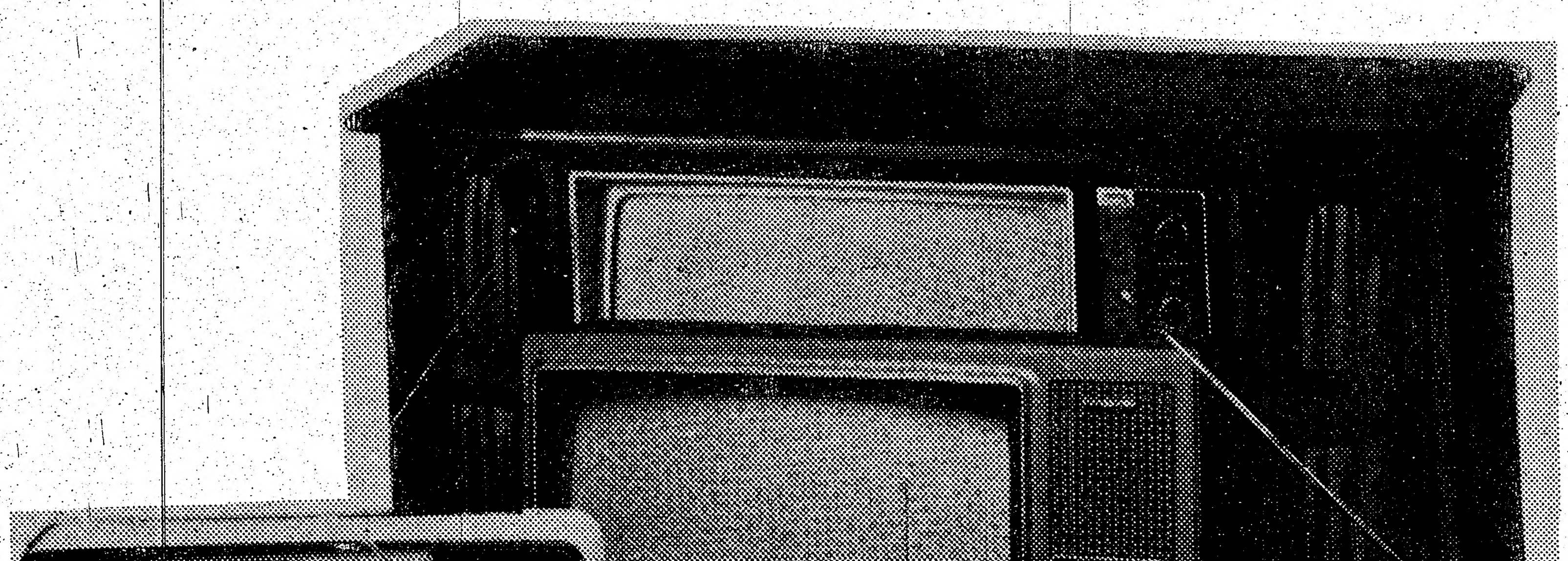
Wepner, ex "víctima" de Cassius Clay, dijo que su enfrentamiento con "el gigante" francés no le inquieta en absoluto.

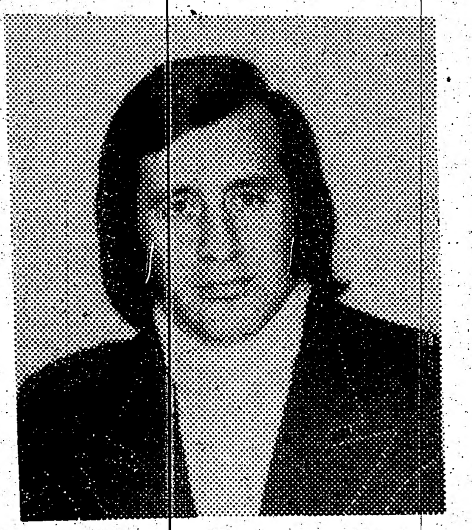
GRAN OFERTA ESPECIAL!

TELEVISORES
STEREOS

DE Panasonic®

EN
GENERAL
FURNITURE
303 AUGUSTA AVE. 962-3731





CONSULTE A
IVAN SOLORZANO

CREDITO
BANCARIO
INSTANTANEO

CUPON $50.00 DE DESCUENTO EN LA COMPRA DE SU T.V. O STEREO CUPON

zuki

. (UPI)- El ex campeón mun-
...raslada a su camerino, des-
...retaron decisión unánime pa-
...esús, quien de ésta forma ga-
...el CMB. Susuki llora su derro-

...CIAL!
...nic®
...AL
...URE
962-3731
CONSULTE A
IVAN SOLORZANO
CREDITO
BANCARIO
INSTANTANEO
...DE CUPON
EN LA
...SU T.V.
CUPON

Figueroa Aceptó Formar Parte de la Selección Chilena; Llaman a Quintano

SANTIAGO, 8 de mayo. (AFP)—El jugador Elías Figueroa aceptó integrar la selección chilena para el Mundial de Futbol se supo hoy aquí.

El dirigente del futbol chileno Enrique Atal informó que Figueroa, considerado "el mejor defensa del mundo", que actúa en el Internacional de Porto Alegre, Brasil, le había dado una respuesta afirmativa a su requerimiento.

Por su parte, Caupolican Peña, director técnico de la selección ha pedido a la asociación central que consiga a los jugadores chilenos Carlos Cazely, actualmente en España, y a Manuel Rojas, Alberto Quintano y Miguel Angel Gamboa, que actúan en México para integrar el equipo.

Explicó que desea tener una respuesta antes del próximo lunes 17, cuando deberá entregar la nómina de los seleccionados que participarán en las eliminatorias del mundial de Argentina, frente a Perú y Ecuador.

LIMA, 8 de mayo. (AFP). El futbol peruano reiteró su ofrecimiento a los de Chile y Ecuador para que sus eliminatorias para el mundial de Argentina se efectúen en agosto entrante.

El acuerdo fue tomado anoche, aquí, por una comisión encargada de la selección peruana para esos partidos y su eventual participación en las finales de la copa.

Instalada ayer, la comisión está encabezada por Augusto Moral, presidente de la Asociación Nacional de Futbol Profesional, rectora del balompié rentado.

Lo acompañan Rafael Eguren, también de la asociación, y Luis Pérez Costa, de la Federación Peruana de Futbol, responsable del futbol amateur y representante del país ante los organismos internacionales del futbol.

La comisión, además, nombró seis subcomisiones para que colaboren con ella en los preparativos del equipo nacional y, finalmente, comenzó a estudiar el nombramiento del equipo técnico que se hará cargo de los jugadores.

Existe consenso para que aquél sea enteramente peruano, y se cree que el entrenador será Marcos Calderón, quien dirigió al seleccionado nacional que ganó el pasado sudamericano.

SANTIAGO DE CHILE, 8 de mayo. (EFE) — Realmente los de esta capital, se encuentran trastornados. La lotería-gol se ha transformado en una locura y en poco más de un mes de existencia está haciendo cambiar los hábitos, esperándose que en breve tiempo supere las mil tarjetas jugadas, en circunstancias que el sistema no se ha extendido a provincias.

Recién este fin de semana llega este juego a su sexta fecha y se puede decir que es locura, que los chilenos, se sorprendieron ellos mismos y descubrieron una nueva afición, seguir paso a paso la actuación de los equipos provinciales de futbol para ver jugar, con arpontes, inteligencia y suerte, darle el "garrotazo al gato" que equivale a alejar la mala suerte y en cambio lograr la esquiva fortuna.

Resulta ahora curioso sorprender a formales ejecutivos esconder rápidamente la boletita, donde confeccionaron sus aprontes de fin de semana, haciendo cabalas si los triunfos corresponderán al popular Colo-Colo, al "Paisano" Palestino, o los "Pepes" de Unión Española. Si al al fin, la Academia, el Magallanes, volverá a ser Academia o si el ballet azul (Universidad de Chile) hará bailar al contrincante.

Por supuesto que no están ausentes los que piensan que los "bachichas" del audaz italiano vuelvan por sus esfuerzos o los cruzados (Universidad Católica), no se queden estacados.

No faltan, por cierto, los que esperan que los "acereros" (Huachipato) den la gran sorpresa, como ocurriera con los "carboneros" (Lota-Schwager). Otro no pierden las esperanzas con el campesino Rangers "El Huaso" o con el "India Pije" (Green Cross) sin cerrarle las pretensiones al viñamarino y "Jaibón" Everton o al pundonoroso Wanderers de Valparaíso.

En suma, entre cabalas, aprontes, intuiciones y "deporver" juegan a la lotería-gol, ricos y pobres, ejecutivos de empresas y modestos trabajadores, compitiendo hombres y mujeres. Para muchos no es sorprendente que justamente los que nada saben de futbol e hicieron una cartilla descabellada hayan acertado, pues la cátedra se ha visto sorprendida con el triunfo del equipo más inesperado o con el fracaso del conjunto favorito. La respuesta, es siempre una sola: son cosas del futbol.

Todo esto ha determinado a la vez el entusiasmo al mes de iniciada la lotería del deporte. A ello se ha sumado el hecho que han acertado no sólo iniciados en el futbol, sino gente modestísima, como un zapatero remendón, una mujer dedicada al lavado de ropa o un dependiente hotelero.

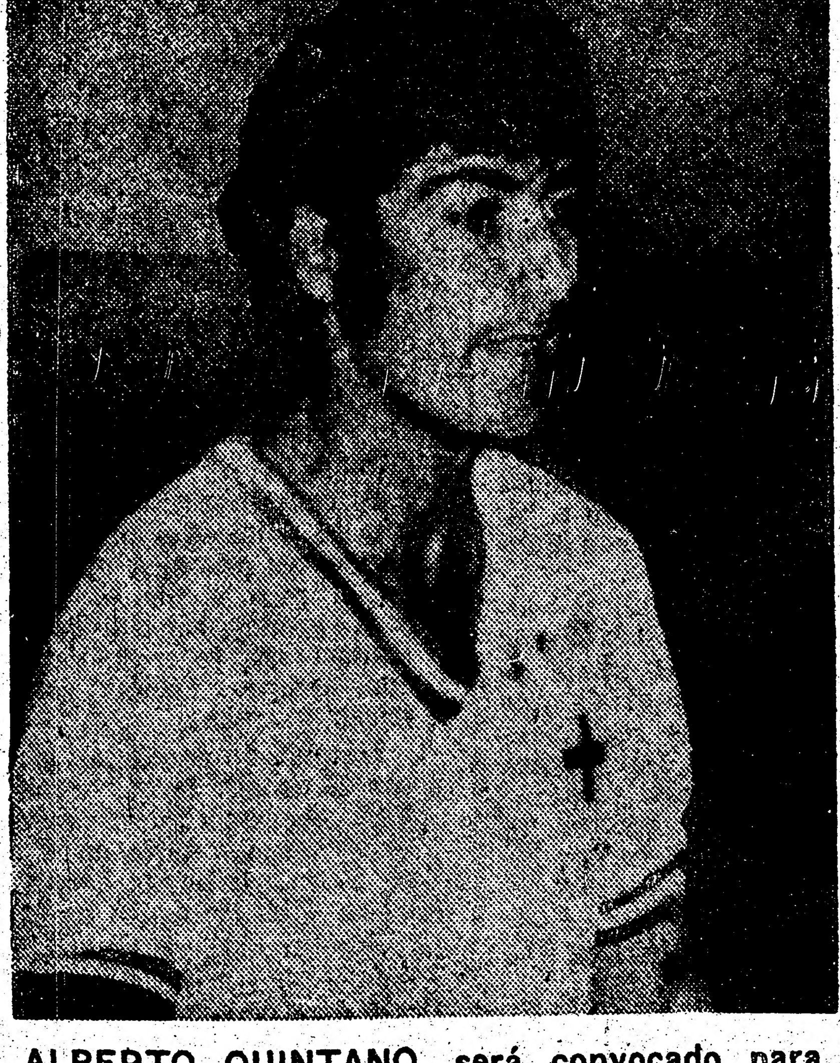
Por supuesto que no ha faltado la nota curiosa o pintoresca, como el "remendón" que decía a los fotógrafos, por favor no me retraten mucho, miren que tengo muchos amigos y ahora todos vendrán a pedirme dinero.

En las cinco primeras fechas, se han jugado ya, en esta iniciada lotería, la bonita suma de 13 millones 319 pesos, debiéndose calcular 12.20 pesos por dólar norteamericano el más agraciado ha sido el deporte amateur que ganó ..... 5.494,000 pesos, mientras los clubes profesionales de futbol han recibido 266,389 pesos.

Además del anterior reparto, 42 personas, en las cinco primeras fechas ganaron la lotería-gol.

En el primer concurso, del 3 y 4 de abril, se jugaron cerca de 78,000 tarjetas para llegar a 824,282 tarjetas en las competencias de los días 1 y 2 de mayo.

Así es la nueva "locura" que trastorna a los chilenos, que descubrieron, una nueva forma de financiar el deporte y entonar los bolsillos de los esperanzados.



ALBERTO QUINTANO, será convocado para integrar la selección de su país.

ELIAS FIGUEROA aceptó formar parte de la selección chilena.

80 mil Dls. Para Zamora

Por GUSTAVO B. RIVERA

LOS ANGELES, Cal. May. 8.—Luis Magaña de la empresa del Olympic Auditorium, informó hoy que está tratando de concertar para el 27 de mayo un combate en peso pluma, entre el canadiense Art Haffey y el invicto chiapaneco Ney Gordillo.

Un portavoz de la Arena El Forum, a su vez, dijo que el campeón mundial pluma (WBA), el nicaragüense Alexis Argüello, llegará el 15 de este mes a Los Angeles, para realizar la parte fuerte de su preparación para el combate que sostendrá con el mexicano Sal Torres, el 19 de junio.

Argüello se instalará en Gilman Hot Springs, una zona montañosa y desértica al occidente de esta ciudad. Allí tendrá su campamento al aire libre.

Salvador Torres está ya clasificado en el décimo lugar en las listas de la Asociación Mundial de Boxeo.

Lope Sarreal tuvo esta tarde una junta secreta con los dirigentes de Alfonso Zamora. Trascendió, empero que les ofreció ochenta mil dólares para una pelea exponiendo la corona ante el filipino Fernando Cabanela en Hawai. También se supo que José Luis Massó, apoderado de Zamora dijo que a él no le interesan los derechos por radio y televisión, por lo cual exigió cien mil dólares para el campeón de la WBA.

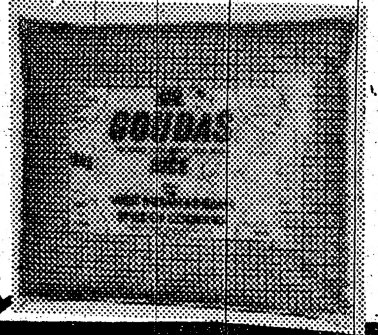
Sarreal no accedió, recordando que la pelea entre Rodolfo Martínez y Venice Borkorsor, en Bangkok, en la cual pagó los cien mil dólares a Rodolfo, le reportó una pérdida de cincuenta mil dólares.

El licenciado José Sulaimán presidente del CMB ha ordenado se realice una pelea eliminatoria para sacar retador al título pluma entre Art Haffey y Danny "Coloradito" López. El vencedor se habrá de enfrentar al campeón David Kotey, de Ghana.

Sin embargo, como el Olympic tiene a Haffey y El Forum a Danny López, se supone que habrá polémica al discutirse los contratos. Sulaimán advirtió que si no llegan a un acuerdo el combate saldrá a subasta. Kotey tiene de plazo hasta el 20 de septiembre para defender su título, pero si treinta días antes obtiene una oferta para una defensa opcional será autorizado a aceptarla.

RG Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIC
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latinoamericanos. Income Tax, problemas de inmigración, poderes visas, legalizaciones y traducciones.
531-1871
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS



Lords + Ladies

UNISEX salon de peinados
Lunes a Viernes 9.30am. a 9.30pm., Sábado de 9 a 7pm.
Dufferin Mall-900 Dufferin st. - Square One-Mississauga
532-2333 · 275-2667

VENTA ESPECIAL DE MODELOS '75

Fiat 131:
* Alta eficiencia de motor * Caja sincronizada de 5 cambios * Frenos de poder en las cuatro ruedas * Moldura de protección de carrocería * Desempañante para ventana trasera * Tacómetro electrónico * Reloj eléctrico * Medidor de revoluciones * Asientos reclinables * Y muchas novedades más...
FIAT
Dino's GARAGE
533-9433
1250 DUPONT

Sorteo del Preolímpico de Básquet

Italia Calificó Para Montreal; Derrotó a Yugoslavia 84 a 79

EDIMBURGO, Gran Bretaña, 8 de mayo. (AFP)—Italia causó una gran sorpresa al vencer hoy a Yugoslavia por 84 a 79 en un partido disputado aquí, calificándose así para el torneo de baloncesto de los Juegos Olímpicos.

Al terminar el primer tiempo el marcador señalaba empate a 36.

La selección italiana, que terminó cuarta en los Juegos Olímpicos de Munich (Alemania Federal) en 1972, y tercera en los Campeonatos de Europa de 1975, logró hoy un triunfo meritorio e inesperado.

Yugoslavia, campeón de Europa en 1973 y en 1975, podrá calificarse para Montreal si conquista uno de los tres primeros lugares en el torneo de Hamilton (Canadá).

EDIMBURGO, Gran Bretaña, 8 de mayo. (AFP)—Cuba tendrá que jugar contra la Unión Soviética, campeón saliente, en el grupo "A" del torneo de baloncesto masculino de los Juegos Olímpicos de Montreal, cuyo sorteo se efectuó hoy en esta ciudad.

También se efectuaron los sorteos para el torneo preolímpico de Hamilton, Canadá, que se disputará entre el 24 de junio y el 3 de julio.

He aquí los resultados de los sorteos del Torneo Olímpico de baloncesto masculino:

Grupo "A": Unión Soviética, actual campeón olímpico; Cuba, Japón, Australia, Canadá y un calificado de Hamilton.

Grupo "B": Estados Unidos, Italia, Puerto Rico, Egipto y dos calificados de Hamilton.

Los dos primeros de cada grupo jugarán las semifinales, cada campeón con el subcampeón del otro grupo.

Torneo olímpico de basquetbol femenino: Participarán seis equipos: Unión Soviética, Japón, Checoslovaquia y Canadá (país organizador), así como dos calificados de Hamilton.

Torneo preolímpico de Hamilton de baloncesto masculino:

Grupo "A": Brasil, Yugoslavia, Israel, Finlandia, Islandia y Checoslovaquia.

Grupo "B": México, España, Holanda, Suecia, Gran Bretaña, Polonia y Bulgaria.

Los tres primeros de cada grupo se enfrentarán en una liguilla final y los tres primeros de ella competirán en Montreal.

Torneo preolímpico de baloncesto femenino que se disputará en Hamilton:

Grupo "A": México, Corea del Norte, Polonia, Francia y Estados Unidos.

Grupo "B": Cuba, Corea del Sur, Italia, Bulgaria y Gran Bretaña.

Los dos primeros de cada grupo intervendrán en una liguilla final y los dos primeros de ésta competirán en Montreal.

Enrique García Perdió en San Juan

SAN JUAN P.R. (AP).— El invicto peso ligero dominicano, Héctor Julio Medina, se impuso ayer por la noche, por decisión unánime a Enrique García de México, en una de las peleas del programa en que Esteban De Jesús, de Puerto Rico, se proclamó monarca mundial de peso ligero, versión del Consejo Mundial de Boxeo.

Medina dominó en los cambios de golpes debido a su mayor rapidez, pero el mexicano dio una gran demostración de valentía y agresividad.

No hubo caídas y la única sangre brotó de una herida que sufrió García al lado de la nariz, en el noveno asalto.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

Garage Iberia
Reparaciones mecánicas
Operado por Nicolas Gomez
803 BROADVIEW AVE. 465-4191

OFERTA DE APERTURA!
Bicicletas de 10 velocidades 99^{99} calidad superior
VENTA-REPARACION-CANJE-ALQUILER
Inspección general de su bicicleta, ajuste y lubricación por sólo 4^{00}
HABLAMOS ESPAÑOL ENTREGAS A DOMICILIO
montreal '76 bicycle shop
3351 BLOOR ST., W. TEL. 239-4615
a una cuadra de Islington

Carlos Monzón Suspendió su Práctica por una Parálisis en la Pierna

BUENOS AIRES, mayo 8 (AFP) — El campeón mundial de boxeo de los medianos, Carlos Monzón, debió interrumpir hoy su entrenamiento a causa de una momentánea parálisis en una pierna, se informó hoy aquí.

Sus allegados manifestaron que Monzón suspendió su entrenamiento hasta el próximo lunes, debido a una dolencia en su pierna derecha, ocasionada tras la aplicación de una inyección que le provocó, incluso, una parálisis momentánea en esa extremidad.

Carlos Monzón deberá combatir el próximo 26 de junio con el colombiano Rodrigo Valdez en Montecarlo.

El diagnóstico de su médico personal, determinó abceso en la región glútea, por dificultad en el tránsito del líquido inyectado. Monzón fue recetado, preventivamente, con antibióticos, antiinflamatorios y compresas de hielo.

Su combate con Valdez no sufrirá ninguna postergación por esta causa, confirmó el médico.

"Esta noche —dijo Monzón— voy al Luna Park a ver el show de Nicolino Locche y mañana trataré de caminar lo menos posible y hacerle caso al médico para que todo esto pase rápido".

KEARNY, EE.UU., mayo 8 (AFP) — El peso pesado norteamericano Chuck Wepner venció hoy aquí a su compatriota Tommy Sheeman por nockout en el segundo round de un combate pactado a diez vueltas.

Este combate lo aceptó Wepner como un entrenamiento para su enfrentamiento del 25 de junio próximo en el Shea Stadium de Nueva York con el luchador francés André Roussimoff.

Wepner, ex "víctima" de Cassius Clay, dijo hoy que su enfrentamiento con "el gigante" francés no le inquieta en absoluto.

"El gigante no encaja los golpes, tiene una cabeza tan grande como dos balones de basquetbol", dijo el boxeador norteamericano al referirse al gigantón francés que mide dos metros y 16 centímetros y pesa 210 kilos.

El combate entre Wepner y el luchador francés será televisado en circuito cerrado en Japón, para levantar las cortinas de la retransmisión del campeonato de las artes marciales entre Muhammad Alí y el japonés Antonio Ino, prevista en Tokio.

CARACAS, mayo 8 (AFP) — El mosca chileno Sergio Villouta ganó esta noche aquí al venezolano Luis Mata por nocaut técnico en el sexto round de un combate pactado a diez vueltas.

La iniciativa del enfrentamiento la llevó el visitante, logrando conectar los mejores golpes.

Mata, con el rostro hinchado y sangrante, fue conminado por el médico a abandonar al finalizar la sexta vuelta.

Villouta recibió, pero supo asimilar ante un rival de pegada contundente y que todo instante buscó en vano un golpe fulminante.

La inteligencia en el combate fue aportada por el chileno y la fuerza mal dirigida por el venezolano, resaltaron los comentaristas.

Monroe Brooks Fulminó en el Tercer Round a Miguel Estrada

LOS ANGELES, 7 de mayo. (AP) — Monroe Brooks, aspirante número uno al título mundial de los welter junior según el Consejo Mundial de Boxeo, noqueó anoche aquí en el tercer round de una pelea pactada a 10 al mexicano Miguel Estrada.

Brooks, púgil local, comandó las acciones desde la campanada inicial hasta los 2:30 minutos del tercer asalto, cuando se produjo el desenlace.

Fue la vigesimoctava victoria de Brooks, que ha perdido una vez y empatado otra. Ha ganado 20 veces por nocaut.

Estrada, oriundo de Chihuahua, ha ganado 30 veces —26 por la vía de la lona— y ha perdido en cinco ocasiones.

Brooks derribó a Estrada a poco de empezado el combate, y por segunda vez antes de terminado el round de apertura tras recibir un poderoso gancho de izquierda.

Luego Brooks colocó una derecha al mentón que hizo tambalear a Estrada en el tercer round, y el árbitro John Thomas le hizo la cuenta completa.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!
o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio
EASY LIVING EZ
619 QUEEN St. W. · Tel. 869-0904
CERCA A BATHURST
Regalo por cada compra.

Vestidor del Monarca

"POR EL MOMENTO NO HABRA REVANCHA": CARLOS ZARATE

x—"El hizo todo en el ring", Arturo Hernández.

LOS ANGELES, Cal., 8 de mayo. — Gran ambiente se registró en el vestidor de Carlos Zárate, quien al momento de entrar fue felicitado por los aficionados y los abrazos con su hermano Jorge no se hicieron esperar así como con el "Cuyo" Arturo Hernández.

Sonriente y aún mostrándose nervioso Zárate dijo: "Aún no me siento como campeón mundial, pero en breve tiempo ya sabré qué efectos da el ganar un título".

Zárate fue felicitado también por el presidente de clasificaciones del CMB, Bob Turley y al estar frente a los periodistas agregó:

"Fue una pelea limpia, de dos deportistas y por eso ese es el resultado; alguno de los dos tenía que salir ganador; estaba preparado y corrí con esa suerte".

Zárate señaló a pregunta especial, mientras los fotógrafos hacían intentos por sacar unas placas del campeón: "Por el momento no hay que pensar en la revancha, hay que buscar otros adversarios y explotar hasta donde se pueda el campeonato obtenido".

"Rodolfo me lastimó en contadas ocasiones con la mano derecha, es buen boxeador, siempre fui al ataque hasta dominarlo, logré conseguirlo".

"Ahora ustedes —refiriéndose a los reporteros— se dieron cuenta que resisto muchos golpes".

EL HIZO TODO...

Arturo "Cuyo" Hernández, visiblemente se notaba feliz, a todo mundo saludaba y abrazaba, después se dirigió a los periodistas y señaló: "El hizo todo en el ring...

"No permitió libertades a Rodolfo Martínez, quien es un magnífico boxeador, pero nosotros estamos confiados en salir triunfantes y ahora hemos cumplido.

"Por lo tanto descansará un mes, para que se sienta campeón y además en el cuadrilátero boxeó a base de derechas, que fue lo que más practicó en el gimnasio".

Por último informó que llegarán a la capital de la República Mexicana al filo de las 13.15 horas por Mexicana de Aviación.

FUTBOL LATINOAMERICANO

ARGENTINA

16a. Fecha por el Campeonato Metropolitano.-

ATLANTA 0 SAN TELMO 0
INDEPENDIENTE 1 F.C.OESTE 1
ALL BOYS 1 COLON 1
BOCA 3 ESTUDIANTES 0
HURACAN 1 ROSARIO CENTRAL 1
QUILMES 2 CHACARITA 0
V.SARSFIELD 1 RACING CLUB 1
UNION 3 ARG. JUNIORS 1
NEWELLS 0 SAN LORENZO 1
TEMPERLEY 1 BANFIELD 1
GIMNASIA 2 RIVER PLATE 1

POSICIONES
Grupo A
GIMNASIA 23; SAN LORENZO 22; QUILMES 21

Grupo B
HURACAN 27; BOCA JUNIORS 20; INDEPENDIENTE y R. CENTRAL 19

URUGUAY

7a. Fecha por el Campeonato Nacional

NACIONAL 2 DANUBIO 0
PEÑAROL 2 LIVERPOOL 1
WANDERERS 1 RIVER PLATE 1
DEFENSOR 2 FENIX 2
RENTISTAS 0 SUDAMERICA 0
CERRO 1 HURACAN BUCEO 1

POSICIONES
PENAROL 14
DEFENSORES 13
CERRO 12

COLOMBIA

INDEP.S.FE 1 QUINDIO 0
MEDELLIN 1 AMERICA 0
CUCUTA 2 JUNIOR 1
MAGDALENA 3 CRISTAL 1
TOLIMA 1 MILLONARIOS 1
PEREIRA 1 BUCARAMANGA 0
DEP. CALI 2 ATLETICO NAC. 1

POSICIONES
ATLETICO JUNIOR 21
DEP. CALI 17
MEDELLIN 16

EL SALVADOR

JUVENTUD OLIMPICA 2 FIRPO 1
ALIANZA 1 PLATENSE 1
SONSONATE 1 ONCE MUNICIPAL 0

ECUADOR

DEP. CUENCA 2 BARCELONA 2
AMERICA 3 AUDAZO 1
EMELEC 0 AUCAS 0
NACIONAL 4 9 DE OCTUBRE 1
MACARA 5 L.D.U. (C) 2
OLMEDO 1 MANTA SPORTING 0
DEP. QUITO 0 L.D.U. (P) 0
TECNICO UNIV. 2 UNION DEP. 1
CARMEN MORA 7 LUZAN 0

POSICIONES

Grupo A
NACIONAL 14; EMELEC y U. CATOLICA 12; AUDAZO 11.

Grupo B
C. MORA y L.D.U. (P) 14; DEP. QUITO 13; U. DEP. 12

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

Miércoles 5:
L.D.U. (C) 2 ALIANZA LIMA 1

Domingo 9:
CRUZEIRO 3 L.D.U. (C) 1

HR DE PEPE MANGUAL

MONTREAL (AP).— Larry Parrish disparó triple con las bases llenas en la primera entrada y puso a los Expos camino de una victoria de 7-5 sobre los Gigantes de San Francisco.

Pepe Mangual abrió con su primer jonrón de la temporada antes que sencillos de Jerry White y Gary Carter y un pasaporte a Peter McKanin llenaran las bases contra John D'Acquisto (0-2) a quien Parrish conectó su triple.

D'Acquisto produjo una carrera con sencillo en el segundo inning pero los Expos atacaron de nuevo en su mismo turno aumentando la ventaja a 6-1: Mike Jorgensen expulsó a D'Acquisto con doble productor y Carter saludó al relevista Dave Heaverlo con una rola que empujó otra carrera.

Garage Gomez
50 MACK-SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACIONES DE AUTOMOVILES

Bikoe
A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS

CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS

Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.

Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.

ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO

BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.

363-8821

SEGURIDAD Y PROTECCION FAMILIAR

para su seguridad y la de los suyos nosotros le ofrecemos todos los tipos de SEGUROS DE AUTOS, RESIDENCIALES, HACIENDAS, NEGOCIOS, PROTECCION DE HIPOTECAS, INCENDIO, ROBO, VIDA, PENSION POR VEJEZ, INVERSIONES. LLAME A LEON SCHAUMER AL TELEFONO 630-3096.

Addison ON BAY LIMITED 964-3211
BAY ST. NORTE DE COLLEGE

Para la compra de su auto nuevo o usado, visítenos.

No solo le haremos el mejor negocio, sino después de venderle le daremos el mejor servicio y la financiación necesaria.

PREGUNTE POR ALBERTO PINTOS

BUICK
Pontiac
Cadillac
GMC TRUCK SERIES

Popular, Lunes 10 de Mayo de 1976

EANERS & LAUNDERERS
TINTORERIA EN SECO
ISAS – ABRIGOS, ETC.
ECONOMICOS
Toronto/Ontario. 923-2931

e Iberia
es mecánicas
r Nicolas Gomez
E. 465-4191

RTA DE
RTURA!
99.99 calidad superior
JE-ALQUILER
bicicleta, por sólo 4.00
AS A DOMICILIO
icycle shop
. 239-4615

SCOS
OS
BLES
L MES!
incluye:
a
nedor
mitorio
EZ
869-0904
ompra.

El Conjunto Hispano Apelará Ante la UEFA por la Suspensión

MADRID, 7 de mayo (AP).—Real Madrid apelará la suspensión por un año para intervenir en los torneos de la Unión Europea de Futbol, dijeron hoy funcionarios del club.

La sanción de la comisión disciplinaria de la Unión fue consecuencia del comportamiento agresivo de los aficionados españoles contra el juez y los jugadores alemanes al finalizar el primer tiempo del partido semifinal de campeones que jugaron aquí el 30 de marzo el Real y el Bayern Munich. El partido terminó con un empate 1-1. Los alemanes pasaron a la final al ganar el segundo partido 2-0.

El gerente administrativo del Real, Antonio Calderón, calificó a la suspensión como "demasiado rigurosa" y dijo que la apelaría inmediatamente. Anticipó que la sanción significaría una pérdida de un millón y medio de dólares para el Real.

El Real Madrid parece ser el casi seguro ganador del campeonato de la Liga Española en esta temporada. Tiene cuatro puntos de ventaja y faltan dos fechas para finalizar el torneo.

REACCIONES POR LA SANCION DEL REAL MADRID

MADRID, 7 de mayo (A. F. P.).—Como una bomba de alto poder estalló hoy aquí el anuncio de la descalificación del Real Madrid por una temporada completa de todos los torneos europeos de futbol.

En cuanto llegó la mala noticia de Berna, sede de la Unión Europea de Futbol, UEFA, la directiva madridista se reunió en la sede del equipo.

Un vocero del Real Madrid declaró de inmediato: "Nos sorprendió amargamente la dureza de esta sanción y protestaremos contra ella".

Eliminado por el Bayern, el Madrid perdió unos días después en Bilbao, por cuenta del campeonato nacional. Luego se inclinó en el propio Bernabeu ante su eterno enemigo, el Barcelona.

Hace cuatro días, el Real Madrid fue barrido de la Copa de España por el modesto Tenerife, de segunda división.

Virtual campeón de España esta temporada, el Real Madrid quedará excluido desde la próxima Copa de Europa de Clubes Campeones, la más prestigiosa, la que procura cuantiosas recaudaciones que permiten equilibrar millonarios presupuestos.

Por primera vez en la historia de este equipo, hoy se oyeron en torno a su sede los primeros gritos de: "Bernabeu que renuncie".

El Real Madrid fue sancionado por la UEFA porque tras el juego con el Bayern Munich en el Bernabeu, el 31 de marzo, un espectador noqueó al jugador alemán Gerd Muller y agredió también al árbitro.

Además, puntualizó la U. E. F. A., el Real Madrid es reincidente en la materia, puesto que ya fue multado por agresión de sus seguidores a un abanderado durante el juego con los ingleses de Ipswich.

Cuba Fuera de la Gimnasia de JO

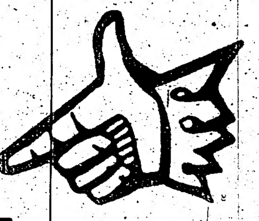
WIESBADEN, Alemania Federal. May. 8. (AFP).—Seis países se calificaron hoy para participar en el torneo de gimnasia masculina de los juegos olímpicos de Montreal.

Cuba, que se clasificó en novena posición, no pudo conseguir un puesto entre los competidores olímpicos.

Ya estaban calificados automáticamente, a causa de los resultados en el último campeonato del mundo, los seleccionados masculinos de Japón, URSS, Alemania Democrática, Hungria, Alemania Federal y Rumania.

Hoy obtuvieron la calificación los seis primeros de una lista establecida en función de un sistema de cómputo muy complicado que dio origen a siete protestas oficiales, hecho sin precedente en una competición internacional.

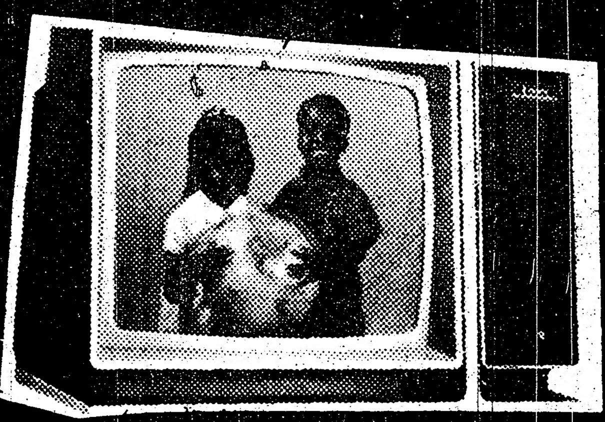
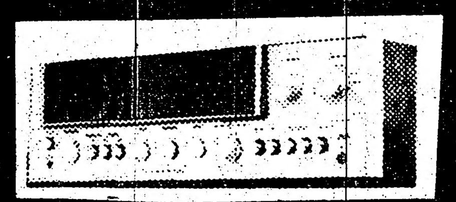
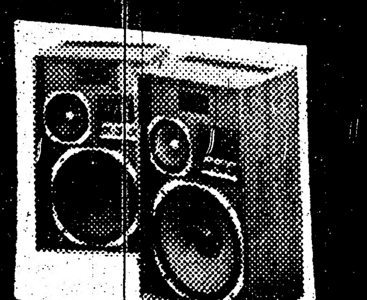
GINO GIZZI
PRINTING PRESS
*TARJETAS COMERCIALES *PAMFLETOS
*TARJETAS MATRIMONIALES *ETC.
*CARTAS MEMBRETADAS
711 COLLEGE STREET 531-4328

HOUSE OF SPICE

PRODUCTOS SUDAMERICANOS
TAMALES—TORTILLAS—TACOS y toda la gran variedad de productos centroamericanos y sudamericanos. TODOS LOS PRODUCTOS DE MEXICO Y LATINOAMERICA.
Además nosotros tenemos en nuestro almacén: Tamalina, Masa Harina, Harina de Platano, Arroz, Pan Harina, Areparina, Morocho, Conchas, Maíz de Tostar, Mote, Mazamorra, Achiote, Ajo molido, Ajf, Panela, Orégano, Manzanilla, Canela.
190 AUGUSTA AVE. 363-8544
Traiga este aviso y recibirá $0.50 de descuento en compra mayor de $5

QUE ES LIMPIEZA A VAPOR DE ALFOMBRA?

"Limpieza a Vapor de Alfombra" es el nombre de un sistema de limpieza y no la descripción de ello. Es un termino genérico aplicado a un sistema usando agua caliente o "Vapor Humedo" que contiene una solucion de limpieza. Equipo de "Limpieza a Vapor" aplica "vapor" humedo, saturado con una formula de limpieza profesional bajo presion a control para penetrar profundamente en las fibras de las alfombras. La solucion afloja la suciedad superficial y profunda y la mantiene suspendida. Luego instantaneamente la extrae.
ESTIMACIONES GRATIS
241-0781
Se habla español

SIN CUOTA INICIAL!
12 MESES PARA PAGAR!
SIN RECARGO DE INTERES!
EN TODA NUESTRA LINEA DE ZENITH, R.C.A, TOSHIBA, SANYO, SANSUI.




Three Star T.V. Stereo & Appliances
668 bloor st.w. 533-4125